民報

THE MIN PAO

登記證 內政部警字一五九九號 中宣會中字九七九號
中華郵政特准掛號立券總包特別優待寄遞之新聞紙
第一千二百四十七號
今日三大張售大洋三分四釐
館址 上海山東路二八六號
電話 編輯部 九三八一六 營業部 九一四六八
電報掛號 三○四六

定報價目 ▲國內每月洋一元三個月洋二元七角半年洋五元全年洋九元（日本朝鮮同）▲香港澳門每月洋二元 歐美各國每月洋三元報費先惠 外埠九五折算

廣告刊例 ▲特等新聞欄每行起碼每日每行洋九角 ▲頭等新聞欄四行起碼每日每行洋一元八角 ▲緊要分類短行每日每字洋二分五厘起碼每方寸

汪兆銘啟事

兆銘負傷以來承親友同志或熱烈救護或親切訪問至為感荷現知傷非致命且得名醫當可不死惟淹臥床褥浪擲工作時間為可愧也謹俟病痊再圖陳謝耑此奉達伏祈鑒原

汪兆銘枕上口啓 二十四年十一月六日

謀地產活潑——使金融流通——請君注意——上海地產大全

此次上海金融之呆滯，實造端於地產事業之冰凝，以致大批押款無從流通，遂產生如此可畏局面，比者財政部為整理金融計，急極謀地產事業之復興，使再見三年前之盛況，想久死之地產事業，將重告復活，在此將行復甦期間，君不可不參考上海地產大全「上海地產大全」乃我國地產書籍中之首創者，（內容）房地產買賣，抵押，租地造屋，押租，打樣，計算，營造，丈量，估價等方法及關鍵，●精裝一厚册，計五百餘頁，凡關於房地產事項，均詳載無遺，並附有各種道契，土地執業證，買賣方單等照片。

編著者陳炎林 特價每册國幣八元 郵寄另加郵資三角一分（樣本備索）

發售處 上海漢口路三一九弄九號 上海地產研究所

代售處 漢口路四馬路申報館 作者書社

孫光均向錢培榮道歉並緊要聲明

十月念一日巢楦律師代表敝人警告錢培榮啟事一則全非事實蓋當時敝人被多數債權人包圍用種種恐嚇手段主使敝人誣告錢培榮隱匿貨物串立出盤據及侵占敝人之汽車等語當時良心上雖不願誣告錢君而實際上已身不由己被逼委請巢楦律師代表警告錢君實則錢君確係好意居間介紹出盤所有貨物除還亞爾西愛公司等共計九十只外其餘收音機等均由敝人親手交付戴夢韓律師清理所有自備汽車亦由敝人交付戴律師清理至於出盤據確係敝人自願出盤並由律師證明盤價當場收足以上各節均係真正事實除向錢君道歉並蒙錢君慷允對於敝人諒解一切特此緊要聲明道歉如上

香港國民銀行滬行債權人會議通告

茲訂於本月十日（星期日）下午二時假座寧波路廣肇公所（上海銀行樓上）開本行債權人會議討論關於本行復業及一切事宜除分函外特再登報通告所有本行債權人敬希於是日攜同債權憑證準時蒞會是盼

香港國民銀行清理人代表盧仲清 財政部派香港國民銀行清理員馬惠弼 同啟

李竹峯（積慶堂）啟事

鄙人於民國念三年十二月念六日以積慶堂戶名向金城銀行租用第二三五號保管箱一只用陽文積慶堂篆體三字牙章開箱茲因該章業經遺失除邀保證人證明屬實外特登報聲明自即日起該章作為無效至鄙人向該行（同茂）（積慶堂）腰圓印鑑往來既經遺失應即作廢另換方式圖章送往各行號登記存照亦為聲明作廢務祈各界注意此登報公佈週知

莊源大經理葉德昌緊要啟事

敝號創立在前清嘉慶年間為現在股東莊蓉洲之曾祖即莊繼善莊繼孟等之高祖所設立鄙人承先師莊再豪公（鄙創設人之子）委任經理職以來至今已將五十年矣號中營業概由鄙人負責辦理股東莊蓉洲莊繼善莊繼孟等個人在外之私營事業及其個人等之欠人與人欠概與本號無涉至各股東所分執議單訂立時亦係鄙人為見議人單上載決議祇准股東中各房自相歸併不得在外抵押等條件恐外界未明真相特此鄭重聲明

財政部布告

自近年世界經濟恐慌各重要國家相率改定貨幣政策不許流通硬幣我國以銀為幣白銀價格劇烈變動以來遂致大受影響國內通貨緊縮之現象至為顯著因之工商凋敝百業不振而又資金源源外流國際收支大蒙不利國民經濟日就萎敗種種不良狀況紛然並起計自上年七月至十月中旬三個半月之間白銀流出凡達二萬萬元以上設當時不採有效措施則國內現銀存底必有外流罄盡之虞此為國人所昭見者本部特於上年十月十五日施行征收銀出口稅兼課平衡稅藉以制止資源外溢保存經濟命脈緊急危機得以挽救顧成效雖已著於一時而究非根本挽救辦法一年以來各界人士紛紛陳請政府設法挽救近來國內通貨益加緊縮人心恐慌市面更形蕭條長此以往經濟崩潰必有不堪設想者政府為努力自救復興經濟必須保存國家命脈所繫之通貨準備金以謀貨幣金融之永久安定茲參照近今各國之先例規定辦法即日施行

一，自本年十一月四日起以中央中國交通三銀行所發行之鈔票定為法幣所有完糧納稅及一切公私款項之收付概以法幣為限不得行使現金違者全數沒收以防白銀之偷漏如有故存隱匿意圖偷漏者應准照危害民國緊急治罪法處治

二，中央中國交通三銀行以外曾經財政部核准發行之銀行鈔票現在流通者准其照常行使其發行數額即以截至十一月三日止流通之總額為限不得增發由財政部酌定限期逐漸以中央鈔票換回並將流通總額之法定準備金連同已印未發之新鈔及已發收回之舊鈔悉數交由發行準備管理委員會保管其核准印製中之新鈔並俟印就時一併照交保管

三，法幣準備金之保管及其發行收換事宜設發行準備管理委員會辦理以昭確實而固信用其委員會章程另案公布

四，凡銀錢行號商店及其他公私機關或個人持有銀本位幣或其他銀幣生銀等銀類者應自十一月四日起交由發行準備管理委員會或其指定之銀行兌換法幣除銀本位幣按照面額兌換法幣外其餘銀類各依其實含純銀數量兌換

五，舊有以銀幣單位訂定之契約應各照原定數額於到期日概以法幣結算收付之

六，為使法幣對外匯價按照目前價格穩定起見應由中央中國交通三銀行無限制買賣外匯

以上辦法實為復興經濟之要圖並非以運用財政為目的即中央銀行之組織亦將力求改善以盡銀行之銀行之職務其一般銀行制度更須改革健全於穩妥條件之下設法增加其流動性俾其資金充裕後得以供應正當工商企業之需要並將增設不動產抵押放款銀行修正不動產抵押法令以謀地產之活潑現經本部切實籌劃不日呈請次第施行國家財政整理之措施亦已籌有辦法可期收支之適合且自此發行統一法幣之準備確實監督嚴密信用益臻鞏固所望全國人民咸體斯旨一致遵行共濟國家於繁榮事關救國要政如有故意阻撓造謠生事或希圖投機高抬物價者定即執法嚴繩不稍寬貸除分行外合亟布告周知此布

中華民國二十四年十一月三日

財政部長孔祥熙

上海市政府布告 第二七三號

為布告事查本年十一月四日財政部所公布之貨幣政策係為謀貨幣金融之永久安定以達到復興經濟之目的其一切辦法並經財政部詳細公布在案凡我市民應體念斯旨一體遵行倘有故意阻撓造謠生事或希圖投機高抬物價定當嚴拿究辦不稍寬貸此佈

中華民國二十四年十一月五日

市長吳鐵城

上海市社會局布告為處置抬高物價事 局字第一零八九七號

查財政部此次頒布貨幣政策，係為復興經濟，安定金融，謀國大計，至為重要。對於希圖投機抬高物價，並已一再明令嚴切申禁。乃查本市兩日以來，物價騰漲，顯係少數商人，操縱居奇，實屬不法已極。除呈報市政府外，合將處置抬高物價辦法，布告周知。此布。附各業辦法四項：㈠各同業公會應於三日內按照成本之多寡，擬具公平價目，呈核外，如有故意抬高成本過多，而有故意抬高物價之嫌者，仍依照核准之業規辦理。㈡各同業公會會員，應先行通知各同業，一律遵守議定之價目，不得任意跌價。㈢各同業公會全體執監委員負責，無論會員或非會員，須一律強制遵守。㈣違反議定價目單及核議標準，同時補呈本局備案。業規已呈核准者，不論有無業規，以違抗中央命令論，由各該同業公會之專營者，分別懲處。

中華民國二十四年十一月六日

局長吳醒亞

否認興華航業股份有限公司股東啟事 鄧翼如

啟者頃閱八月念二日民報載有興華股東秦福田等啟事一則並列有鄙人之名讀之不勝駭異查鄙人對於興華公司股東關係係當年江泳輪修造時有負責人葉志誠再三懇託代為借洋五千元以濟急需其款於念二年十月底匯交上海興華公司經手人葉志誠收有收條可查足見係屬債權並非股東會議紀錄亦未接受不知何人膽敢竊鄙人之名妄加股東之列鄙人遠在萬縣毫未與聞顯係別有用意誠恐淆亂聽聞除已飛函再向該申公司鄭重聲明否認外特此登報聲明俾眾週知

唐豪律師受任馮茂記錫廠主馮小鰲君常年法律顧問通告

本律師茲受任上開當事人常年法律顧問如有侵害其名譽及其他一切法益者本律師當依法保障之

事務所靡坡賽路一九〇號 電話八〇六四〇

沈亮初啟事

先父廉泉公有中國通商銀行股票沈廉泉戶信字第六三三號至六四三號一千一股計銀五百五十兩又智字第九九六號至一千號五股計銀二百五十兩上列股票曾向該行登記係由先父簽字茲因先父病故已由亮初依法繼承執管嗣後換新股票及領息轉戶等事均以亮初印鑑為憑除向該行聲請外特再登報聲明

富民棉毛內衣廠股份有限公司召集臨時股東會公告

本公司定於本年十二月七日下午二時在上海康腦脫路南姚橋浜念一號本廠內開臨時股東會除專函通知外特再登報公告

董事會 啓

懸賞通緝逃員王正榮

本行蘇州分行行員王正榮號采南現年二十六歲浙江嘉善人家住嘉善西塘北市身材上中面孔圓胖鼻架眼鏡操蘇滬及嘉善口音於日前攜帶庫款潛逃無蹤用特登報通緝如能將該逃員人贓並獲扭送各捕房或內地公安局賞洋三千元通風報信因而拿獲者賞洋一千五百元此啓

鎮江江蘇省農民銀行總行啓

平漢鐵路管理局招商承辦庶務用品廣告

本局所需文具紙張印刷傢俱以及雜件等類庶務用品，月約計二萬餘元，凡具有正式商號，願與本局往來者，均可自即日起，向本局庶務課登記，登記費一元，已登記者，取得投標權，以後每逢購辦物品時，由本局將標函直接寄發，所有交貨付款等項詳細手續，請向本局庶務課或北平庶務留平保管室面洽，或函商均可也。

地址 漢口法租界 北平東長安街

社評

希臘復辟與蘇俄趨向民主（裕）

政治制度無絕對之優劣，只視環境如何而決定，此人人所周知者。吾人觀於希臘之決定復辟，而蘇俄則趨向民主，則此語益為信而有徵。希臘決定復辟為民主制度已達於沒落之最後的階段；蘇俄之趨向民主，則為民主制度又有回榮之氣象。

希臘自一九二五年五月一日宣布改為共和制度以後，迄今已歷十年有半。在最近一年間，帝制派勢力已早抬頭。三日在軍人統制下舉行之公民投票，不過僅為形式上之舉動；投票結果得百分之九十五之贊成票，固意中事也。希臘復辟運動雖已臻成熟，而共和黨猶作困獸之奮鬥，本年三月一日維尼瑞洛斯聯絡社會黨以克利特島為根據地而起之革命，即欲維持民主制度於不墜也。克利特島之革命，以及克利特島之時在革命恐慌中，此其增加此次贊成復辟之多數，而認為希臘非君主制度不足以圖存之理論之根據乎？

蘇俄政治環境則正與此相反。

蘇俄政治制度顯然為階段專政，實行威嚇與恐怖之政策，此世人所周知者。但蘇俄此種布爾雪維克的獨裁政治之特色，已漸有頗明之消滅趨向。蘇俄何以忽有此種轉向，不能不求之於經濟之情況。

蘇俄自一九二九年至一九三二年實行第一次五年計劃時，使人民感受極深刻之痛苦；但至第二次五年計劃開始實行後，人民生活已有顯著之改善。蘇俄在過去無產階級專政時代，係承認工人為唯一的階級，能直接影響國家之政策，並較之農民與被剝奪公權之資產階級享有特權之地位。但現在工人所處之特殊地位已成為過去，而一般農民與智識階級已漸獲得相當之地位。且西當德國之威脅，東受日本之進逼，已需要全國人民愛國心以禦侮，故已走向民主政治之途徑矣。（此意美國駐俄名記者非雪爾在九月號現代史料上發表蘇俄走向民主政治一文，言之最詳。十月二十二日以後之大公報與中山文化教育館之時事類編三卷十八期均有譯載。）

由此吾人益可知政治制度無絕對之優劣，全視環境如何以為斷。在國家紊亂，民生凋敝，不得不暫時放棄民主；而在民族與民生問題有相當解決之國家，則又不能不實行民權，三民主義之精義，蓋益信而有徵矣。

六中全會昨閉幕

于右任主席致閉會詞

希望全體同志體察當前情勢　往前努力完成革命救國使命

中央社六日南京電　六中全會一日開幕後、共開會五日已將各項要案討論完竣、六日晨九時在中央大禮堂舉行閉幕典禮、到中委蔣中正、林森、方覺慧、丁超五、陳公博、陳策、趙丕廉、張學良、經亨頤、錢大鈞、蔡元培、黃復生、李文範、柳亞子、孫科、朱家驊、段錫朋、何應欽、戴愧生、陳樹人、王伯羣、柏文蔚、陳慶雲、王懋功、朱培德、茅祖權、石瑛、梁寒操、于右任、張知本、鄭飛黃、張貞、蕭忠貞、程潛、覃振、谷正綱、邵力子、吳鐵城、陳立夫、張道藩、王祺、張繼、周佛海、夏斗寅、劉守中、邵元冲、謝作民、陳肇英、李敬齋、孫鏡亞、鹿鍾麟、薛篤弼、鄧青陽、黃紹雄、甘乃光、洪陸東、孔祥熙、桂崇基、傅汝霖、關素人、郭春濤、李宗黃、焦易堂、楊虎、何成濬、克興額、苗培成、陳璧君、褚民誼、陳果夫、羅家倫、蕭吉珊、紀亮、崔廣秀、曾養甫、居正、曾擴情、李次溫、王陸一、黃季陸、李福林、恩克巴圖、張羣、周啓剛等八十五人、及中央黨部職員二百餘人、由于右任主席領導行禮後、致大會閉會詞、原詞如次、

六中會閉會詞

各位同志、這一回全體會議開了五天的會、中央執監各委員、除遠在海外及少數直接指揮剿匪之官長以外、幾乎是全體到會參加、可算是第四屆中央第一次的盛會、這種熱烈的情況、鼓勵着會議的進行、大家都感覺到無限的興奮、充分表現了本黨精誠團結的歷史精神、經過情形、可以說異常圓滿、所引為遺憾的、當開幕的一天、竟發生兇徒混入開槍的意外事件、致汪委員中彈受傷、不能出席會議、此種仇害黨國的兇徒、真是本黨全體所共憤、在汪委員以革命家大仁大勇的犧牲精神、担當國家的難局、本已置個人安危於度外、我們

四溯本黨

自總理領導革命以來、本黨中重要同志歷次遇險與犧牲的經過、更可證明本黨革命每當發展至一個新階段、就必然有反動勢力、欲得本黨而甘心、我們要完成我們革命事業、每一個同志、均須以總理及先烈遺留之精神、來準備犧牲個人的一切、現在汪委員傷勢治療經過、非常良好、我們大家於安慰之餘衷誠盼望其早日康復、仍為黨國繼續努力、全體會議的使命、是

檢查過去

策動將來、六中全會開幕、距第五次代表大會開會不到十天、實在是第四屆最後一次的全體會議、因此我們的工作、在結束從前的議案、檢查已往的事實、關於黨務政治教育經濟、我們也討論了若干的議案、但此後黨政大計的進行、應留待五次代表大會來討論決定、所以這一次會議、我們除公布會議情形以外、不另發閉幕宣言、我們檢查自五中全會以來十個月間的情形、深深感覺到國家民族處境的艱危有加無已、在這十個月中間、雖然全國同胞和本黨同志在各方面均已盡了很大的努力、國家一切建設及社會力量都表現了相當的進步、剿匪軍事與綏靖工作也收了不少的成功、但是水旱天災相接而至、國際環境的緊張、和世界經濟變遷的影響、使我們處在這個

國難嚴重

中的國家、一天一天的增加艱難的程度、我們不能否認在此十個月間全國上下掙扎奮鬥的苦幸、但我們必須指出、要度過這個艱危萬狀的時期、實在還需要更進一步的赤誠和團結、還需要十倍百倍的努力、救亡圖存、必須要集中國力和充實民力、以自身奮鬥的力量、來挽救環境的艱難、這是中央幾年以來所決定的方針、實在也是一定的真理、自從三中全會決定召開國民大會及起草憲法以來、經過立法院起草、徵求討論修正種種手續、五中全會又交付常會審核、交立法院再修正、最近立法院已將修正本送六中全會、會中同人均覺得頒布國家

百年大計

的憲典、是一件應十分鄭重的事、決定將草案送請五次代表大會指示綱領、並考慮較長時間之集中研究的方法、以期臻於至善、但一方面、又覺得我們要提高國民共同奮鬥之志趣和願力、非提早實施憲政不可、所以又決定建議五次代表大會請先將召集

國民大會

日期加以決定、以一新國民的觀聽、使我們集中國力的目的得以充分發揮、由最近輿論的趨勢看來、國民對於本黨革命救國的主張、逐漸增高其認識、實施憲政以後、於挽救國難、復興民族、必能收很大的效果、這是本會議同人所深信的一點、關於充實國力和培養民力着手之點、當然是千緒萬端、我們期待五次代表大會、必有極詳盡的決定、但其最要關鍵、還在乎使國民經濟臻於健全、這一兩年來、我們於重重國難之中、還感受著嚴重的

經濟國難

非挽救經濟國難、談不到充實國力、以救亡圖存、最近更加設法、使其安定、一切工商百業、無論都市鄉村、必將日趨崩潰不可收拾、所以本會議就不及等待五次代表大會、而接納了政府財政當局的統一發行集中準備的貨幣改革案、自經此案頒布、各地社會對於這樣空前的大改革、都能安然奉行、金融界與政府呼應一氣、共同努力、這不能不說是我們國民接受國家政策的一種進步、由此種上下一致的精神、更進一步、謀國民經濟的積極建設、忍勞忍苦的來犧牲、中國必能以

自力奮鬥

而復興、這是本會議同人所深信的第二點、綜合上面所報告的幾點、我們國家民族當前的環境、誠然是存亡呼吸、十分艱危、同時我們敢於斷言、全國同胞對於一致奮鬥的必要、確實有了深刻的覺悟、希望大家體察當前的情勢、增加我們的自信、遵奉總理遺教、矢勤矢勇、往前努力、來完成我們革命救國的使命、

五全大會開幕期近　各地出席代表紛抵京

抵京代表已逾總數三分二

本報六日南京電　五全大會准十二日開幕、各地抵京代表已逾總數三分之二、會場設中央大禮堂、八日起、即開始布置、提案方式、加以集中、五全大會閉幕後、即接開一中全會、推定常委、

本報六日南京電　中委李石曾、李任仁、崔廣秀、鄧青陽、黃季陸、詹菊似六日夜車赴滬、

中央社六日南京電　薛篤弼、李綺庵、李任仁、傅汝霖六日夜車赴滬、

本報六日南京電　劉鎮華為出席五全會、六日抵京、午探視汪院長傷勢、

本報六日南京電　鹿鍾麟六日晨到京、薛篤弼等往浦歡迎、鹿晉城謁蔣委員長、並由薛偕赴中央醫院探視汪院長、張靜江傷勢、馮玉祥夫人李德全六日晚抵京、

中央社六日南京電　鹿鍾麟六日晨由津抵京、即赴陵園馮玉祥邸休息、旋赴中央黨部參加六中全會閉幕典禮、繼訪中央各要人、並探視汪院長張靜江傷勢、

中央社六日南京電　二十六軍軍長蕭之楚六日午由漢抵京、均係代表軍隊出席五全大會、

中央社六日漢口電　二十六路總指揮孫連仲、五日由宜到漢、六日晨七時仍由漢乘中航機飛京、出席五全

大會、同行者有夫人及參謀秘書各一人云、

中央社六日南京電　四十三軍軍長王纘緒奉召、六日由川乘機抵京、

本報六日南京電　李平衡六日晨到京、謁陳公博報告、即留京出席五全大會、

中央社六日南昌電　省常委劉家樹六日赴潯、乘機轉京出席五全大會、

本市消息　出席五全大會澳洲代表伍鴻蘭陳維屏、昨晨乘英商丹達號輪抵滬、會同已先抵滬之澳洲代表陳志明、非律濱代表王泉笙、當晚即行晉京、據五全會海外代表上海招待處息、五全會海外代表計共八十九人、現已報到晉京者、業有七十九人、尚餘十人、亦將於日內趕到、該處一俟招待事務辦竣、約十日左右、即須結束、

中央社六日徐州電　丁惟汾六日晨由陝來徐、同行者、有王獻堂、在徐遊覽雲龍山各名勝、晚九時乘津浦車晉京、

★　★　★　★

商務印書館　本週新書一覽

日期	書名	著譯者	價
十一月四日	（大學叢書）近世眼科學	劉以祥著	精裝四元五角
	日本現代教育概論（日本研究會叢書）	吳自強著	五角
十一月五日	（大學叢書）歐洲政府	張慶泰編譯	精裝四元八角
	農村家庭調查（社會科學小叢書）	曾心哲著	四角
十一月六日	家庭經濟學（浙江大學叢書）	何靜安著	二元
	蘇聯經濟論（社會科學小叢書）	G. Dobbert著　楊華日譯	四角五分
十一月七日	遠東史	J. Heerens　張立志編譯	二冊二元
	前進的教育（中華兒童教育社叢書）	E. R. Smith著　董任堅譯	四角
十一月八日	印度自治（漢譯世界名著）	甘地著　譚云山譯	五角五分
	日本教育史（師範小叢書）	小原國芳著　吳家鎮 [illegible]譯	四角
十一月九日	貨幣論（漢譯世界名著）	E. W. Kemmerer著　岑德彰譯	五角五分
	釣魚歌曲集	陳嘯空著	一角四分

通信現購　本館出版各書郵寄不收其費　各地中國銀行交通銀行浙江興業銀行上海銀行金城銀行江蘇省農民銀行匯款　向上海發行所購書者並免匯費　收匯簡章備索

150

行政院決議

調秦德純長平市

蕭振瀛繼任察省府主席　招商局任滿理監事連任

中央社六日南京電　行政院六日開第二三七次會議、出席孔祥熙、何應欽、陳紹寬、王世杰、朱家驊、陳樹人、劉瑞恆等、孔副院長主席、決議案如下、

（甲）報告事項　（一）全國經濟委員會函送念四年江南堵口復堤中央負担各省工款數額表、共計一千萬元、請迅予核定一案、已由院令行財政部籌撥、（二）財政部孔部長呈報幣制改善金融辦法六項、請鑒核通令各省市政府各軍警機關一體遵行一案、已由院轉呈國府通令布告遵行、（三）院長因傷不能執行職務、由孔副院長依法代理院長、並呈報中央及國府、（四）外交部部務由政務次長徐謨代拆代行、

（乙）審查報告　（一）財政部孔部長、實業部陳部長、中英庚款董事會朱董事長、報告奉交審查溫溪紙廠官股借用中英庚款還本付息辦法一案、擬將實部每年還本付息數目分年編入該部預算以內、請鑒核案、

（丙）任免事項　（一）決議北平市長袁良辭職照准、任命秦德純為北平市市長、（二）決議、一、察哈爾省政府委員兼民政廳長、兼代主席秦德純、另有任用、應免本兼各職、二、任命張自忠為察哈爾省政府委員、三、任命蕭振瀛為察哈爾省政府委員兼主席、未到任前、由張自忠代理、（三）交通部朱部長呈、國營招商局監事會盧學溥、胡祖同、榮宗敬、黃金榮、理事會理事胡筆江、王曉籟、張寅、黃江泉、任期均已屆滿、請予連任案、決議通過、

（丁）討論事項　（一）教育部王部長呈、請追加國立中央大學念三年度歲出經常費、暨該校農學院念三年度臨時設備費編具概算書、請核轉案、決議通過、（二）國府令交江西省念三年度地方普通歲入歲出、擬定總預算書、飭院提出立法院審議案、決議通過咨立法院、（三）國府令交念三年度國家普通歲入歲出擬定追加預算書、飭院提出立法院審議案、決議通過咨立法院、

本報六日南京電　劉鴻生等昨電交部、再請辭理監事職、交部六日電復挽留、至償務部分、當妥定辦法、

汪院長精神益佳

口授報告及啓事並倚枕簽字

義政府等聞汪傷愈均表欣慰

中央社六日南京電　汪院長傷勢日趨佳境、左頰浮腫、已消大半、食量亦增、六日晨閱報外、並聆左右誦讀詩詞等文學作品、往院慰問之林主席、蔣委員長等、均入室晤談、今晨口授曾仲鳴啓事一則、及請孔副院長依法代理院長職務、報告一項、均曾筆記、汪倚枕簽字、並已由褚口頭報告下午政院會、及分送各報、原文如下、（一）兆銘因傷不能執行職務、應由孔副院長依法代理院長、並報告中央黨部及國民政府、汪兆銘二十四年十一月六日、（二）兆銘負傷以來、承親友同志、或熱烈救護、或親切訪問、至為感荷、現知傷非致命、且得名醫、當可不死、惟淹臥牀褥、浪擲工作時間、為可愧也、謹俟病痊、再圖陳謝、專此奉達、伏祈鑒原、汪兆銘枕上口啓、十一月六日、又醫院報告、上下午溫度三十七度、脈搏八十、呼吸十八、

中央社六日南京電　外部司長李聖五、六日午後赴醫院探視汪院長、順便陳報駐外各使領館經費正待發放、汪當囑將支票備齊、並在病榻親自簽字、足徵其精神益有起色、

中央社六日南京電　義政府及駐羅馬外交團、聞汪院長傷勢日漸減退、均表欣慰、前駐華荷使杜培克及駐海牙領袖公使、親赴我國使館慰問、土京各界及外交團、連日紛赴我駐土使館探慰、蘇聯駐塔什干外交署致函我國總領館、極表繫念之意、此外各方來電探慰汪院長傷勢者、尚有蘭州朱鏡宙、巨港國民黨支部、駐暹羅商務委員馬立羣、駐火奴魯魯總領事梅景周等、

蔣委員長等慰問　張靜江傷勢

本報六日南京電　張人傑因車胎爆烈傷左足、六日由牛惠霖扶正接骨、他處未受傷、情形良好、熱度三十七點三、蔣委員長孫科居正等均往探問、

國府通令　紀念鄧仲先辦法

中央社六日南京電　三月念三日為先烈鄧仲先殉國紀念、業經中常會通過紀念辦法五項、國府頃已令直轄各機關飭屬遵照、

蔣委員長函王教長　整飭學生制服及習慣

帽必正服必緊俾嚴肅整齊　王已令訂辦法期切實改進

中央社六日南京電　蔣委員長近日考察京各校學生制服及生活習慣、認為亟須嚴加整頓、頃特手函教長王世杰、首謂學生制服、制帽、多不整潔、應嚴令各校長特別注意整頓、各教員亦應負責檢查糾正、大概戴帽必正、着服必緊、以免養成鬆懈習慣、凡着黃制服之學生、最好能束皮帶、以資緊結、繼謂中學生養長髮、亦非所宜、並應取締、校長教員如以身作則、自更易整飭、最好校長教員在校時、一律着制服、又謂首都大學生在服裝與行動方面、亦均缺乏整齊嚴肅、統須責成社會局及各校長鄭重糾正、開教長接函後、對於學生服制之整飭、起居行動之振作、已囑各校長嚴訂辦法、以期切實改進、並將督促全國各校、一體注意改善、

巴使來滬月中赴日

中央社六日南京電　巴西公使魏洛索來京、向各方辭行已畢、六日晚乘夜車赴滬、外部交際科長林桐實特到站歡送、聞魏使定月中赴日履新、

松本由梧抵港

中央社六日香港電　松本由梧乘陽安輪六日晨抵港、定八日午搭日山丸返國、

李景樅過鄭飛滬

中央社六日鄭州電　李景樅六日由陝過鄭飛滬、談朱紹良六日晨由蘭乘機赴京、中途因天氣折回、約七日晨再起程、

華僑匯款賑災

中央社六日南京電　僑委會六日收到毛里西亞華員商總會水災捐款二千一百餘元、南洋雙溪大年闔一千元、駐高棉直屬支部二百元、均送振會放振、

岡村定期返日

本報六日廈門電　日參謀部長岡村、五日偕川本少佐等由港乘輪抵廈、訪晤日領山田芳太郎、下午原輪赴台、參觀台博會、十日返日報告南遊經過、

戴馬在粵

商討結果極圓結

馮玉祥有日內赴粵說

本報六日香港電　戴秀陶馬超俊六日晨到政會、散後、馬答記者問、此行報告中央政情、促各委晉京、在粵接洽圓滿、粵將再有多數中委晉京、本人及戴尚留數日或偕各委同赴京、另訊、陳濟棠于林翼中區芳浦繆培南中擇一代表出席、李決派張任民代表、蕭佛成鄒魯不出席、

中央社六日香港電　馬超俊六日上午八時赴馬棚崗訪李宗仁、隨赴中大訪鄒魯、戴傳賢八時偕劉紀文遊覽名勝、參觀建設、十時戴馬應陳濟棠李宗仁蕭佛成鄒魯約、赴政會晤談、十二時始散、戴馬即與各委聯赴賓館、應省黨部歡宴、據馬氏談、來粵任務、係敦促留粵諸委晉京、出席五全大會、共商黨國大計、抵粵後、商討結果、極為圓滿、現本人與戴尚須留粵數日、偕同各委北上

路透社五日廣州電　戴季陶馬超俊來粵、促進甯粵合作之使命、現漸發生效力、戴馬昨與西南領袖作一日之討論後、現悉李宗仁已決定入京、參加五全會、大約十一月七日或八日偕南京代表聯袂赴京、陳濟棠或亦將派代表赴甯與會、戴馬乘以來粵之福特機、今日已返京、呈見戴馬在粵至少將再盤桓數日、以待西南諸要人之決議、南京代表昨往黃花崗謁七十二烈士墓、後應陳濟棠鄒魯之宴會、戴季陶在西南政委會開會時、詳細解釋南京意見、一再陳說其切盼全國統一之意、

路透社六日廣州電　開馮玉祥或將於日內來此、與西南諸領袖會談、

孔財長表示 新幣制獲大勝利
民衆擁護財部政策 友邦亦予密切合作

路透社六日南京電　財孔今日向路透社記者表示、中國新幣制必可成功之信任、據稱此項新辦法、使貨幣穩定、恢復信用、復興貿易、及挽回不景氣、非安定幣制不可、今財部對貨幣不安定之奮鬥、已獲大勝利、蓋全國各地之報告已表示民衆了解財部之政策、而擁護之也、友邦及其銀行等亦予以密切合作、渠深爲感謝、並希望其繼續與華人合作、開有利於工商業之新紀元、庶中外人民咸獲其益云、

本報六日南京電　孔祥熙以中央銀行改組爲中央準備銀行等要務、亟待赴滬主持、六日夜車赴滬、

中央社六日南京電　財長孔祥熙五日午宴蔣作賓夏斗寅何成濬等、

中央社六日南京電　財長孔祥熙宣言改中央銀行爲中央準備銀行、成爲超然機關、而克以全力保持全國貨幣之穩定、各方均表示極端擁護、據孔表示、現有中央銀行、實際上已處於銀行中之銀行地位、改爲中央準備銀行、手續極易、最短期內即可實現、孔爲使人民瞭解法幣實在準備情形計、幷擬將中央準備銀行股票、酌量售給人民、俾人民能以股東資格、當選爲行中理監事、藉可監督政府對新貨幣政策之措施、

中央社六日南京電　某著名貨幣學家談、現在流通市面鈔票準備額、據宋子文負責表示、巳超過發行額百分之十、換言之、即每百元鈔票、已有百十元準備、準備充裕、前所未有、國人對中中央中國交通三行鈔票向極信任、現既改爲法幣、又有充分準備信任、當較前更穩固、新貨幣政策之成功、定可預卜、

京評價委會昨成立

本報六日南京電　京警政當局、爲安定社會經濟、鞏固財部幣制政策、對市面物價乘機抬高、曉諭禁止、六日市情已較穩定、市黨警政機關組織之臨時評價委會、定七日下午成立、

本報六日南京電　京市府奉蔣委員長通電云、頃據財部電稱等情、事關整頓幣制、活動金融、救濟工商、安定人心、對該項辦法、亟應協助實行、以期普及、惟當宣布之初、深恐一般人民不明眞相、易滋誤會、致令不肖分子乘機造謠、擾亂治安、務祈即日轉飭所屬、對各地銀行妥爲保護、並剴切曉諭、俾明實情、是爲至要、市府六日呈復遵辦、對市面物價高漲、隨時設法制止、

中央社六日南京電　京米價已穩、銅元銀角復略漲、日用雜物幾均漲、但各商店漲數不一、布約百分之二十、橡膠卅五、汽油由八角四分漲至一元零四分、五六兩日、財部飭中行檢查各銀行庫存、

中央社六日南京電　京商會六日開會、議決關於政府實施新貨幣政策後貢獻意見兩點、（一）發行準備管理委員會之組織、各大商埠應有人參加、庶足以明瞭政府改革幣制之用意、（二）硬幣集中、不宜限於一處、

本報六日南京電　六日市商會召開臨時緊急會、通函各業公會、宣達財部政策、定八日舉行各業公會聯會、

蘇省規定銅元兌價

中央社六日鎮江電　鎮江自中央公布法幣文令後、各商一體遵行、市面安定、惟兌換業、因無市價、幾於無形停市、財廳長趙棣華六日午特召集鎮銀錢各業領袖、商討銅元兌價問題、並由財廳規定每鈔兌換小洋十二角、銅元三千文、已逕呈省府審核、暨電財部備案中、一俟核准、約七日即行公布、以便商民而安市面、並悉將通令各縣、一體遵照、

本報六日徐州電　徐改用紙幣、巳三日、市面極安穩、富商因存米粮、致價陡漲、貧民頗感痛苦、

中央社六日徐州電　徐埠物價飛漲、如化粧品日用品西藥白糖汽油毛織品等、均漲至十分之三四、他如麵粉米粮油菜雜貨、無不隨之而漲、大商號之競賣運動已停止、銀樓業因現銀無來源、定日內集議維持辦法、

中央社六日徐州電　徐中央銀行奉總行電令、五日晚召集銀錢業公會各會員、到各銀行經理、由中行陸宗藩宣布財部政令、並着具報存鈔與現洋、決議案、一、各銀行將現庫存鈔券現洋總數具報中行、現洋一律封存、二、除中中交三行外、各銀行每日將收兌現洋、當日下午四時持到中中交三行兌換法幣、

贛省各縣缺乏法幣

中央社六日南昌電　法幣實行後、本省情形、（一）中央等行撥法幣三十萬、維持市面、（二）外縣法幣缺乏、繳納稅款、准以現金暫代、由庫易法幣、（三）日用必需品漲百分之十、

杭市現銀日內集中

中央社六日杭州電　浙省自財部公布改革幣制令後、除巳於四日開始一體遵行外、惟當日即有不肖商人、乘機提高物價、操縱輔幣情形發生、省市暨商會當局、即嚴禁投機、五日物價已無繼漲現象、兌換亦平穩、惟銀行驟然集中現銀、致一元法幣、頗感不敷調換、六日由滬總行運到百餘萬元後、市面已可流通裕如、預料杭市現銀、數日內決可完全集中、

福州全市金融安定

中央社六日福州電　本市自財部頒布發行貨幣統一後、收買白銀圖運出口之奸商、無所施其技、全市金融安定、

鄂綏靖署取締操縱

中央社六日漢口電　駐鄂綏靖公署鑒於新貨幣政策實施後、一般市民不知內情、致少數商人乘機漁利、操縱銅元角票、購貨不肯找零、並且私訂暗盤、高抬貨價等情、六日特令武漢警備部及漢市府、迅卽會同漢商會妥籌辦法、恢復市面、

本報六日漢口電　幣制改進後、各銀行現銀完全封存中央漢行、六日由總行運到數百萬法幣應付掉換、並將協助各商業銀行應付提款、至奸商操縱銅元、高抬物價、當局決嚴辦、並規定法幣一元、換銅幣六串、及禁出口、必要時發行百文輔幣、

本報六日漢口電　中央銀行漢分行五日函各銀行、調查庫存鈔券種類數目、現金數目、是日該行及中交兩行現金續有收進、外商銀行一律通行法幣、惟市面銅元缺乏、查係奸商操縱、正謀取締、

中央社六日漢口電　漢市各銀行自接到中央漢分行通知後、六日起已將庫存現銀及十一月三日止發出鈔票數目、詳細塡報、外商在漢各銀行如花旗匯豐等、均能按中央規定辦法實行、聞漢市硬幣爲數約達一千萬元、中央漢行六日已由總行寄到法幣數百萬元、得隨時備量調換、對於各商業銀行存款、遇有提取擁擠、並隨時以法幣協助、日來外商洋行辦貨、雖有一部觀望、此種停頓不過數日而已、市面物價抬高及缺乏銅元、係商民不明內情所致、想數日內不難平息、至省內各地、如宜昌沙市等處、市面亦極安定、

劉湘擁護幣制政策

中央社六日成都電　劉湘六日電蔣委員長、擁護中央統一幣制政策、並以川省情形特殊、附帶申請五點、其要者、（一）法幣不敷流通前、暫准稅收機關征收現洋、（二）准川洋在法幣不敷流通前、與法幣通用、

中央社六日成都電　成都自財部公布統一幣制辦法、各報輿論一致贊同、中行業已開始收兌硬幣、物價未有漲落、市面較前更形安定、劉湘巳電京竭誠擁護、省府並定七日午召銀錢兩業、討論推行新政策辦法、據金融界某君談、川省自實行收銷地鈔後、早已以中央鈔票爲本位幣、此次統一辦法、川省實巳先他省而行之矣、

濟銀行界一致奉行

本報六日濟南電　六日中央銀行召濟各銀行號七十餘人開會、宣示新幣制政策、決一致奉行、當晚分別塡報所存現金及鈔票數目、轉報財部、濟土產平穩、滬匯變動、由下十餘元轉上四五元、

中央社六日青島電　自財部頒行新幣制令後、此間物價特告飛漲、市面稍呈不安、六日漸歸穩定、輿論界對新令均有好評、惟一般無知人民、深恐物價日高、影響生活、咸望政府以維護市面安定物價爲當務之急、

津市請設準備管會

中央社六日天津電　津銀行界六日下午二時復行集會、開擬呈財部、將本市存銀暫勿提取、仍按滬例、津市亦設準備管理委員會、

中央社六日天津電　財部新政策發表後、津市場頗爲穩定、惟一部份物價趨漲、據一般觀察、糧食價格、不出一週、仍將上漲、

中央社六日北平電　平市銀錢等業對財部使用法幣命令、決一體遵行、惟中中交三行現有法幣尚不敷用、特電滬迅撥補充、

太原錢號停止兌換

中央社六日太原電　省府及鐵路鹽業墾業三銀號、六日奉令一律停止兌現、

粵遵行法令 今日起禁止以銀爲幣
粵鈔昨日飛漲超過紀錄 港匯豐銀行已停支硬幣

路透社六日廣州電　粵政府今日正式贊同中央幣制改革辦法、今晚發出通告、自明日起、禁止以銀爲幣、略謂目前白銀形勢、使政府不得不採行統制通貨之計劃、故除禁止用銀爲幣外、民間不許囤積銀元、或大條、違者依法懲辦、又稱、政府決不採行通貨膨脹辦法、國幣之發行、將由國人與政府共同組織之準備會監督之云、通告文中未言及粵幣以外幣拆算之安定辦法、惟通告文中准民衆繼續買賣港幣、以期便利外匯、但不得直接流通港幣、於國內交易中、在過去兩日內、港幣價格飛騰、因衆信粵政府終必贊同中央政府改革幣制之辦法也、港幣伸水今日已達五角二分三之紀錄、

本報六日香港電　連日金融騷動、市面港圓驟減、商人爭向匯豐兌取一元小紙、港圓價突漲、粵鈔飛漲、至加五角三分二、超破紀錄、

本報六日香港電　財廳公布、大洋一元、兌法幣一元四角四、小角一元二角、

中央社六日香港電　港匯豐銀行六日停支硬幣、發出新一元鈔票數約十萬元、金融界方面盛傳港政府將與我政府採同一步驟、實行通貨管理政策、投機份子極呈活動、紛紛收購大洋、致銀元每千須貼現九十元、六日晨銀行開盤、港元匯率爲一先令六個半便士、較五日跌半個便士、

路透社六日廣州電　粵省府上屆財政年度支出六千萬元、收入五千三百萬元、財政當局刻正設法彌補預算之不足、除軍費與政費外、粵省收入大都用於教育與建設、刻正考慮開源辦法、

川美豐鈔票年內收回

中央社六日南京電　財部以川美豐銀行尚有少數鈔票流通市面、已令該行於本年內悉數收回、

福勃斯表示 中美合作機會甚多
中國通貨已漸趨穩定 中美貿易關係當增進

國民新聞社五日波士登電　美國遠東經濟考察團團長福勃斯今日表示、該團訪問中國時、中國銀行家提出之書面意見、已預示中國政府將收白銀爲國有、關於將來美國參加中國之市場、福氏表示樂觀、顯與其他方面之懷疑與悲觀有異、稱該團團員發覺中美合作、以恢復中國財政與實業之機會甚多云、

國民新聞社五日華盛頓電　此間高級官員及財政專家以爲中國政府將白銀收歸國有、中國通貨巳漸趨穩定、論理固能增進中美兩國之貿易關係、唯仍恃此項新政之其他成份而成、商界因可預知匯價再無升降、當能熟計其利益所在、且中國方面亦久巳主張銀價穩定較之上升更有價值、惟資本之流動及價格之反動、對於貿易皆大有關係、國務院及財政部今日復稱、美國方面一時尚無反應可言、

國民新聞社五日華盛頓電　華盛頓郵報今日社評中論及中國政府將白銀收歸國有一事、稱、美國銀派議員曾大言不斷、謂銀價高漲、可以增加中國之購買力、現在彼等對比援助中國及恢復白銀價值之結果、能毋愧怍、

倫敦金融界 謂我本諸多年經驗

哈瓦斯社五日倫敦電　此間金融界對於中國國幣貶價百分之四十之一舉、甚表贊成、以爲貶價百分之四十之一、適與英國廢棄金本位後、英鎊貶價百分之四十之比率相同、若干人士以爲中國貨幣貶價後、將加入英鎊集團、但目前作此種解釋、似尚不免過早、一般人以爲南京政府此次所採取之決定、係本諸數年來大多數國家之貨幣經驗、其用意首在保護國內存銀、次在創造健全穩固之貨幣組織、復次則在保護中國經濟、以免受外國之競爭、至於加入英鎊集團與否、則尚未計及於此云、

日藏省派員 來華研究幣制問題

日聯社六日東京電　大藏省決定派理財局國庫課長湯本武雄、銀行局事務官山際正道兩人、赴華北及上海方面、研究中國幣制改革問題、

電通社六日東京電　政參院於今日下午二時開定例總務會、島田總務報告米穀對策與北海道拓植兩調查會之經過、繼對中國之政策之改革幣制問題、交換意見、

英國借款 絕無其事

路透社六日東京電　據今日官方消息、駐華日使有吉曾晤中國財長孔祥熙及英大使賈德幹、二人均否認英國借款一千萬鎊之說、財孔向有吉聲明、中國絕不借外債、以推行其新幣制辦法、聞日政府對財孔英大使之聲明、極爲滿意、此間觀察家鑒於過去之事實、深信英國決不致未先商諸日本而遽貸款與中國、

暹新委駐華商務官
係蕭佛成之壻 藉連中暹商務

華聯社六日香港電　暹羅委任蕭佛成之壻暹人威里奧斯武蘭任駐華南商務官、設事務所於香港、據云藉以連絡中暹商務、並掩飾謂暹羅並無排華行爲云、

何廉博士 對金融整理談話
貢獻四點意見

中央社六日天津電　財部停用現金之論令、實爲政府整理金融整個政策之要着、記者特訪南開大學經濟研究所所長何廉博士、叩詢意見、據何氏談稱、此項金融整理政策、宋子文財長時代、即已着手進行、年前廢兩改元、今春中交兩行增加官股、均爲今日管理貨幣之準備、此項法案既爲政個金融政策之一部、自應見諸實行、不過時日遲早而已、自原則上言、一國幣權、理應操諸政府、實行通貨管理、不過予政府以全部之幣制法權、使中央銀行能視社會需求通貨流通額之多寡、以爲供應、夫管理貨幣制度、幾爲今日世界金融一致之趨勢、我國今日之採用通貨管理、實至重要、自實際需要言、此項明令、似已失之過遲、使二三年前即毅然實行、則年來之因白銀外流通貨緊縮以致經濟上之不振、或可避免也、至此項法令之結果、最重要者在統一全國幣制、使一般經濟蒙受利益、我國日來物價上漲、一般、似即貨幣膨脹之象徵、殊不知我國通貨緊縮數年於茲、經濟衰落至斯已極、在此時機採用管理幣制、使通貨爲有限制的有計劃的膨脹、實足以刺激工商之向榮、然通貨管理之舉、關係全國經濟命脈、政府舉措、自應出以審慎、三日之命令、規劃頗見周詳、然以吾人所見、尚有疏忽者四點、特指陳之如左、（一）鈔票集中中央中國交通三行發行、其他各行鈔票逐漸收回、代以中央銀行鈔票、此在商業銀行自能遵辦、然各省銀行歷年發行鈔額、爲數極鉅、通行輔幣所在尤多、其準備多不充分、能否自行全數收回、代以法幣、實屬疑問、似應嚴飭限期清理、設法收回、如各行無力以現金兌換法幣、收回本票、應由財部以法幣加入中央官股、以資救濟、（二）法令規定所有完糧納稅一切公私款項之收付、概以法幣爲限、不得行使現金、違者沒收、此在內地容有困難、蓋法幣供給未能充分、鄉民遠處、禁用現金交易、即有陷於停頓之虞、是宜急令各地郵政局電報局設法代兌法幣、以求普及、或更創辦地方公共事業、使法幣自然流入鄉村、（三）統觀財部命令、其所謂管理、僅及於貨幣（現金及鈔券）而未及於信用交易、其規定但限於銀行準備、而未及於信用放貨、須知近代交易媒介、決非止於貨幣一項、信用交易亦屬重要、而信用放款、亦爲通貨之要項、而應施以同樣之管理、務期銀行做出業額透支、即有同類準備、今財部命令未計及此、似應有以補正、（四）通貨管理、應有一管理之標準、以爲施行管理之南針、此種標準、或以批發物價指數、或以生產費指數、或以全國入口平均應需之貨幣額、等等、究竟採用何者、尚視一國經濟之發展程度若何、及統計材料之充分與否爲斷、然決不能毫無標準、以資遵循、是宜組織專家委員會、研究管理標準、而期實施之有效也云、

何應欽談 川匪北竄損失極重
匪等東奔西竄凍餒疲敝不堪 我軍碉堡嚴密匪殲滅期不遠

中央社六日南京電　自川省赤匪北竄後、一般人以爲朱毛彭徐諸股匪業已悉數竄入陝甘、並傳聞陝北剿匪軍稍形不利、我王以哲軍與匪激戰數次、雙方傷亡甚衆、何師長立中及團長二人因傷重陣亡云云、記者六日特爲此事走訪軍政部長何應欽、叩詢赤匪最近竄擾情形、當承答復、略謂朱毛彭徐諸匪、自經我軍在川康邊境大舉圍剿後、損失極重、其竄入陝境者、爲毛澤東彭德懷兩股、主力五千餘、槍約四千餘枝、已與劉子丹徐海東之一股、在吳起鎮金鼎山等處合股、其一股則在王家台以東、與我軍對峙中、又劉子丹徐海東之另一股、仍在甘泉附近、其主力由下寺灣王家坪竄至前後桃園龍坊鎮、月前我王以哲軍在甘泉附近與徐劉匪主力激戰、極爲劇烈、王軍何立中師長及該師參謀長暨團長二員均陣亡、確係事實、但匪死傷亦極重大、至於川西北方面、朱德徐向前兩股主力、刻又竄據懋功、撫邊綏靖崇化丹巴等地區、其一股巳進至日隆關之東、一股竄犯大炮山、被我某部擊潰、即回竄毛牛、一股巳竄陷金湯寶興等處、惟匪軍東奔西竄、疲敝不堪、加以物質壯丁兩均缺乏、飢寒凍餒之餘、沿途傷病倒斃者不少、我軍碉堡嚴密、層層圍剿、殲滅之期、實巳不遠矣、

新十師擒獲匪首

中央社六日福州電　柘洋英窗坑赤匪、經新十師進剿、匪正在開會、當場獲偽文化委會祕長謝阿十、偽粮食委員葉步會、偽交通委員楊阿水、及匪徒二名、省府特電史宏烈傳令嘉獎、

蕭克屍移葬桑植

中央社六日長沙電　據報匪首蕭克、確於八月中旬在岩塲大塘口之役陣亡、現屍已移葬桑植、

浙南股匪完全肅清
匪首黃立貴被擒獲

中央社六日杭州電　閩浙邊匪首偽閩北獨立師長黃立貴、六日在崇安

、使水循黃花寺舊槽歸河、經勘查不能辦理、

東海大風雨 黃水泛濫災區擴大

中央社六日徐州電　東海颶、連日風雨大作、淋頭黃水被風掀動、浪濤頗大、由港河浸入薔薇河、因之該河水位陡漲尺許、沿河兩岸十水鎮地勢低窪、現被黃水灌入深四五尺、並連同灌溉泥湖東湖口興谷鎮卸甲坊卓王河三蕩等處田畝、悉被淹沒、災區擴大、

綏水災損失統計

中央社六日歸化電　綏本年水災慘重、損失驚人、據當局統計全省災黎達十萬、財產損失在五百萬元以上、沿河潰決堤壩勘估竣事、修理全部工程費約需十三萬元、建廳長馮曦六日電黃水會請撥款整理、

程克入醫院 返津無確期

本報六日北平電　程克六日入協和醫院休養、返津無確期、

王克敏等昨抵津

中央社六日天津電　王克敏湯爾和暨省府祕書長劉燧昌蕭振瀛等、六日上午十一時三十分聯袂由平到津、將於七日張志潭發引時前往執紼、

中央社六日北平電　蕭振瀛將偕王克敏劉燧昌及高橋坦、六日晨八時四十五分同車赴津、

土肥原高橋抵津

中央社六日天津電　土肥原六日上午十時二十分由灤抵津、高橋坦亦於六日上午十一時二十分由平來津、

日軍演習移軍粮城

中央社六日天津電　日華北駐軍演習、於七日晨將移至軍粮城東局子間舉行、演習後即在東局子飛機場檢閱結束、

薊密區開冬防會議
殷汝耕主持畢返平赴津

中央社六日北平電　殷汝耕以時屆冬令、兩區冬防、極應妥爲準備、前曾在唐山召開灤榆區冬防會議、六日晨特赴通縣、召開薊密區冬防會議、古北口馬蘭峪兩辦事處主任霍實殷體新、及保安第一總隊長張慶餘等均出席、開決議四項內容、與灤榆區冬防會議所決議者大致相同、殷當日下午二時返平、四時半赴津、

鹽河大堤又決數十丈
灌北數十村淹沒 沛城困水仍未退

本報六日徐州電　灌雲鹽河大堤、六日又決數十丈、灌北數十村淹沒、

中央社六日徐州電　沛縣城被水所困、官民與之奮鬥護城、一週未息、現北城浸透、積水深約二尺、居民紛向城南部遷移、刻已運到抽水機向城外抽水、監督人晝夜督促民夫趕做掛柳工事、

董莊堵口費核定
經會核撥二百六十七萬 全部工程明年七月完成

本報六日南京電　董莊堵口全部工程計劃及經費預算、經董莊堵口會擬定後、送經會審核、決定全部經費爲二六七萬、即由經會全部匯撥、並催促趕速進行堵築、以期早日合龍、此項堵口工程、預定明年四月可合龍、全部工程達六月完成、

本報六日濟南電　孔祥榕韓復榘電復經會、請李儀祉請禁堵鄄城格埝、

桂省律會請取消徵收律師營業稅

本報六日南京電　各省營業稅法修正草案、對律師徵收營業一項、六日由桂省等律師公會電請財部明令取消、

香河縣政已接收妥當
劉耀東恢復自由到平報告 該縣要求委安厚齋任縣長

本報六日北平電　官方息、梁繼述偕小林中佐赴香河後、巳將縣政接收妥當、正式縣長省府尚未派定、劉耀東巳恢復自由、六日午抵平謁商震報告經過、劉住處守秘、避見客、

本報六日北平電　聞香河維持會向梁繼述提出二事、（一）由安厚齋繼任縣長、或調雄縣縣長呂印倉繼任、（二）變民不予懲處、梁除電平請示外、暫留香候命、

本報六日北平電　劉耀東確於下午偕一日人抵通縣、於下午一時轉車抵平、商震并派員在站歡迎、旋同往三十二軍部、因商未在、折往商私宅報告、劉精神尚好、定七日再赴通縣、

英意談話主要目的 解決地中海局勢

英要求再撤里比亞駐軍 意述英取嚴峻態度原因

路透社五日羅馬電 意相墨索里尼與英大使德魯蒙今日續談地中海時局事，仍無結果，據公報稱、墨氏言及意國撤回利比亞意兵一師事後、德魯蒙表示英政府對於意國此舉之欣佩、但謂意國駐里比亞之軍隊，據諸埃及境內之英埃軍隊仍約多三倍，故英政府認此局勢尙未許地中海英艦之撤除，英艦隊之存在地中海，純爲戒備而已云，此次談話、尙屬友好、但意國方面發言人不作過分之樂觀、

哈瓦斯社六日羅馬電 據此間官方人士宣稱、英意兩國目下在國聯會以外進行之談判，其主要目的，不在解決意阿爭端，而在解決地中海之困難局勢，此間某要人頃並向哈瓦斯社記者發表意見，謂「意阿爭端發生後，英國政府對意國採取空前之嚴峻態度，此實由於英國挾有三種畏懼心理之所致，一則深恐意大利在阿比西尼亞得手後，將在英埃蘇丹及英屬怯尼亞與江海之間，編練阿國軍隊五十萬員名，使成爲非洲最強大之軍隊，二則恐意國海軍日見發展，三則恐法意兩國友好，日益增進，以致危及英國，有此三種畏懼，故英國督促國聯會，採取最堅強之行動，以防止意國勢力伸入阿國，且意國始終相信，英國本意實欲採取軍事制裁手段，蓋英國以爲惟有用海軍壓迫意國，方可使英國三種畏懼心理完全消解，嗣後因軍事制裁政策，未獲各國同意，致遭失敗，英國乃轉而進行談判，以冀在造成地中海均勢，離間法意關係之兩點上，覓求補償辦法云，據本社訪員所知，英國政府目前確在進行上述政策，英意兩國對於地中海問題，如能獲得妥協，則阿比西尼亞問題當不難迎刃而解矣」

哈瓦斯社五日羅馬電 首相墨索里尼於午後延見英國大使德魯蒙爵士，事後發表正式公報，謂「兩人會見係討論地中海之英意局勢，」

據本社訪員所知，兩人曾研究如何改善兩國間之關係，常經德魯蒙要求意國繼續撤退駐里比亞軍隊，此外二人對於未來倫敦海軍會議，亦曾加以討論，而於地中海新海軍均勢之基礎，則尤爲注重，據半官式人士所稱，墨索里尼曾向德魯蒙申說，意國業將里比亞軍隊撤退一師，而德魯蒙則說明英國何以不減少地中甚軍艦之理由云，一般人士對於談話均感良好印象，政界方面指出意相與英使迭次會晤，在外表上雖並未獲得具體結果，然其能使意阿爭端局勢獲有進步，則必然之事也，

哈瓦斯社六日倫敦電 據新聞記事報載稱意相墨索里尼業已接受再將里比亞駐軍撤兩部，連前撤退之數，共爲三萬員名，但以英國調回在地中海所駐戰艦數艘爲條件，關於此事，晨郵報以爲英國對於減少地中海軍艦數額之問題，非俟海軍合作問題與法國獲得完全妥協後，殆不能加以考慮，

哈瓦斯社六日倫敦電 保守黨議員前海相邱吉爾頃在赫爾城發表競選演說云，「國聯會此次權威大張，其所以然者，則以英國海軍爲之後盾故也，英國海軍在地中海停泊，已使國聯會全部生命爲之更進一步，使其所抱之希望，即以法律與仲裁統治國際關係，及關於實踐此種希望之偉大實驗，亦皆賴之而實現，此種現象，使意國獨裁者發生焦灼之心理，較諸由於阿國皇帝任何軍事行動而起之不安，其程度實遠爲深刻也」云，

意軍甫入瑪加爾 阿軍反攻驅敵出城

意軍不久將再大舉進攻 阿軍火已運到加緊抵抗

路透社六日阿京電 據官方消息、意軍先鋒隊因阿軍黑夜進攻，昨夜被迫由瑪加爾附近退却，

哈瓦斯社六日阿比西尼亞京城電 本社特派員與柴納凱，阿國政府於昨日深夜發表公報，宣佈意國先鋒家一隊、曾一度侵入瑪加勒城，比經阿軍乘夜反攻，迫使意軍退出城外，此役擊斃意兵十名，俘獲四名，阿軍陣亡兩名、受傷兩名、目下瑪加勒城仍在阿軍手中，至南路戈拉海鎮，曾遭意機轟炸，傷阿兵七名，意軍並攻擊威勃西貝里河附近之阿軍哨營，阿軍於劇烈抵抗後、意軍被迫退却、又據本社特派員所知、意軍不久將向瑪加勒城大舉進攻、阿軍方面業由國外運到軍火一批、但刻已加緊準備抵抗云，

路透社六日阿斯瑪拉電 北路意軍雖遭極惡劣之氣候、今日已續向其主要目的物瑪加爾前進、午後已進抵距該城北十六哩之阿格拉、阿狄格拉特、阿杜華、阿克森三路進攻之軍、預定會合於此、現料意軍主力可於星期五日佔據瑪加爾、今日有大雷雨、山邊成爲湍流、意軍經行崎嶇之徑、至爲艱困、但士卒仍終日冒雨而進、追抵阿格拉、但已濕透肌膚矣、意軍用以運輸糧食至前鋒陣地之騾驢、駱駝、共逾七千頭、另有載重汽車數百輛來往不息、聞瑪加爾城之主教已升白旗、像料教士將全體歸順意軍、阿迦美區會長台迦斯今日至意軍大本營投降、像料小會長續降者尙多、前傳歸降意軍之阿軍指揮古夫薩之妻、與戚屬均遭屠戮之說、未能徵實、消息靈通方面指此說毫無根據、

制裁未決問題 已獲一般協定

禁止油煤鋼鐵 尙須德美合作

路透社六日日內瓦電 關於實施經濟制裁之各種未決問題、如轉運清算合同與貨幣契約等難點、今日已獲有一般之協定、十八人委員會今晚開會時、可批准各小組會所成立之解決、轉運小組會對於防阻以主要物品運往他國轉入意國藉以破壞禁令之問題、今日已有解決辦法、該小組會主張凡參加制裁之國家、無須適用限額、但各會員國須設法對於禁品輸往之地點加以管理、

路透社六日日內瓦電 十八人委員會今晚集議時、將提出禁止油煤鋼鐵運往意國之切實建議、現議迫有若干國贊同此議、而足實施有效時、即擬決定實施之日期、今日委員會之主要事務、爲考慮五人小組委員會關於討論因實施制裁而發生種種技術問題之報告書、艾登等已回國作選舉運動、故英外次史坦賀浦今日可抵日內瓦代表英政府出席於十八人委員會議、

國民新聞社五日日內瓦電 國聯經濟制裁小組委員會今日通過議案、規定十一月十八日起、將以鋼鐵油煤四物、亦列入對意禁運之主要物產中、惟須德美合作、該案係加拿大代表今日在會議中提出、當時智利代表加以反對、稱爲不能實行、此間多數外交家稱、美國法律不能禁止此四項物品出口、且國聯如通過此項議案實爲自討美國之拒絕、惟贊成該案者信、意國飛機或可因缺乏汽油而不能飛行、故亦不妨一試、且意國之坦克車亦將因無油而不能前進、意船亦將因無煤而不能開行、各種軍火工業亦將因無鋼鐵而致停頓、蓋意國之戰爭機械全恃他國供給原料、

意汽油漲價

因受制裁影響

路透社六日羅馬電 今日意國汽油價每加侖由五十一便士漲至六十四便士、按兩月前之價爲三十四便士、實則乃受國聯制裁之影響也、汽車夫對此、大多怨言、

哈瓦斯社六日羅馬電 從本日起、意大利全國採取各項嚴厲措置、以抵抗經濟制裁、各地肉舖、於本日及明日停業兩天、以節減肉食之消費、全國人民嗣後將生活時間、一律提早一點鐘、以減省用電、除電氣鐵道外、以各處列車減少班數、以撙節鐵道所用之煤、外國電影片及外國書籍報章、均一律加以抵制、

羅馬傳刺阿王說 英倫指爲笑談

路透社五日倫敦電 羅馬所傳近有人圖刺阿王之說、倫敦阿使署今日指爲可笑的宣傳、聞此說由吉波蒂商旅隊傳至意屬伊利特里之阿斯瑪拉、茲據阿使署聲稱、商旅隊由吉波蒂至阿斯瑪拉、須行兩月之久、即此一點、可證其不確、此說由羅馬講壇報阿斯瑪拉訪員電傳至羅馬、且謂阿國警務長近下令通緝一黑種美人、顯然與行刺事有云、

海軍會議改期 十二月六日

意代表已抵倫敦

路透社六日倫敦電 海軍會議原定十二月二日在此開幕、茲已改爲十二月六日、因日代表不克及時抵倫敦也、

哈瓦斯社六日倫敦電 倫敦海軍會議原定十二月二日開幕、現因日本政府通知英國、謂日本出席海軍會議代表在十二月四日以前不能抵達倫敦、因此英國乃決定展緩至十二月五日開會、又法國政府接受參加海軍會議之正式復文、業於本日送達倫敦、同時印度政府亦已允派代表出席會議、專家即海軍少將皮西亞與艦長馬谷蒂尼、業於今晚抵此、將與英國專家舉行談話、俾作未來海軍會議之準備、官方人士申說此項談話、與目前地中海形勢絕對無關云、

哈瓦斯社五日羅馬電 據講壇報駐英訪員探悉英國海軍部擬與意國海軍專家商議、建立地中海英國海軍根據地之新系統、以防萬一之事變、目前英國海軍在地中海係以直布羅陀、蘇彝士運河與瑪爾泰島爲主要根據地、與新加坡均相距甚遠、按照所擬之新系統、則英國艦隊可在地中海東部集中、與新加坡距離較近、據該訪員聲稱、英國海軍現已在蘇彝士運河及紅海附近如貝林島等處、建造新根據地、故上項計畫、殆已在實行中云、

紐約州衆院選舉 共和黨優勢

費城市選亦然

路透社六日紐約電 紐約州衆議院選舉結果、現已完全發表、共和黨佔多數、比民主黨約多十四席、

路透社六日阿爾巴尼電 紐約州衆議院選舉結果之第一次報告、頗不利於羅總統之新政、據此報告、民主黨員落選者七人、而共和黨員則有十五人復被選出、查紐約州衆議院共七十七席、上屆民主黨比共和黨多四席、爲念二年來民主黨在紐約州議會中之第一次勝利、但今日則共和黨顯已復佔優勢矣、費城市選舉現亦以共和黨佔優勢、

國民新聞社五日海德公園電 紐約州議會今日選舉結果、羅斯福之家鄉已屬共和黨、共和黨衆議員候選人費第在海德公園、較民主黨政敵馬克多得二百七十六票、惟觀察者以爲該區本屬共和黨、即一九三二年羅斯福當選總統時、共和黨亦大獲勝利云、留此之羅斯福總統現正研究各地之選舉報告、以定新政派抵禦共和黨進攻之策略、總統今晨偕其母妻等人同出投票、

國民新聞社五日華盛頓電 民主黨在羅斯福之故鄉紐約州競選失敗、證明勢力比較雄厚之東部沿海各州已棄新政矣、民主黨現已不能統治紐約之議會、共和黨當選該州議員者共有八十二人、民主黨僅有六十八人、共和黨已得多數、共和黨在紐約州競選時竭力提出新政問題、一般人認紐約州與康塔基州之選舉州議員與費城市長之競選、爲政府威望之試金石云、

希臘代表團 迎前王返國

昨日已起程

路透社六日雅典電 希臘政治家代表團今日起程赴倫敦正式迎前王喬治返國復位、前王現寓倫敦某大旅社、同時希臘人民皆自問今其終獲新政乎、人民所欲者、爲眞正立憲君主制、而不欲徒有一君主、其實權則操諸軍閥、聞前王喬治亦不甘爲傀儡、渠信此次公民投票主張其復位者佔百分之九十六、殊足表明人民已厭倦軍治、

俄盧昂司克城改名

以陸長之名名之

塔斯社六日莫斯科電 蘇聯中央執行委員會徇頓河流域蘇維埃機關之請、將盧昂司克城改名伏羅希洛夫城、

天文學家預測 月球末日將臨

分裂成環形 無盈虧朔望

哈瓦斯社六日倫敦電 據皇家天文協會會長郝思斯爵士預測月球末日行將蒞臨、渠謂吾人有良好理由、足以相信月球行將趨近危險區域、裂成兩半、嗣將分爲四個八個以至極多數、而與土星之環相類似、屆時月光將永與吾人相對、而無復盈缺朔望之分矣云云、

英倫銀價 近期仍未動

遠期較昨長

路透社六日倫敦電 今日此間大條銀價近期未動、仍爲二十九便士三一二五、遠期長〇六二五、價爲二十八便士九三七五、今日午後二時倫敦對紐約匯價如下、英金一鎊合美金四元九角二分三一二五、美金一元合英金四十八便士七五〇、

英皇第三子結婚

路透社六日倫敦電 今晨天氣晴暖、十一時半英皇第三子格洛塞斯特公爵在白金漢宮御用教堂中與亞麗斯史考特女士行結婚禮、禮堂遍以鮮花點綴、首由倫敦主教致婚詞、繼由康特堡大主教證婚、後由蘇格蘭教會教長誦禱祝詞、一對新人於署名婚書後、出現於宮前露台、數千民衆對之歡呼、英皇科頭御大元帥禮服、皇后披繡金絲袍、旋亦偕其子女至露台上受民衆歡呼、舉行婚禮前數小時、民衆即已集於宮前、

路透社六日倫敦電 英皇第三子格洛塞斯特公爵今日與亞麗斯史考特女士結婚、婚禮將在白金漢宮私用教堂舉行、與禮者約一百二十人、挪威王首相包爾溫內相西門等均在其列、英皇與后希臘前王喬治及現駐倫敦之各國王族中人均將參加此盛禮、並將參加婚禮完畢後英皇與后在白金漢宮所開之結婚晨宴、昨日午後聖哲姆斯宮開招待會、陳列皇族所贈之結婚禮品、到者約三千人、格洛塞斯特公爵偕其母后與未婚妻乘車由白金漢宮抵聖哲姆斯宮、下車後、步行經過禮堂、繼乃雜於來賓中、所陳列諸禮品珠光寶氣、觀者爲之目眩、今日新娘行婚禮時將衣珠色閃緞禮服、頸間綴以橘花一簇、

盜賣昌平古柏交涉

日人現已停止砍伐

中央社六日北平電 昌平縣明陵古柏盜賣案、經由薊密區行政督察專員公署派古北口辦事處主任霍實前往交涉後、日人現已停止砍伐、

美副統領 昨離港赴馬尼剌

路透社六日香港電 美副總統迦納一行人衆在此盤桓兩日後、今晚已乘格蘭特總統號赴馬尼剌、昨日午後諸人會受港督宴待、繼乃遊覽全島、昨夜赴美總領事胡佛宴會、有本港知名人士爲陪、今日午後何東爵士與其夫人舉行園遊會、款待諸賓、美參議院銀團領袖金氏曾在會中與中國銀行家透澈討論國民政府之新幣制、

俄僞兵衝突事 蘇俄向日方提出覺書

日僞隊伍侵入俄境日未否認 對俄有所行動不能推卸責任

塔斯社五日莫斯科電 十月十二十四兩日、蘇聯駐日大使優列湼夫、對於「滿洲」武裝軍隊、於十月六日八日及十二日、在格羅德科伏區侵入蘇聯國境事、先後向日廣田外相抗議、二十五日廣田提出覆文、十一月四日優氏復向廣田提覺書如下、

侵入俄境 日未否認

閣下備忘錄所提蘇聯邊防巡衛隊於十月六日及十二日衝突中曾有非法行爲、此點全然無根、故蘇聯政府須加拒絕、余於十月十二及十四兩次覺書內早經聲明、此等衝突均發生於蘇聯境內、其起因爲日「滿」武裝隊伍非法侵入蘇境、同時向蘇聯邊防巡衛隊襲擊、閣下十月二十五日備忘錄內、對於此等事端發生於蘇聯境內一點、亦未否認、

反作抗議 絕無根據

閣下復稱日「滿」武裝隊伍在出事地點出現、目的僅在調查、此點亦非拒斥不可、因日「滿」軍隊絕無在蘇聯境內從事調查之權利也、又蘇聯巡衛隊未警告、即向日「滿」軍隊開槍云云、亦非事實、蓋蘇聯第一隊巡衛隊有騎兵二人先向侵入蘇境之日「滿」部隊發警告、後者非唯不離境、且向蘇聯邊防衛兵開槍、衛兵科推尼科夫身死、其餘二人受傷、在此場合、蘇聯衛兵自應遵照服務規程、向侵入國境並向彼等襲擊之日「滿」軍隊開槍、故閣下對於蘇聯邊防衛兵行爲反作抗議、乃絕無根據、

無須調查 表示遺憾

蘇聯政府於出事之初、明知責在日「滿」方面、唯仍設法令日本政府深信此項事實、故建議兩國應即各推代表、組織混合委員會、赴肇事地點撤查、蘇聯政府對此不得不表遺憾、因日本政府以爲可無須由混合委員會從事調查、實際言之、此項方法實爲不偏不依、證明事實之最佳保證、

俄方提議 日未答復

余受蘇聯政府之命、向閣下提議、日本政府對於八月十七日余所提交之組織蘇「滿」一邊境混合委員會之草案、迄今仍未答復、此項建議確能提供一種切實辦法、迅速調查類於十月十二日衝突之邊境糾紛、同時得令此類破壞邊境安靜和平之糾紛、不再發生焉、

境界劃分 不清非實

閣下復稱、此類糾紛原因、乃在蘇「滿」境界劃分不清、此點亦全非事實、蓋蘇「滿」邊境早經中俄兩國簽約議定、並附地圖說明、「滿洲國」成立之際、宣稱此類條約仍須遵守、此等條約所定之邊界、不能有所懷疑、當日本軍隊未入「滿洲」之前、此類糾紛從未發生、

日方不能 推卸責任

最後日本政府以爲此事須向「滿國」政府已直、蘇聯政府對於此點不能不表驚異、蘇聯政府已一再喚起日本政府注意、日本政府關於日「滿」當局對於蘇聯有所行動、則決不能推卸責任、因「滿洲」軍事佈防、全由日本執行、而關東軍者適爲「滿洲」之統治者也、同時蘇滿邊境糾紛如有何種後果、對於蘇日關係顯有直接影響、此外在此事件內正如閣下所稱、日「滿」軍隊內有日本士兵、且參加此項衛突、僅就此點而論、日本應爲此項事變之一員、同時閣下本人認爲蘇方無端向日「滿」軍隊開槍。應予抗議一案、亦足證明日本初未能自外於此事件也、由此種種蘇聯政府認爲、其於十月二十四日所提抗議、完全合理云、

小言

蝗蟲與世界戰爭

盼

美國老軍人愛德華毛利司氏，以發見蝗蟲背上天然生成「W」字，認爲就是世界戰爭的預兆；他所持的理由，是說「W」就是（War）的縮寫。

這種拆字式的預言，本來很可笑，但是我們舍迷信而想想實際，則世界的不安，似已至於無可避免揮拳攘臂的局勢，蝗蟲雖然無知，老軍人雖然不能確信他的奇怪發現是如何可靠，聽到他的話的人，總不免發生「不幸言中」之感吧！

商務印書館發行

星期標準書 第四種

現代歐洲外交史

(漢譯世界名著) R. M. Mowat 原著

周鯁生先生選定 王造時先生譯述

一册定價一元五角 自十一月二日起一個月內半價七角五分

周鯁生先生對於本書的介紹

是書爲英文中關於外交史之比較有系統的著述，在英美學界頗風行。鄙人在大學教授外交史，歷年均採用爲基本參考書。王造時先生之譯本與原書意義符合，而文筆之通達簡明，亦適合所定之標準。此不但可供一般閱讀且可爲大學參考書。

現正發行的星期標準書

第一種	第二種	第三種
讀書指導 第一輯 蔡元培先生選定 半價二角五分 十一月十一日止	科學概論 丁文江先生選定 半價一元二角 十一月十八日止	世界傾銷問題 馬寅初先生選定 半價三角 十一月廿五日止

星期標準書第五種預告

中國文字之原始及其構造

蔣維喬先生選定 十一月九日發行

883(A)

京滬 滬杭甬 鐵路停止招收客車車僮廣告

本路此次招收客車車僮，所定名額五十人，業經取錄額滿，自本日起(十一月七日)停止招收，此佈。

京滬滬杭甬鐵路管理局車務處啓(丙・四五)

江蘇上海第一特區地方法院 8840 公告 (聲請執管李善亭遺產)

爲公告事據李馮氏即馮玉金具狀聲請發給執管遺產證書略稱故夫李善亭廣東鶴山縣人於民國二十一年在塘沽死亡(死亡時年四十六歲)遺有上海匯豐銀行Sin Ting Lee戶名活期存款Chinese第2/405號結至二十四年六月三十日止計存銀九千零二十元九角四分又第68/23號定期存款銀一千零六十元又第68/353號定期存款銀一千元又以Sin Ting Lee名義在上海匯豐銀行虹口分行a/c第2/410號活期存款結至二十四年六月三十日止計銀三千二百一十七元又以Sin Ting Lee名義在上海麥加利銀行75/139號存單定期存款銀二千五百元又以李善亭名義在上海廣東銀行儲蓄存款第四三八號結至民國十八年五月三十日止計存銀一千七百五十六元三角一分又英商業廣有限公司第一二五三三六一號至一二五三四六零號戶名Sin Ting Lee股票一紙計股份一百股票面規元五百兩又同公司第一二五三四六一號至一二五三五六零號股票一紙計一百股票面規元五百兩又同公司第六二七八八一號至六二八零八零號股票一紙計二百股票面規元一千兩又坐落閘北區二十圖翔字圩八號一坵貝字第二一六九號土地執業證一紙計地二畝二分六毫請求發給執管遺產證書等情前來據此合行公告如有對於此項聲請持異議者限自登報之日起二十一日內來院聲明逾期無人聲明異議本院即准發給執管遺產證書特此公告

中華民國二十四年十一月五日

灤州劉佐周被殺案凶犯
李振華最初確供
日文報紙所載與此全不相符

（中央社）最近津滬各處日文報紙、登載灤州刺殺劉佐周犯人李振華之供詞、有牽涉駐平軍事分會之處、記者特向京中某機關探詢、承某機關負責人面告該犯曾經灤榆區殷專員研訊、並將該犯本年八月二十八日供詞錄送到京、當時本擬將此項供詞發表以明眞相、嗣以供詞內所與發同謀尚未緝獲、恐妨礙偵緝工作、及石友三諸人內牽涉日方軍事機關、且供詞文、徒使糾紛增加、故堅守秘密、現日文報紙既經登載、我方自不能仍事緘默、致橫遭誣蔑云、旋出示該犯供詞全文、特抄錄如左、

八月二十八日上午九時
李振華供

問、姓名年歲籍貫、
答、李振華、三十歲、奉天黑山縣人、
問、你從前當過兵麼、
答、民國十四年、在東北第八師三十二團二營二連充上士、嗣在涿縣作戰、擢升連長、民國十六年該部改編東邊鎮守使署時、升少校營長、旋入校官訓練處訓練七個月畢業後、升任第三團團長、二十一年東北軍事敗後賦閑、
問、你把刺劉總隊長的事原原本本說一說清楚、
答、三日張介石在唐山探明回至塘沽後、我們一同趁晚車回至天津英租界、計議動手、第二天（即四日）清早、（約四五時）我先趁火車、約十點左右到灤站、在小館子吃飯、他們（即張李）在後、十二點光景到的、相約在灤河鐵橋上集會、並商量行刺後如何奔逃、
問、你們行刺後如何分逃、
答、先在北山集合、我往南、他們向西北去的、
問、劉隊長火車到站時、你們如何分佈、
答、劉下車時、我在車站西口、張介石在火車站東頭、李春雨在我東面五十米之遙、
問、姓張姓李的拿的什麼家伙、
答、多是盒子槍、姓李的並帶有炸彈、
問、劉隊長下車之後、隔了多少時候你們才動手的呢、
答、隔了三四分鐘、看見他與日本人談話、我就在腰際從後面將槍口瞄準射擊、
問、你如何認識劉總隊長、
答、一個月以前、在唐山車站見過、後在灤城操演時亦看見的、
問、你到唐山住什麼地方、
答、住小山下坡小店內住一宿、
問、到唐山有何目的、
答、不過來看看的、順便找點小事餬口、但也無處投效、
問、你到灤縣去作什麼事、
答、預備先行對對光、（即認劉之面貌）將來可以容易着手、
問、你穿的什麼衣帽、
答、穿的藍色工人衣帽頭上戴的葦笠（無眼）、
問、後來什麼時候換的衣服、
答、在小山上換的、
問、你的槍藏在何處、
答、我的蓮花嘴槍插在腰際背後、槍口向上、
問、有多少子彈、
答、二十粒、
問、你在高處放槍、還是在低處放槍、
答、在低處站台西頭放的、見劉隊長與日本軍人談話、當差者十有餘人、閑人亦不少、
問、何以沒有連累其餘的人呢、
答、是我描的很準的、
問、你放完槍往那裏跑呢、
答、放完槍先向票房北、再往東到大橋、
問、當時有人追趕麼、
答、沒有人追、
問、炸彈是誰擲的、
答、炸彈是李姓（即春甫）的帶的、擱在很遠的地方、其目的無非在嚇人的、後來他自己不留心、把炸藥弄開、自己受了一些傷、在左腿後邊、
問、李姓的炸彈藏在何處帶來的、
答、用報紙包好、
問、什麼報紙、
答、是天津的小報、
問、紙包炸彈是否放在小筐內、
答、是的、
問、小筐內還有什麼東西、
答、有幾個梨頭、
問、你發槍時距離劉隊長有多遠、
答、大約一二十米、我在柵欄內向外打的、我的槍並未抽出來、即在後面反打、劉隊長中兩槍、後來日本人掏槍我、遂拔槍再發一槍、
問、發槍之後你是否立刻就逃、
答、當時我沒有立刻就逃、姓李的是急急忙忙跑了、因爲別人多以爲他放槍、所以他就逃了、其實我反手在背後發槍、起初別人多看不出來、
問、你的槍到那裏去了、
答、我已交還張介石了、
問、小筐子呢、
答、小筐子是丟棄在站北小賣買處附近地方、
問、李春雨當時往何處逃走、
答、向西跑我朝西北跑、
問、換下來衣服呢、
答、交給姓李的包好帶走了、
問、你們用的工人衣服是那裏來的、
答、在天津買的、
問、你們臨走時有何計劃、
答、他們兩人回天津再出關、我預備乘船回去、
問、你身上帶多少錢、
答、七塊錢、
問、七塊錢能到關外麼、
答、盤費已夠不要多錢、
問、第一天（即四日）你躲在那裏、
答、晚上住汀流河東邊小店、
問、第二天呢、
答、五日住新寨、六日到許各莊後、來至錢營、想搭火車回天津、因風聞通緝兇犯甚緊、乃改道五里坨搭船、付船洋四元後、因船一時尚未開行、故又回至許各莊暫住、
問、你如何認識這個姓張的呢、
答、我舊曆三月十七到營口後、即回黑山、四月初從黑山到田莊台候船、坐帆船到五里坨、再步行至胥各莊、搭火車到軍糧城、（五月十四日）去找朋友不着、即至塘沽在天和棧住四天、（用張致和名字）、我即往天津、在火車站旁邊之小旅館、住了三天、旅館的牌號亦忘記了、後來又回塘沽、（大約在五月二十前後）住福順旅館、用的李振華的名字、
問、何以第一次要改名姓、第二次就不改名姓、
答、因起初不知塘沽地方的情形、後來知道塘沽並不查店、（即盤查旅客）、故第二次用的眞名姓、
問、你住在客棧內、何以能與張介石相熟識呢、
答、我住了三四天、即發病、其時他亦同住在裏頭、我病了八九天、經濟異常困難、他見我無錢吃藥、過來訪問（大約在六月初四五）、招呼、並留此遂與認識、他臨去天津時、他由天津回來、（約在六月初七八）我將我從前少銀錢囑店夥妥爲招待、他很以我爲知己、種種經歷告訴他、他又至天津、回到塘沽、就告訴我說、他是石友三的密探長、將來預備擴充地盤、佔據華北、以前在五台山議決、定冬月十五日起義、可以委我爲遵山地區司令、
問、委任狀他把你沒有、
答、他到天津去拿來的、
問、你有否收受、放在何處、
答、我恐路上來往搜查洩漏秘密、所以不敢收受、
問、你何以相信他是眞的、
答、關防手續均甚齊備、他當時並且說、上頭有命令、還有請我幫忙之處、我就問他有什麼事情、他說要刺劉、我問何以要殺劉、他說爲劉不肯服從、至於如何不肯服從之處、我實不知底細、不過因爲病中受其恩惠、担任、故願聽其指揮、且當時我並非完全天津去了、祇說候病好了再說、他亦回到
問、你到唐山住什麼地方、是什麼日期、
答、大約在七月初上七八號左右、其時適巧出了搶案、恐怕被疑、所以躲在樹林裏乘涼、我以避人耳目、即日回到塘沽、仍住福順店七號房間、後來在七月十九號與張介石見面、他說就要做了、（即指刺劉）我說我不認識劉的面貌、他說不認識亦得請你幫忙、你可以先到灤州去對對光（即認劉面貌）所以我於七月念九號到灤縣在天津館吃飯（上午請早）打聽、這天是教導隊在北門外出操、我就去看看、所以認識劉之面貌後、即仍就回到塘沽、七月卅號他（張介石）到唐山來探聽消息、我沒有同來、即在塘沽候他、八月三號張介石由唐山回來、常晚我同他乘車到天津、
問、張介石在唐山住在何處、
答、我不知道、
問、你們到天津看見石友三麼、
答、我未曾看見、
問、你與李春雨何時初次見面、
答、第一次在塘沽見的面、
問、何以他們要住塘沽、
答、他們（即指李）常常來往是福順棧的熟客、
問、行刺時你們三人均穿藍色工人衣服麼、
答、多穿的藍色工人衣服、
問、張介石把多少錢把你用、
答、前後共計幾十塊錢、
問、你們在天津有幾個地方、
答、英租界三十九號路四十四號樓上我去過的、還有日租界吉野里三號、我沒有去過、是張介石告訴我的、
問、天津四十四號如何佈置、
答、樓上祇有鋪位及棹子、裝有電燈並沒有電話、
問、將來你們如何聯絡、
答、即在吉野里三號與張與漢通信、他在通州、我在關外招兵進關、共同起義、並得關東軍許可、將河北全省劃爲戰區、可以擴充地盤、
問、你今天所供的是確實的麼、
答、是確實的、（完）

注意君之舌頭

舌爲食道全體之覽表胃腸情形如何均反射於此是故舌如黃膩生苔而不鮮紅潔淨卽是表示君之內臟積滯呆鈍卽須服藥以調整之清導丸卽君之所需也此丸平肝導滯性和效大療便祕助消化治頭痛胆疾使皮膚潔淨口氣芬芳保君康健

浙江溫州南門外永大公司魏雄競君來書云『鄙人前患大便閉塞舌苔膩厚胃納不佳頭暈目眩纏綿日久迨試韋廉士紅色清導丸始告全愈迄今康健異常曷勝感謝』清導丸爲平肝清滯聖品各藥房均有出售或逕向上海江西路四五一號韋廉士醫生藥局購買每瓶大洋七角六瓶三元五角郵費在內

蘇省水利建設
導淮工成年底完成
江南浚河籌備開工
墾區移民開始登記

（鎮江特訊）江蘇省建設廳努力推進本省各項建設、尤其對於水利建設、更以全力策進、如導淮海塘等工程、均爲本省水利建設浩大之工程、記者頃晤建設廳某負責者、談及本省水利建設現狀、茲誌其言如左、

導淮工程 年內完成

導淮入海首期工程完成、省廳即積極從事籌備二期工程、經省府召集有關導淮各縣長來省開會、確定進行步驟後、各縣即着手從事徵工等事宜、嗣因受蘇北黃水之影響、致少數縣份工伕未能如期到齊、現黃水稍退、沿淮十二縣工伕十六萬人均已到齊、每月可出一千餘萬土方、預計本年內一定完成全部工程云、

江南各河 籌備疏浚

本年江南寶山等四縣海塘工程、曾兩度受暴風襲擊、堤工異常危險、自本廳江南水利工程處在各該險段施工搶護並設工程處督促進行後、工程實施頗形順利、斯項工程、約本月底即可全部完成、鎮丹溧香草河經三縣縣長會商決定工伕人數及工程進行步驟、訂於本月十五日正式開工、關於江南各縣河幹疏浚工程、不日亦可開始云、

災區堵口 明春完竣

日前省水災救濟總會電請全國經濟委員會從速實施堵口工程、現經委會已電復到、允籌款督促堵口、工程約明年春即可完竣、照目前觀察、關於蘇北災況、不至再行擴大、雖近日來風勢頗急、但無大礙、又導淮工程處在漣水七套間開闢墾殖區、移被征用裁灣取直田地之農民前往墾殖、其計劃業已確定、工程處業已開始移民登記云、

湘水災善後會
貢獻興修洞庭水利意見
請增設水文站測定水勢
電全國經濟委員會採擇

（長沙通訊）湖南水災善後委員會、以湘省頻年水災、洞庭水利急應着手興修、昨特電首都全國經濟委員會、貢獻意見、其原電云、（銜略）大會於岳陽汨羅湘陰濠河口臨洮口益陽常德澧縣及松滋虎渡藕池調弦四口等處所設立之水文分站、係爲測量洞庭湖流入流出之水量計畫、但此間研究所得、似尚有應加考慮者、謹擬陳管見所及如後、（一）湘江多重要商埠、汽船帆船之往來不歇、因節節淤塞、如湘潭下之泥䏦灘、長沙下之三叉磯、湘陰下之黃毛灘雲母灘、每至春夏泛漲、則阻水倒灌、成災、秋冬水落則航路淤塞不通、大會雖於濠河口湘陰汨羅設有水文站、究河深斷面爲若干流速如何坡度幾許、北二三站所測得之材料、勢不足以供採取、擬請於湘潭長沙靖港蘆林潭等處酌予添設、（二）馬王灘甘溪港爲長沙與沅江常德等處航線必由之路、水涸時深僅尺許、其淤積原因係因資水與湖水經流紊亂、資水漲則該處之水北流以入湖、湖水漲則該處之水復南流以入資、若二水同漲、則相擠相拚、泥沙隨處停流、於是水向無定、灘亦無定、故疏濬難得效果、擬請於馬灘泚湖口柘潭、河甘溪港沅江等處將水文站酌予添設、（三）洞庭原係一天然大蓄水地、自四口倒灌湖底淤高、濱湖居民與水爭地、整個洞庭劃分爲東西兩湖、西湖南受資水、西受沅水、北受澧水、及松滋虎渡藕池各口之水、春夏泛漲時、因與東湖間港道淤塞宣洩不速、汎濫成災、常德漢壽沅江益陽湘陰等縣、同受其害、欲謀減輕水害、非疏復東西兩湖間之水道不可、欲疏復兩湖間之水道、非先於重要地點設立水文站詳加考察不可、擬請於草尾塞婆嘴南大善蕭婆鎮靈官嘴等處酌予添設、（四）澧水沅水資水以及松滋虎渡藕池各口之水均先入西湖迴環數里始轉入東湖而出大江、紓徐曲折、宣洩不暢、以至汎濫成災、救濟之策、除疏浚溝通東西兩湖間之港道外、並宜將四口之水引之使直瀉東湖、以殺水勢、此本會所擬先行開鑿注滋口引河、卽欲使藕池調弦兩口之水大部由此道入東湖、究竟實際功效如何、有確實測驗之必要、並可爲整理藕池口水道之預備、擬請於南縣注滋口三仙湖等處酌予添設水文站、（五）四口南注之水與沅澧二水交匯於西湖港後、縱橫難辨支幹、水勢複雜、流向靡定、春泛時相擠相拚、易成水災、治之之策、擬因勢利導、劃成水道網、並設立閘門、節制水流、使各分流、勿相侵犯、既能束水攻砂、以免淤積、復能開闢放水灌溉田畝、然究以何者爲幹、何者爲支、何處疏濬、何處設閘、依據科學方法、須先調查各位流量等等、始能着手、周迴數百里似非常德澧縣兩水文站所能、故下河匯口津市安鄉官壋武聖宮等處、應酌予添設水文站、（六）洞庭湖面積若干、可由湖南水道測量隊所測地形圖知之、至於湖深若干、容積若干、冬乾與春汛時之水量、以及每年漲高多少、尚須設測量隊及水文站分別實測、以備將來應用、擬請併予酌設、以上所擬各節、是否有當、謹貢芻蕘、並祈見覆爲荷、湖南水災善後委員會委員長熊希齡、副委員長趙守鈺何鍵叩儉、

浙省訂定 實施法幣辦法
酌定猶豫兌換期間
儘量設法收兌銀幣

（杭訊）財部自四日佈告改革幣制後、浙省已遵令停用現金、省府會議昨日通過『浙江省實施法幣辦法』、即日公佈施行、茲錄其原文如下、（一）銀幣持有人應依照所在地市縣政府公示兌換期間內、一律繳換中央中國交通三銀行鈔票、（二）在設有中中交三行各市縣、應即由市縣政府與就地中央或中國交通銀行洽商、酌定猶豫兌換期間、呈報省政府財政廳備案、一面出示佈告週知、其商業繁盛或轄地遼闊者、應否於鎮市酌設分兌換處、或委託各鎮市商號代理兌換法幣事宜、亦由市縣政府與中央或中國交通銀行協商定之、（三）未設有中中交三行、而設有受委託承兌法幣之浙江地方銀行各縣、應即由縣政府與就地浙江地方銀行洽商、照前項規定辦法辦理、（四）未設有中中交三行及浙江地方銀行各縣、應即由縣政府與就近之中央或中國交通銀行洽商、往後兌換處或訂定兌換辦法、並酌定猶豫兌換期間、呈報省政府財政廳備案、一面出示佈告週知、（五）在猶豫兌換期間內收兌銀幣辦法如左、一、在距離兌換處較遠地方、持有銀幣人、暫准以銀幣完納賦稅及購買貨物、二、收稅機關收入銀幣、應立卽送交金庫、抵繳法幣、違者處罰、三、商店或交通機關收入銀幣、應立卽繳換法幣、或付入金融機關、不得轉付其他用途、違者處罰、四、金融機關收入銀幣、應一律繳換法幣、不得再有銀幣發出、違者處罰、（六）中央中國交通三銀行以外、曾經政府核准發行之銀行鈔票、現在流通者、仍與法幣一體通用、（七）在猶豫兌換期間內、銀幣與鈔幣價格一律相等、不得有絲毫差價、違者處罰、（八）在猶豫兌換期間內、應嚴防不良份子、對於持有銀幣人藉端敲詐、（九）在猶豫兌換期間屆滿後、銀幣一律不許在市上使用、違者由市縣政府沒收之、如有不良份子私擅侵奪者、依刑律治罪、（十）如有意圖阻撓、造謠生事、或希圖投機抬高物價者、應隨時依法嚴懲、其故存隱匿、偷運銀幣者、依照危害民國緊急治罪法處治、

金山嘴海塘冲毀

松江通訊、年久失修之金山嘴海塘、每遇颶風過境、輒有冲毀之事發生、前日又有颶風襲境、致一二四各段、外塘新築之第三道塊石樁木悉被冲毀、寬度平均約在二公尺以上、業由巡塘員楊永年據情報縣、轉呈江南海塘工程處核示云、

常熟銀錢業集議
推行法幣禁壓洋價

（常熟通訊）此間中國交通兩銀行、遵照總行命令、於五日下午、邀請縣長翟桓、縣商會主席龐潔公、錢業公會主席方修之、及其他各銀行錢莊負責人、開會討論、調查存銀及集中辦法、議決、（一）本邑各銀行錢莊所有現存銀洋鈔票、限期報告中行、轉報總行、請示辦法、（二）銅元兌價依蘇滬行市規定、不得任意混擾、由縣府出示布告、禁止故意壓低、（三）由縣商會召集各業負責人談話、說明實施新幣制爲救亡大計、應切實遵行、過去兩日來、米市、雜糧、菜油、食糖、紙烟、煤、煤油、各項用紙、價格飛漲一二成以上、銅元兌價截至五日晚止、漸告穩定、六日、各店掛牌、每元兌價三千文、銀角十二角、

錫洋價繼續暴跌

（無錫通訊）財政部公布新貨幣政策後、錫邑商人、誤解爲卽係實行通貨膨脹、物價因是抬高、市面頓形紊亂、米稻雜糧、忽跌忽漲、市價不一、昨（六）日洋價、繼續暴跌至二千四百文、總計在三日中跌去八百六十文、以致人心不安、究其暴跌原因、實由一般奸商、囤積操縱所致、華洋雜貨、則有漲無落、火油每担漲起一元餘、烟兌業公會常委石清麟、陳念祖等、爲安定市面計、約於日內召集同業開臨時會議、商討香烟價目升減辦法、又悉本邑銀錢兩業、昨已照常存提款項、縣政府方面、自奉財部訓令後、除轉令公安機關、對於本地銀行嚴密保護外、昨特出示布告闔邑民衆、一體知悉、倘有不肖份子、乘機造謠生事、擾亂治安者、一經查明屬實、定卽依法究懲、

蘇州烟犯六名解省

（蘇州通信）縣府烟犯覊押所內有烟犯劉國泰、湯仁生、方阿二、王軒三、王鼎元、方阿桂等、私自吞服烟泡、被守衛隊十搜查所得、報告縣長、於昨一併解鎮江警備司令部懲辦、

吳縣整頓筵席捐

（蘇州通信）縣府爲整頓筵席捐、昨布告規定一、中西葷素各菜館、二、彙售酒菜之飯店旅館、三、承辦筵席之包廚、四、承辦筵席之寺院庵廟、並限十五日赴縣府登記、方准承辦、並隨時將承辦桌數、於事前報告、否則處罰、

人造自來血

市上補劑充斥，類多標新炫異，誇大其辭，殊鮮實效，故富於經驗者始終信服人造自來血，蓋本品係依據生理實驗之科學製劑，功效正確，無寒熱燥滯諸弊，服過若類能道之，洵補虛療損之良方也．

五洲藥房發行
各處藥房均售

教育與體育

教部體委會常務會決議 全國學校選派運動代表規程 ——請教部從速公布——

教部體育委員會之常務委員會於五日上午九時至下午六時在教部開第十三次會議、到委員張伯苓、褚民誼、黃麗明、凌陳英梅、程登科、沈嗣良、郝更生、關頌聲、吳蘊瑞、吳澂、張信孚、王正廷、袁敦禮、及列席教長王世杰等十餘人、由郝更生主席、決議事項摘要錄下、㊀請教部從速公布全國各級學校選派運動代表規程案、議決通過、㊁如何審查中小學體育教授細目案、先由主編人程登科凌陳英梅作概要之報告畢、當經全體委員審查通過、並議決請教部照所編細目公布後、通令各省市教育廳局轉行中小學一體採用、如有意見可函知本會於再版時酌量修正、㊂議決定於明年暑期內由教部舉辦暑期體育學校、其目的在訓練全國各地一般師範學校體育教員、㊃議決、組織大學體育課程標準起草委員會、並決定委員人選郝更生、吳澂、吳蘊瑞、黃麗明、凌陳英梅、袁敦禮、張滙蘭、章輯五、馬約翰等九員、負責組織委員會進行一切、臨時動議尚有次要各案從略、

▲教部體委會常務會五日會議通過之全國各級學校選派運動代表規程五條、原文如下、（第一條）各校學生由學校證明具左列各款之資格者、得充當學校代表、㊀品行端正者、㊁上學期各課學業成績均係及格者、㊂身體健壯堪行激烈運動者、㊃正式入學在校一年以上者、（第二條）凡犯左列各款者不得充當學校運動代表、㊀曾犯業餘運動員規則而失去資格者、㊁曾受地方體育行政機關停止運動之處分而未滿期者、㊂曾違反本校運動選手規程取消資格而未恢復者、（第三條）運動代表之費用與制服、規定如下、㊀不能因充學校運動代表而免繳任何規定之費用、㊁不能因充學校運動代表而受任何津貼及待遇、㊂運動衣履採用國貨、以學生自備爲原則、如由學校製備、須另訂嚴密之管理方法、（第四條）一運動代表同時不能兼充兩種球類運動、（第五條）各校代表於比賽時、有越軌行爲者、應予以相當懲處、其情節重大者得開除學籍、

察省念四年度 實施義教計劃

察哈爾省二十四年度實施義務教育計劃、摘要錄下、（第一條）本計劃依照教部頒實施義務教育暫行辦法大綱及其施行細則訂定之、（第二條）全省實施義教遵照暫行辦法大綱分爲三期、在第一期內（即二十四年八月至二十九年七月）全省學齡兒童除入普通小學外、應受一年短期小學教育、其實施計畫、㊀全省學童根據上年調查、計二〇五八五二人、除已就學七八八〇七人不計外未就學一二七〇四五人、擬在第一期五年之內、每年使有五分之一失學兒童就學、即每年須有二五四〇九人受一年短期小學教育、㊁根據前項失學兒童人數二十四年度全省擬設立短期小學或增設班級、甲、擬於全省設立短期小學一百二十五校、每校以容納兒童五十計、共可容納兒童六千二百五十人、乙、擬於全省原有普通小學附設短期小學班二百五十九班、每班以容納兒童五十人計、共可容納一萬二千九百五十人、丙、擬於全省原有普通小學擴充學級一百二十七級、每級以容納兒童五十人計、共可容納六千三百五十人、以上三項、共計增設五百十一校級、容納兒童二萬五千五百五十人、此外本省私塾、前經取締殆盡、茲擬飭令各縣詳細調查、如有私塾限令改良、（第三條）根據前條規定全省各縣應增設短期小學校數班數及擴充普通小學級數、預計應需經費及籌畫辦法、㊀全省增設小學應需經臨各費、預計甲全省設立短期小學一百二十五校、每校需開辦費一百二十元、共需一萬五千元、每校需經常費二百二十元、共需二萬七千五百元、共需四萬二千五百元、乙、全省於原有普通小學附設短期小學班二百五十九班、每班需開辦費四十元共需一萬零三百六十元、每班需經常費一百六十元、共需四萬一千四百四十元、共需五萬一千八百元、丙、全省於原有普通小學擴充學級一百二十七級每級需開辦費四十元、共需五千零八十元、每級需經常費一百六十元、共需二萬零三百二十元、共需二萬五千四百元、以上三項合計需十一萬九千七百元、㊁本年度全省所需義教經費、因本省既屬邊遠、又極貧瘠、擬按實施義教暫行辦法大綱施行細則第二十三條第二項、內載對於邊遠省分及貧瘠省分之義教經費、中央得予以特別補助之規定請中央補助十分之四省籌十分之三縣籌十分之三、㊂省義教經費擬就全省總收入項下提出百分之一充之、（按二十二年度預算全省總收入爲三八八四六五三元百分之一爲三八八四六元餘）㊃縣義教經費擬就左列各項充之、甲、全縣地方收入項下提出百分之三至百分之五、乙、私人捐助、㊄中央及省發義教經費補助各縣辦法依照本條第一項表列各縣應需經費數目一律按成分發、（第四條）各縣應按照實施義務教育暫行辦法大綱施行細則第九條之規定、依原有鄉村城鎮之人口、畫定小學區、以爲施行義務開辦短期小學之單位、劃分方法如左、㊀每一小學區平均以約有人口一千人爲準、㊁各縣劃定小學區、應繪製圖表詳細註明左列各項、甲、已設有普通小學之小學區、乙、已設有私塾之小學區、丙、已未設小學或私塾之小學區、丁、本年度預計設立短期小學之小學區第一期逐年設立短期小學之計劃、戊、本年度預計於原有普通小學附設短期小學班之小學區、己、本年度預計於原有普通小學擴充學級之小學區、（第五條）各縣除增設短期小學及擴充學級外、更應充實原有各小學學額其辦法如左、㊀每學級學額以平均三十人至四十人爲標準、㊁凡不足三十人之學級、應設法招收新生補足之、㊂各年級學生人數、不能實施單式編制者應採復式編制、㊃各小學原有學額、未達預定標準者不得擴充學級、（第六條）各縣應將原有各小學劃出一部分分期改設二部制、其辦法、㊀各縣應指定原有普通小學五校試行二部教學、㊁指定試行二部教學之小學、以分配各小學區爲原則、不可偏於一隅、㊂指定試行二部教學之小學暫以多級小學爲限、使有成效、再行推廣、㊃多級小學試行二部教學、應自最低無級實行、㊄試行二部教學採用半日制、或時間制均可、但每日至少須各授課三小時或四小時、（第七條）本省自實施義務教第一期開始以后、關於師資之儲備擬採下列方法、㊀於省立各師範學校設短期小學師資訓練班各一班、訓練期間定爲一年、㊁各縣簡易鄉村師範學校擴充班次、㊂舉行檢定小學教員、（第八條）各縣於偏僻鄉村地方、擇定二小學區設置巡迴教員、試行巡迴教學方法、（第九條）本計劃所未規定之事項、悉遵照實施義教暫行辦法、大綱施行細則辦理、（第十條）本計劃因呈報教部核准後施行、

魯教廳通令各縣市 成立兒童圖書館

濟南快信云、山東省兒童年實施委員會實施程序內規定「督導各地方籌設兒童圖書館」、教育廳現以各書館未出版之兒童讀物正在預約、業已出版者已在廉價時期特選定讀物及掛圖若干種、並與各該書館接洽商定最廉價格、以便各縣市訂購此類兒童讀物充作小學兒童補充讀本或課外自修參考、頗爲適宜、各縣市如能大宗訂購分配各小學應用、收效更宏、倘以經濟所限、不能大宗購置、最低限度亦須將選定之書及掛圖訂購全份、以便成立兒童讀書館或單獨設立、或就已有之圖書館另設兒童閱覽室、應由各該縣市斟酌情形辦理、惟閱覽辦法、均應妥爲訂定、各學區內小學距離圖書館過遠、且無力購買大宗兒童讀物者、應另定巡迴辦法、總期全縣市小學兒童均有閱讀機會、該廳現以通令各縣市政府、遵照於本年十一月內逕向各該書館自行訂購尅期成立兒童圖書館並將辦理情形具報備查、

青市民教館長來滬考察社教

青島市立民衆教育館館長張俊圖君、爲明瞭江浙京滬四省市社會教育起見、特南下考察、以備改進青島市社會教育、現張氏已先後考察南京、鎮江、無錫、蘇州等地社教機關、昨已抵達上海、今日起考察本市各社教機關、稍作勾留、即繼續赴杭考察浙江社教云、

化學滬分會昨學術演講

▲曾廣方講國藥莞花精

中國化學會上海分會、於昨日下午六時在香港路四號銀行公會舉行會員聚餐、到會員數十人、餐畢、請曾廣方演講、題爲國藥莞花精之化學人工合成、立論精當、發揮詳盡、聽者莫不動容、

本市識字教委會 專任視察員將出發

本市識字教育委員會爲週密視察起見、除由該會及區辦事處職員担任視察外、並添派盧續高、李燦、劉啓明、秦待荃等爲專任視察員、該員等奉派後、特將全市各區劃爲四組每人各任一組、製定視察日程、分頭視察、一方對於各區辦事處處理處務情形、加以詳細觀察、一方對於各組區內之市立識字學校之每一學校均以全日光陰、作整個之觀察、其分組如下、第一組、文廟區、其美區、引翔區、吳淞區、江灣區、殷行區、第二組、虬寶區、大統區、蒲淞區、彭浦區、眞如區、第三組、邑廟區、中華區、法華區、楊思區、塘橋區、漕涇區、第四組、高昌區、洋涇區、陸行區、高行區、高橋區、

本市甄別試驗 展期下月舉行

市教育局奉部令舉辦未立案及已停閉之私立專科以上學校畢業生肄業生甄別試驗、原定十一月十日舉行考試、茲因報名投考人數過多、審查資格、整理系別、編排考試科目、種種手續、一時籌備不及、業呈准教部展期十二月十日舉行云、

中師教研會 明日開首次大會

▲小學教研會分區研究後日結束
▲短期小學教研會十日舉行大會

本學期本市中學師範、及小學短期小學教育研究會研究問題、均已由市教局向各校徵集、整理完竣、先後出版專號公布、業誌前報、茲悉中學師範教育研究會、定明日下午二時在八仙橋青年會舉行首次大會、決定分組研究、屆時將由潘局長親自出席、小學教育研究會、自上月二十八日起開始分區研究、教局按日派員前往督導、現尚有法華、漕涇、殷行三區、定今明後三日舉行、至九日可完全結束、短期小學教育研究會、已定本月十日下午二時假滬南尚文路尚文小學大禮堂舉行首次大會、至各項研究結果、教局將編印專冊、供教界人士參考云、

培成童子軍團前日成立

本埠虬江路私立培成小學、爲滬北設備最完善之小學、該校所辦之童子軍團、現經總會核准、編爲中國童子軍第一三三五團、由陸俠君任該團團長、副團長常痕一、前日由校長劉厂影率領全團學生六百餘人、由虬江路該校出發、至八字橋陳氏耕讀園參觀、並在該園留影、以資紀念云、

青中童軍定期旅行崑山

四川路青年會中學中國童子軍第八八八團、創辦迄今、頗有相當歷史、成績卓著、現爲實習課程起見、舉辦分組旅行、第一批（初二級）定下星期日（十日）前往崑山、由俞團長暨陸教練率領前往、第二批（初一級）則定本月十二日出發、

歐戰和平紀念日 港舉行盛大慈善足球賽

▼文員隊對海陸軍聯隊羣英畢集
▼陳鎮和滯留滬濱恐難參加比賽

（香港通訊）本月十一日爲歐戰和平紀念日、各界休假、文員隊對海陸軍聯隊之慈善足球賽、即定是日下午三時半假香港會球場舉行、兩隊均係勁旅、故戰來定必精彩可觀、海陸軍聯隊隊長爲新將胡華臣、胡君球藝高超、前曾在英出席地雲希省之甲組比賽、脚頭清硬、射球準確、增加聯隊實力不少、且有硬來硬幹之希近氏、善盤善帶之烈厘、更如錦上添花、與文員隊相較、有過之無不及、文員隊球王李惠堂任隊長、小火車賈桂成之右翼、惟小黑炭陳鎮和滯留滬上、倘不能出席、則前鋒不免感受影響、後衛可無問題、兩強相遇、鹿死誰手、難於逆料、總之出演之精彩決無疑問、茲錄雙方擬定陣綫如下、

▲文員隊

李國威
史杜蘭治　哥夫
黃紀良　李天生　布洛士
碧福　李惠堂　大告山奴　陳鎮和　賈桂成
後備　羅渣、衣士文、徐亞輝、畢力、小告山奴、

▲海陸軍聯隊

寶華士
胡華臣　羅頓
羅蘭士　士溫　基尼根
彼得利　烈厘　希近氏　羅士　多蘭
後備　希文、聶高路臣、奇勒臣、干尼路、鐘士、申福、

昨硬地網球賽 王文正壓倒德孚

▲男雙打文正耀彬被卡德淘汰
▲摩爾與凱脫將互爭單打錦標

法商會主辦之硬地網球賽、已至決賽、各組錦標於九十兩日決定、昨賽中以王文正對德孚之單打、最爲精彩劇烈、蓋二人皆沙場老將、結果王究以二比一壓倒德孚、而得決賽權、將與卡遜一決雌雄（按王係上屆單打冠軍、但今春全滬公開單打時、曾被卡遜屈服）、雙打卡遜德孚對王文正錢耀彬、雙方亦勢均力敵、但錢耀彬稍爲柔弱、致被卡遜淘汰、女子單打、摩爾凱脫獲得決賽權、將互爭寶座、茲探錄昨賽成績如下、

▲男子單打
王文正　六—二　六—五　德孚
錢耀彬　六—三　六—二　梅爾曼

▲女子單打
摩爾　八—六　四—六　八—六　浮傑乏
凱脫　一—六　七—五　六—四　柯拉沙

▲男子雙打
邱飛海、黎廣駿　六—一　六—三　史規亞、沙利文（補賽）
梅爾曼、力賽　六—三　六—三　胡氏昆仲
卡遜、德孚　六—三　九—七　王文正、錢耀彬

▲女子雙打
海利斯、馬賽　六—四　六—三　哈格利夫、琼瀛森

▲混合雙打
邱飛海、好威爾　六—三　七—五　柯拉沙夫婦

西光越野隊主辦 三屆滬華長跑

▼係公開性質不收費用
▼下月一日晨七時舉行

西光越野隊、爲推進國民體育提倡民衆業餘運動起見、每逢秋末冬初之際、舉辦滬華來回長跑競賽會、茲悉第三屆長跑賽、業經隊長吳振清等分頭籌備、大致已經就緒、即日起報名、決於十二月一日晨八時、在中華路起步、本屆爲裁判上便利起見、將該隊所屬之會員組取消、故全係公開性質、不限資格、凡具有長跑經驗者、均可參加、按該隊提倡體育素負時譽、並聞本屆不收任何費用、尤屬難能可貴、預料參加者之踴躍、自在意中、中央社記者探得競賽規程於左、㊀凡具有業餘資格之運動員、不論工商農學軍政而年在十六歲以上者、均可請求加入、㊁自即日起報名、不收任何費用、本月二十五日截止報名、以通函爲限、希逕寄英租界山西路二十五號該隊辦事處、並須附寄回件郵票一分、否則無效、㊂自南市中華路起步、出小西門、入大興街、陸家浜、過斜橋製造局路、經上海女中附中學左右、轉入康衢路、經日暉橋南洋中學、淞滬警備司令部、直抵龍華塔南一千公尺處之陳家灣路原址、全程共長十二英里、合約二萬公尺、（此處爲滬杭公路二〇八號牌位）折回中華路、計三十六華里、㊃優勝者前數名給特獎完程者照百分之二十計算、即百人參加則二十人有獎、餘類推、㊄十二月一日晨七時起步、如遇大風雨、則改期舉行之、

本市四屆中聯運會 展期明春舉行

市教育局每年舉辦全市中等學校聯合運動會、第四屆原定本年秋季舉行、茲以本屆全運會適值在滬舉行、致時間上已籌備不及、故聞教局決將延至明春小學聯運會之前舉行、日內即可公告云、

中體聯足球聯賽 開始報名

▲九日爲報名截止期
▲十日舉行足球會議

本市中等學校體育聯合會、自於本屆年大會中議決舉辦各項球類及越野比賽後、即由會長陸翔千、副會長沈昆南、會同常務委員陳昺德、姜靜南、孫義光、江清等積極籌備、除網球賽、業已舉行完竣、足球聯賽、亦於昨日起至九日爲報名日期、報名截止後、即開始比賽、地點決定在延平路中國足球場、預料此次參加學校、必甚踴躍、聞該會足球委員陸翔千、沈昆南、周雋人等、定本星期日（十日）上午十時在申園舉行足球會議、決定比賽秩序及比賽日期等重要事宜、又該會舉辦之女子籃球聯賽、亦已決定下月起開始舉行、不日即將開始報名、比賽辦法等現正在草擬中云、

排球友誼賽 青中戰勝藍鷹

——結果三對〇——

青年會中學排球隊、自今秋成立以來、經教練陳富章李泳指導之下、球藝猛進、昨日下午四時由青中隊幹事陸俠君之介紹、特約粵東中學藍鷹隊作友誼賽於中青健身房、雙方表演精彩、全場空氣緊張、青中聯絡有方、楊秋周三將搶殺得力、輕取高壓、無不得心應手、以三比〇擊敗藍鷹、雙方陣線及得分如下、

	一排	二排	三排
青中	錢如壤	周雲龍	李歐平
	楊明達	葛朝祉上	徐輝瑜
	唐炳春上	耿浩熙	馬俊文下
	胡壽昌下	陳鴻猷下	秦木濱上
藍鷹	黃志元下	黃志明	裴良上
	毛亭芳上	陳啓耀下	陸祖蔭下
	楊安興	龐瑒林上	韋國定
	余伯幹	李瑞華	陳二南

青中　二一—一二　二一—一八　二一—一三　藍鷹

馬華選手載譽南旋

▲明日乘康脫羅素起程
▲同行者尚有菲籃球隊

此次出席全運會之馬華選手、除足球隊先行南返外、其他如田徑、游泳等選手、及南洋華僑觀光團一行百餘人、由總幹事林藹民氏率領、赴南京杭州等地游覽觀光、現已畢事、定明日（八日）乘坐意郵船康脫羅素號載譽南旋、同行者除駐星領事刁作謙外、尚有菲籃球隊隊員多人云、

法職業網球家 柯顯愛德終止來滬

▲表演收入須七千元始肯起程
▲林曉君接港來電決作罷論

法職業網球家柯顯愛德來滬表演之消息、前曾由邱飛海傳出、擬在港搭法國郵船來滬、起程日期、計昨日可到、故記者特向本埠網球家林曉君詢問、據林氏稱、昨日自港來電、柯氏來滬表演、須有七千元收入、方肯起程、而希望全滬大來、氏本業已允、打打、其後邱氏接洽、至少須有七千元、且乏網手、比賽以卡那凡洛應戰、又僅兩日、但柯顯愛德讓予二局、結果仍以三比六、二比四見敗、此次來滬、副手亦來、以遠在港、確有精彩之表演、故不得不作罷矣、

氣象報告

徐家匯天文台昨日下午四時三十分氣象預報云、山東周圍天晴寒有強烈之西北至東北風、揚子流域天曇寒轉陰有北至東風、東海及台灣海峽一帶有東北風頗緊、揚子上游天雨、又昨日下午三時前二十四小時內本埠氣溫最高六三•九、最低五〇•〇、去年同日最高五九•九、最低五二•〇、

CHINESE OPTICAL COMPANY
精益
OPTOMETRISTS & OPTICIANS

戴眼鏡爲目光計　請戴精益眼鏡
驗光準確　儀器精良
品質高尚　價格公平
總公司 南京路 分公司 [illegible]　精益眼鏡公司謹啓

聲明類

江蘇上海第一特區地方法院公告（第九二〇五號）

爲公告事據博德洪安美具狀聲請發給執管遺產證書略稱故母洪阿蘇廣東人於二十四年在上海死亡（死亡時年六十六歲）遺有以洪阿蘇（Ho An Soo）名義存於上海四明銀行洋六千二百五十元存單號碼爲第三百八十三號應由聲請人繼承前誤爲上海銀行請求更正等情查前據聲請人狀稱前項遺產存放於上海商業儲蓄銀行請發給執管遺產證書當經公告登報途明無人聲明異議業發證書在案茲據前情並繳回前發執管遺產證書前來自應重行公告登報限期聲明異議以昭鄭重合再公告登報週知如有對於此項聲請有異議者限自登報之日起至停止登報後二十日內來院聲明若逾期無人聲明異議本院即准發給執管遺產證書特此公告

愛記經租賬房催包金富之妻清償租金啓事

查包金富之妻承租老靶子路天福里十八號房屋積欠租金六個月計洋四百二十元小洋念四角屢收不付突於日前潛逃冀圖搪塞此租本依法訴究但念彼催告務希於十一月內前來清理否則即將遺留之破舊什物拍賣抵償不足之數仍須依法訴追幸注意此啓　愛記經租賬房老靶子路四五三號電話四一二〇二

滇茂錫貨號緊要聲明

啓者前在敝號執事之王智芳君（阿生）已於本年十一月四日脫離本號所有以前王君個人之人欠欠人統由王君自理與敝號無涉又敝號與各號往來賬目圖章往來蓋章憑爲敝號有效[illegible]特此聲明　上海南市裏咸瓜街滇茂錫貨號啓

遺失田單聲明作廢

[illegible]　俞桂卿啓

遺失田單聲明

[illegible]　馬主生啓

遺失圖章聲明作廢

[illegible]　史桂記啓

遺失田單聲明

[illegible]　沈宗豫啓

聲明遺失證作廢

[illegible]

遺失作廢

[illegible]　崔毓珍啓

遺失聲明

[illegible]

遺失聲明

[illegible]

遺失聲明

[illegible]　駱立房啓

遺失聲明

[illegible]

遺失聲明

[illegible]

遺失聲明

[illegible]　孫玉凝啓

失單聲明

[illegible]

遺失摺存聲明

[illegible]　張君毅啓

遺失摺存

[illegible]　蔣芳華謹啓

遺失聲明

[illegible]　史洪泉啓

遺失田單

[illegible]　李生潔履啓

遺失聲明

[illegible]　永昌醫療器械公司謹白

遺失聲明

[illegible]　馬光啓

被竊聲明

[illegible]　裕德堂唐啓

推受盤聲明

[illegible]

公茂輪船總局啓事

[illegible]

聲明存單作廢

[illegible]

遺失類

失單聲明

[illegible]

遺失津浦路聯運負責貨收據

[illegible]　全興昌啓

失單聲明

[illegible]

遺失宅基方單聲明作廢

[illegible]

退保聲明

[illegible]　永康五金電料公司啓

趙連玉啓事

鄙人與妻袁連琴因意見不洽已於民國念四年十月十三日起脫離同居關係自後男婚女嫁各不相干除立有離婚據存證外爰再登報告我親友

被竊聲明

[illegible]

退保聲明

[illegible]　劉寶財啓

被竊聲明

[illegible]

李貴良警告金愛寶（即阿媛）

[illegible]

聲明作廢

[illegible]

聲明作廢

[illegible]　勤裕公司啓

爲反對陳栟律師代表永大鞋莊非法清算啓事

[illegible]

合記兄弟球鞋公司推盤樂天商店受盤聲明

[illegible]

潤記經租賬房警告房客長興水菓店主周阿春

[illegible]

更換印鑑聲明

[illegible]

法幣準備委會昨
指定庫房貯準備
發行準備會昨查各銀行準備
前發各銀行暗記券已在收回

財政部佈告中中交三銀行鈔票爲法幣後、滬市金融已趨穩定、發行準備委員會、昨查各銀行發行準備金、市聯會通告擁護、銀錢業商匯頭劃頭、三行暗記券停止再發、逐漸收回、中央造幣廠準備開鑄輔幣、中華工業聯合會昨會議增加生產、茲據記者探得詳情如下、

法幣準備　發行準備管理委員會成立後、辦事規則、已由徐堪等起草將竣、俟財政部長孔祥熙返滬後、再舉行第二次會議通過之、至於法幣準

指定庫房　備金、由該委員已指定中國交通三銀行之庫房爲準備庫、惟中央造幣廠所鑄條銀幣等、經審查合格後、則藏於該廠內之新完成財政部偉大部庫內、亦充作法幣發行準備、

查各銀行

發行準備　發行鈔票銀行、除中央中國交通三銀行、經財政部佈告爲法幣外、尚有四行(即中南)中國實業、浙江興業、四明、通商、墾業、農商、中國農工、中國農民、浙江地方等十家、惟浙江地方總行在杭州、中國農民總行在漢口、今發行準備管理委員會、昨派委員葉琢堂、赴浙江興業銀行等、調查發行準備金、聞今日續赴中國實業銀行等調查云、

銀行暗記

券已收回　中中交三銀行鈔票規定爲法幣後、市面需要激增、以滬市而言、例如四日三銀行發出鈔票、約六百萬元、五日三銀行發出鈔票約一千萬元、至於三銀行前爲調劑金融發行暗記券、由各錢莊銀行領用、並訂立優待辦法、自四日起、已逐漸收回、停止再發、惟專以暗記券爲重要業務之小銀行小錢莊、則營業受影響、不得不變更營業方針矣、

分別研究　銀行聯合準備委員會經理朱博泉、錢業聯合準備庫經理秦禊卿、今已分別研究、俟擬具詳細辦法後、再行定期會同中國交通二銀行商定之、

匯頭劃頭　查滬銀錢業流行之票據、有匯頭劃頭之別、凡錢莊同業往來收解之款、可於當晚赴匯劃總會互相抵軋者、謂之匯頭、凡錢業對於中外銀行收解銀款、例須當日交現者、則謂之劃頭、換言之、即匯頭爲隔日款項、而劃頭則爲當日款項、

中行公佈

外匯行市　中央銀行昨晨公佈外匯行市、倫敦每國幣一元、爲一先令二辨士半、紐約二十九元七五、巴黎四百五十法郎、柏林七十三馬克半、日本一百〇三元、香港七十九元、以上每國幣一百元折合、上海標準一千一百四十九元、海關金每元合國幣二元二角七分一厘、合英金三十二辨士九三七五、合美金六十七分六二五、外匯平市委員會昨晨十時公佈平衡稅率、爲百分之五七・二五、較前日降百分之二・二五、

市聯會昨

通告擁護　市民聯合會爲擁護幣制政策、昨特通告各會員云、爲通告事、本月四日國民政府財政部公佈貨幣政策六大要旨、其主要之目的、在金融之安定、而達國民經濟之復興、富國利民、實堪贊佩、一切辦法深謀遠慮、凡吾市民、爲國家計、爲本身計、均應一體表示擁護、共入繁榮之途、爲此通告全體會員、廣爲宣揚、務使各市民、皆知政策之美善、齊起擁護、遵行不怠、此不特吾市民之應有動作、亦國家前途之良好現象也、特此通告、

工業會議

討論步驟　中華工業聯合會於昨日下午四時、爲金融問題、召開臨時會員大會、到梅林公司、亞浦耳電器廠、大中華橡膠廠、福新麵粉廠、商務印書館、大成紗廠、閘北水電公司、章華毛織廠、永安紗廠、中華水泥公司、仁豐染織廠、美亞織綢廠、天廚味精廠、天利淡氣廠、及青島、濟南、蘇州、常州分會代表四十餘人、由郭順主席、(錢承緒代)討論結果、幣制改革以後、以生產界方面、自身應採之步驟、(甲)原料購買、(乙)金融往來、(丙)定貨契約、(丁)貨價穩定、議決各案、原則通過、由各會員詳細研究後、於三日內將意見交總幹事編集目錄、加以詳細說明、交經濟專門委員會研究、再行定期召開大會、討論進行實施、旋即散會、

造幣廠將

開鑄輔幣　錢業同業公會奉諭規定輔幣價格、小洋十二角、合法幣一元、銅元三百枚、合法幣一元後、錢業市場掛牌、已規定角子爲八百三十三元三角、銅元三百千、聞中央造幣廠並將開鑄銀質輔幣、一分五分、二角、一角五分、二角五分四種、以資流通云、

鄭洪年談統一幣制

立法委員鄭洪年、對統一幣制發表意見如下、民國十九年間、美國因銀價過賤、有意借給我國十萬萬盎斯白銀、當時如進行接受拿來做基礎、並進一步向生產白銀國家訂約收買、使中國爲世界銀市場、這二年來的金融恐慌風潮、便不至發生、去年十月間、政府下令徵收銀出口稅及平衡稅、其補救漏出亦甚微、現在財政當局毅然實行統一幣制政策、杜絕白銀外流、這是我國經濟起死回生的惟一樞紐、此舉至爲適應我國現狀、惟對施行辦法、須切實顧到各方面據個人意見、(一)政府應切實使全國民衆明瞭此項政策、不是通貨膨脹、最要的務使窮鄉僻壤、都能明瞭、此須責由各區村長負責曉喻、因民間雖無大批現銀可窖藏、但少數當然是有的、故曉喻、以免將來不良份子、藉此原故發生騷擾、(二)關于準備管理委員會的組織、由金融界參加、我固贊同但金融界領袖有時決不能不着重本身利益、故同時須有其他各界領袖參加、如自由職業的律師、會計師、經濟專家、教育家等領袖、均應使之參加、至銀行所在各地方、亦應設立準備分庫、使民衆就近知曉、亦須有此類領袖參加、此外尚有兩點、即(甲)須組織一查倉委員會、其人選照上述、每週須嚴查一次、由其公佈、此因我國人民程度不齊、徵信方法、須格外真確、(乙)準備庫除現金及有價證券外、地產亦可列入、惟須規定一律成份、以必漲價、以免將來有所影響、(三)統制國際貿易、政府爲使國幣匯價穩定、對外匯無限制之購售、固是甚對、但商人往往不免藉此投機、政府應同時統制國際貿易、對需要貨物、由政府覓購、售與商人(四)統制銅幣、我國人民生活程度過低、(現在尚有每月以一元餘過活者)銅元是無法可以廢棄、但對各地銅元的需要、應有切實統計、務祈供求相應、由政府規定法價、交由各地銀錢莊流通、不許收藏、因中國此時銅少、如任由收藏、必發生恐慌、此層須先顧慮到、記得民國紀元前三十二年間、天銅幣缺少、當鄂省發生極大恐慌、後趕加鑄、銅價飛漲、庫款吃虧不少、近來世界及本國所發生情形、對此點國遠近歷史、均有相當事例可稽、此我所以不能不先事預防、各經濟專家已發有極好意見、我不再多談、惟望全國從事實上研究適當辦法、上下一心一德、與政府聯爲一體、以挽救經濟危機、

潘仰堯談
工商業復蘇有望

自財政部頒行改革貨幣辦法後、國內外輿論無不認爲救濟中國金融之妥善方策、其有裨於我國工商業之復興、自可斷言、記者爰特往訪熟悉各業情形潘仰堯君於四行準備庫、茲分誌其談話如次、

改革貨幣　據潘君談、年來我國因受美國白銀政策之影響、致資金外流、通貨緊縮、工商各業乃以日趨衰疲、

最善方策　財政當局爲改善幣制鞏固金融計、特於四日起、頒行改革貨幣辦法、此實穩定金融、復興工商各業之最善方策、其計劃之周詳、尤堪令人欽佩、自此項辦法實施以後、工商各業、無不顯露轉機、近日物價、雖稍見上漲、但此爲過渡時期應有之現象、不久當可抑平、我人大可不必置慮、

國內金融

可轉活動　財政部改革幣制辦法之有裨於工商業之復興、實非淺鮮、其最顯著者約有下列三點、㈠資金流通、㈡刺激物價、㈢促進同業團結、考年來我國工商業之所以日趨衰疲者、最大原因、厥爲金融緊縮、各廠出品、雖去胃健旺、亦多因資金週轉不靈、而無力作大量之製造、新幣制實行之後、國內金融、自可轉趨鬆動、此呆滯已久之地產、亦將重行流通於市面、此後各業資金、當可賴以活動、

刺激物價　貨幣改革辦法實行之後、外匯價格、在政府管理之下、已趨穩定、此後出口貿易、當可大見活躍、各種物價亦將因此刺激而趨上漲、其有利於工商各業之復蘇、自無待言、惟政府應採有效措施、以防物價之過分抬高、庶可不致影響國民生計、

工商復興

同業團結

劃一市價　際此工商各業衰疲之秋、各業因市面蕭條、類多大事傾銷、以求脫售者、長此以往勢將同歸於盡、惟自新幣制實行以來、各業爲謀發展本身利益計、深知非同業團結、劃一市價不爲功、故連日各業公會多先後集議、討論劃一市價制止傾銷等各項問題、此實爲我國工商各業前途之唯一良好現象也云、

十四團體
歡迎美國副總統
二十五日下午
國際飯店茶會

美國副總統迦納暨國會議員團一行、上次過滬時、國際問題研究會等團體、曾擬聯合招待、後因迦氏等行色匆匆、未克舉行、昨日中午、國際問題研究會在銀行俱樂部開第四十四次理事會、復提出討論、到陳蔗青、郭秉文陳立廷瞿顯光何德奎劉湛恩等、由理事長陳蔗青主席、郭秉文報告此事經過、當經決議、俟迦納等回美過滬時、於二十五日下午、再在國際飯店舉行茶會歡迎、並推定郭秉文陳立廷潘光迥 虞壽聯王正序夫人陳湘濤夫人鄺耀坤居楚漁等 八人爲籌備委員、負責籌備一切、現在預約參加之各團體、計有上海市商會、銀行公會、錢業公會、上海青年會、上海市地方協會、中國國際貿易協會、太平洋國際學會、寰球中國學生會、太平洋聯會、留美同學會、上海國際教育社、世界社、中國婦女協會、連同國際問題研究會已有十四團體之多、此外該會昨日會議、更通過劉世芳許寶驊鄭 際鏞 余日宣黃廷英等五人爲會員云、

社會局布告
嚴禁故意抬高物價
議價超越成本過多以違令論
規定辦法四項並令商會勸告

財政部此次頒定法幣、原爲復興經濟、安定金融之大計、乃一般奸商、乘機操縱居奇、致各種物價、突趨高漲、尤以米糧關係民食、故市社會局奉市政府令、今晨特布告規定辦法四項、違即嚴辦、一面並令市商會勸告、茲分錄原文如下、

▲**社局布告**　上海市社會局布告云、查財政部此次頒布貨幣政策、係爲復興經濟、安定金融、謀國大計、至關重要、對於希圖投機抬高物價、並已一再明令嚴切申禁、乃查本市兩日以來、物價驟漲、顯係少數商人、操縱居奇、實屬不法已極、除令行市商會轉飭各同業公會、擬具公平價目呈核外、如有故意高抬物價情事、定當執法以繩、除呈報暨分令外、合將處置抬高物價辦法、公布周知、此布、

▲**規定辦法**　附辦法四項、㈠各同業公會、應於三日內、按照成本之多寡、議定價目、議定之價目、如超越成本過多、而有故意抬高物價之嫌者、以違抗中央命令論、由各該公會全體執監委員負責、㈡各同業公會議定價目、得先行通知各同業遵守、一面將議定價目單、及核議標準、同時補呈本局備案、㈢各同業公會不論有無業規、或業規已否核准所議定之價目單、各該同業無論專營、兼營、會員或非會員、須一律强制遵守、㈣違反議決價目、而任意跌價者、得仍依照核准之業規辦理、

▲**令市商會**　案奉市政府訓令第一六一六二號內開、「查財政部此次頒布貨幣政策、係爲復興經濟安定金融、謀國大計、至關重要、對於希圖投機抬高物價、並已一再明令嚴切申禁、乃查本市二日以來、物價驟漲、如米價一項、竟漲高一二元之鉅、其爲奸商操縱居奇、顯而易見、若不從嚴懲治、殊不足以戢奸宄、而靖地方、除令飭公安局迅行會同切實取締、一面緝拿違令奸商、依法究辦外、仰即切實遵辦、並迅將遵辦情形具報等因奉此、查少數商人、操縱物價故意抬高、殊屬不法、合行令仰該會遵照、並轉飭各業公會、於文到三日內、按照成本之多寡、議定平衡價目、先行通知各該同業、無論專營兼營、會員或非會員、須一體强制遵守、並將價目單及核議標準、補呈本局備案、該項價目單、如查有超越成本過分、而有故意抬高物價之嫌者、以違抗中央命令論、決予從嚴懲治、以儆不法、該公會全體執監委員須負全責、若有不遵守公會所議價目、而故意抬高物價者、遵照中央命、予以處分、至違反本局核准之價目單、而任意跌價者、得仍依照頒布之業規辦理、除呈報並佈告外、仰併遵遵、並將遵辦情形具報備查、勿延此令、

▲**派員洽商**　邇自財政部實行新貨幣政策後、未免有奸商操縱居奇、以致市場各種物價、均趨高漲中、尤以米麥雜糧漲勢尤甚、惟此事關係民食至鉅、本市社會局業已奉市政府訓令、對於各種物價嚴禁高抬、除與公安局會商切實取締辦法外、而對於糧食市場之市價高漲一節、即經派員設法制止、茲據市社會局第四科科長語中央社記者、謂糧食關係民生至鉅、邇以中央實行貨幣新政策後、所有米麥雜糧之價格、均見高漲、爰經本局派由糧食服主任周鳴岡、與雜糧交易所麵粉交易所之經紀人公會及理事會當局、洽商有效辦法、商人對於此次政府施政策、極表示擁護之意、故對於本局之勸導誠意接受、本局所希望者、現在一切物價之漲落、仍應根據貨物之供需爲準則、並應切實顧及民生問題、爲有利用時機、擾亂市面、則當依法辦理、

美使黃郛昨晉京

美國駐華大使詹森、於上月底由平南下來滬、歡迎該國陸軍部長賓恩、副總統迦納等過滬赴菲、業已公畢、故詹氏已於昨晚乘坐夜快車入京、稍留即北返、俟迦納等回國過滬時、再行來滬照料云、又黃郛亦於昨晚乘夜快車入京、

張發奎談
六中會感想
殊足表現團結之精神

中委張發奎王正廷、日前由滬入京出席六中全會、茲以全會已於昨晨閉幕、故於五日晚聯袂由京乘車返滬、據張氏談、此次全會氣象之佳、實爲歷屆全會所未有、出席委員人數之衆、亦打破過去紀錄、殊足表現精誠團結之精神、余於此次全會中、未有提案提出、五全大會時、當擬具提案、提請大會討論、蔣傳賢馬超俊二先生、此次啣命赴粵、敦促西南諸同志北來出席五全大會、余信必可獲得圓滿結果、惟陳(濟棠)李(宗仁)二先生是否能偕蔣馬二氏同來、則須視能否抽暇、此時尚難逆料耳、張氏並答記者問稱、汪院長傷勢治療經過、極爲良好、不久當可痊愈、本人此來、係爲料理私務、擬俟五全大會開幕時、再行入京出席云、

童軍募捐
後日起實行

本市各省水災義振會以本年各地災情慘重、業經籲請各方捐助、以資救濟、故除由各方代爲經募及先後舉辦各種遊藝助振外爲增加捐款收入起見、最近決定舉行水災普捐童廠總動員募捐二種、其水災普捐已於本月一日實行、委託本市各大銀行錢莊公司商號等計一千餘家爲之代募、而童軍總動員則准於九日實行、刻一切手續正在趕辦中、據負責人稱、此次童軍担任此項工作者、截至昨日六時止、爲數已達六千餘人、各分地段分工合作、尚希各界多多援助、以惠災黎、又前次新新公司舉行之菊花游藝助振大會、已於日昨閉幕、該會希望各界認銷票款諸君、應從速將款挪交八仙橋青年會三樓水災會籌募組臨時辦事處以便彙齊公布、又該會昨日收到姚慕蓮先生經募內地自來水電公司及董監事及全體職員共洋三千一百元、江海關華員同人等十一戶共洋六百九十元九角二分、中匯銀行代收上海市鮮豬業公會等十四戶共洋五百四十三元、中國銀行代收張淑吳女士等三戶共洋十三元、

日考察團由杭返滬
今晨乘上海丸返國

日本電通社主辦之中國考察團一行十四人、於五日晨由本市市府專員王長春陪同赴杭遊覽名勝、業於六日晨八時乘坐早快車離杭返滬、下午十二時三十分到達北站、下車後、仍返豐陽旅社休息、晚應電通社歡宴於六三花園、定七日晨九時乘坐上海丸返國、

招商局理監
交部再挽留
朱家驊將來滬敦勸

國營招商局理事葉琢堂等十五人、監事盧學溥等九人、總經理劉鴻生自提出辭呈後、交通部長朱家驊懇切挽留、對於任期已滿之理事及監事一律予以連任、自總經理劉鴻生理事錢新之等由日本考察返滬後、即與各理事監事會晤、鑒於財政之竭蹶以致一切整理計劃、無法實施、不如退讓賢路、特於三日再由理事監事總經理等分別提出第二次辭呈、新聲社記者昨向該行探悉、全體理事監事自提出辭呈後均已中止到會辦公、理事監事例會亦暫停止舉行、至於劉總經理雖已返滬、持海銷假、一切事務、由首席祕書徐致一代拆代行、聞交通部長朱家驊、除批飭再予挽留外、並將即日來滬親自挽留外希望全體理事監事總經理等打銷辭意、關於整理舊債等案、由部設法辦理云、

工部局公用委員會
今舉行會議
研討電話專委會之補充意見

工部局公用委員會、定於今日開會、討論電話專委會補充事宜、各專委昨會赴法工部局對電話事宜、交換意見、探誌各情如下、

補充完竣　電話各專委會之英專家白郎、美專家雷氏、日專家稻田、華專家胡瑞祥、及祕書黎氏、對電話補充事宜、已於五日應討論完竣、交工部局、至補充內容、因格於工部局定章、事先尚不能發表、

與法當局

交換意見　據我國專家胡瑞祥氏昨語華東社記者云、各專家會於今日上午(即昨日)赴法工部局對電話事宜、交換意見、即可分別返國、

公用委會

今日討論　又據記者向工部局探悉、該局公用委員會、定於今日下午、在該局舉行會議、對電話專委會之補充意見、加以研究、並將定於下星期三董事會開會時、將此事提交該會討論、今日公用委員會開會、各專家屆時均將列席云、

電政公債抵押借款
總額商定六百萬元
▲合同草約商妥攜京報告
▲純爲發展電政事業之用

交通部發行電政公債一千萬元後、經郵政匯業局押、業已成功、總額定爲六百萬元、合同已商訂將簽字、詳情爲下、

總額確定

六百萬元　電政公債抵押借款、經郵政匯業局長沈叔玉、副局長周守良、交通部科長周友端等、與各銀行接洽後、今抵押總額已確定公債票面一千萬元、以六折抵押現款六百萬元、借款合同已起草完竣、連日經科長周友端與各承借銀行接洽、關於利息期限等、均已商妥、現僅文字上修正而已、

中交等行

分別認借　承借銀行爲中央、中國、交通、上海、金城、大陸、鹽業、中南、墾業、浙江興業、中國國貨、國華等、分配已決定、數目十萬元百萬元不一、以中央中國交通三銀行爲大宗、除中央銀行外、其餘中國交通等各銀行決組織銀團辦理之將來簽訂合同、亦分開中央銀行單獨訂立、其餘則簽訂一總合同、

草約簽字

後即返京　交通部科長周友端、決俟抵押借款合同草案商妥後、先在草合同簽字、再由周科長携合同草約返京、向部長朱家驊報告、俟交通呈准通過、再行正式簽字、是項借款全爲發展電政事業、並決先印預約券、俟正式公債印就後、再掉換、

古巴公使令晨抵滬

古巴駐華公使魏洛索氏、現已奉該國政府、昇任駐日大使、魏氏於日前由平南下入京、向我當局辭行、昨據該國駐滬領事館消息、魏使已定六日晚、由京乘坐夜快車來滬、定七日晨抵滬、抵滬後、將稍事休息、藉以料理私務、定下星期內乘坐日輪離滬赴日履新、滬地巴僑以魏氏離華在卽、均定日內設宴歡送云、

袁良昨晨已抵滬

前北平市長袁良卸職後、卽於四日由平乘坐滬平通車南下、業於六日晨七時四十分、抵達北站、其滬地親友、均到站歡迎、下車後、卽返私寓休息、據袁氏抵滬時談、此次卸職南下、將在滬久住、暫時不作他往、藉以料理私務云、

振務委員會
第八次振款分配
共發一百九十二萬餘元

中央振務委員會委員長許靜仁氏、昨對往訪之國聞社記者發表談話、謂振委會陸續收到國內外捐款第八次共計 四萬元、業已分配妥善、計湖北五千元、山東五千元、湖南四千元、河南三千五百元、江蘇五千元、江西三千五百元、安徽二千元、河北二千元、綏遠二千元、福建三千元、廣東三千元、貴州二千元、總計八次捐款共一百卅八萬〇二百七十八元六角九分、均已先後分配發放、又收到水災義振會共五十四萬、共計先後發放一百九十二萬〇二百七十八元 六角九分、昨又發給河南棉夾振衣五千餘件云、

水災義振會
續還各銀行墊款
▲第三批計四萬元

上海籌募各省水災義振會、前以被水各省災情慘重、待賑迫切、特向本市銀行界商借五十萬元、俾便趕放急賑、經各銀行聯認結果、實際僅借得四十三萬五千元、規定半年償清、現該會陸續收到各方捐款頗多、特分批解交中央銀行、償還以前墊款、除已還十三萬六千元外、昨又續還第三批共四萬元、總計十七萬六千元、以後如收有成數、仍陸續撥還云、

減租團體分別開會
將推代表晉京請願

本市各減租團體、爲促進減租運動、故均推派代表、準備向中央請願、茲分誌如下、

▲**市減租會**　市減租會前推代表準備向六中全會請願、因會期已過、決俟五全大會時、晉京請願、故該會特定今日下午二時、在會研召開請願代表會議、其通告云、逕啓者、茲訂於十一月七日下午二時、在本會會所內開晉京請願代表會議、討論請願有效之辦法、務希屆時撥冗出席與議爲荷、

▲**各區聯會**　各區減租聯合會亦定今日開會商討請願辦法、其通告云、逕啓者本月五日召開第八次常務會議、祇因人數不足流會、茲爲請願呈文、業已準備就緒、祇請貴委員加蓋私章、卽可晉京應用、爰訂於本月七日下午二時、重行召集常務會議、商討請願辦法、俾完請願手續、而利減租事宜、屆時務希撥冗出席、勿延是荷、

包車夫領照不得再遲

查自用人力車夫捐領新照事、前次工部局曾發出四六三七號通告、迭載上月二十二日各報、知照各車主車夫、迅速捐領新照、惟自通告發出後、自用人力車夫前往領照處請領新照者、爲數寥寥、查上屆自用人力車夫舊照、早已於本年九月三十日滿期作廢、而新照效力、則起於本年十月一日、至明年九月三十日爲止、現時屆十一月初間、捐領新照之期、業日已多、不應再作觀望、而致自誤、再則領照處設於吳淞路靶子路轉角、辦公時間自上午八時起、至下午五時止、星期六則自上午八時至下午一時、凡自用人力車夫、應即就日前往領照、隨帶現有執照卡片、及照費大洋五角、須知舊照現已失效、不能再繼續通用也、

長命牌

維他賜保命

丸劑　注射劑

德國震飛藥學博士最新發明

本品於補益諸虛百損固稱首屈一指而於戒除鴉片毒丸尤有科學化獨到之功凡用本品戒除惡嗜好者每每於不知不覺中安然斷癮即此一端已足爲毫無痛苦絕無流弊之明証同時且有補體療病之效用不須更服他藥多所糜費在經濟原則上又非他種戒烟藥品所可同日而語有心脫離苦海者曷速試之

上海信誼化學製藥廠監製

主治
神經衰弱　腰痛背酸　貧血軟骨　胃呆便結　宮冷白帶　產後病後
性病肺病　腎虧遺精　失眠腦弱　糖尿脚氣　月經不調　戒絕鴉片

榮宗敬氏主張 減低工商放欵利息

應法定四厘爲標準以蘇商困 昨電吳稚暉等請向中央提議

財政部改革幣制後、各界對於此舉、認爲當前要策、極爲贊同、各業公會且聯電表示擁護、麵粉鉅子榮宗敬氏、昨特發表談話、並電中央主張減低工商放欵利息、玆爲分誌如下、

▲榮氏談話 據榮宗敬氏昨向大公社記者發表改革幣制後之談話云、略謂此事於政府於人民、俱獲益不淺、良以目下工商業之不景氣、市面之週轉不靈、均因現金與籌碼缺乏之故、今者政府既集中現金、發揮經濟上更大之權威、自可以雄厚之硬幣準備、而無限發行紙幣、將來工債證券等、或可以紙幣收回、而使籌碼頓加、市面流通工商放欵、均可減輕利率、則使商人農民、負担減少、通貨活躍、則復興市面、重趨繁榮、可立而待云、

▲電請減息 榮氏又有一電致行政院貢獻財部改革幣制後之意見、主張減低利率、其原電云、（上略）南京行政院、轉協和、靜江、稚暉先生鈞鑒、我政府毅然改革幣制、以順應潮流、凡百商民、同深歡忭、現今工商業之凋敝、原因不一、而受高利率之盤剝、實爲主因、當此幣制革新之際、對於借欵利率、似宜連帶法定、查日本工商業借欵、無有超過四厘者、或卽以四厘爲標準、以蘇商困、如何提議、及促其實現、是所望於袞公、榮宗敬叩歌、

中國飛行社徵社員 各隊隊長繳款踴躍

中國航空協會研究飛行學術及提倡民間飛行事業、輔助政府發展民間航空、並訓民間練初級飛行人員起見、由常務理事會決定組織中國飛行社、推定理事姚錫九李大超等負責籌備、於前月十日正式成立、在呂班路呂班坊一號開始辦公、迭誌各報、該社社員分爲三種、當然社員年納常費二元、普通社員年納常費五元、特別社員每年捐贈五十元以上、自開始徵求會員以來、各界人士加入非常踴躍、聞凡欲學習飛行先須加入該社爲普通社員後、卽可報名、經驗查身體合格、選定訓練開學日期、俟學員額滿、最近卽可開始、其訓練地址、在龍華飛行港、凡欲索閱中國飛行社章程社員入社簡章及社員權利等、可至該社或中航協會索取云、

總隊長辦事處續收到一七七隊隊長陳子懿繳會費二百元、一六八隊隊長張季堂繳捐欵一百另三元、四〇六隊隊長續繳會費五十元、三三隊隊長張惠康繳會費五十元、三四隊副隊長顧翰芳繳捐欵二十八元九角五分、二四六隊隊長鍾淑貞繳會費二十六元、一六七隊副隊長羅郁銘繳會費六十八元、三四四隊隊長徐忍寒繳捐欵三十五元五角、均經該辦事處點收函謝、再請努力進行云、

民生實業公司 民運輪昨晨下水 訂造新船八艘 發展川江航業

重慶民生實業公司、近爲發展四川航業起見、特向本埠江南造船所合興機器造船廠訂造新船八艘、其第一艘民運號計長一百三十英呎、寬二十二英呎、深八、三英呎、吃水六九尺、載重一百八十噸、速每小時十二海里、造價十餘萬元、於本年九月由江南造船所承造底殼部分業已竣工、於昨九時行下水典禮、由該公司上海分公司經理長張澍霖暨公司高級職員主持、並與輪延視機器及艙房部分一周、約於本年內可裝修完畢、明年行處女航駛重慶、此外另有新輪七艘、計長一百卅五尺者三艘、一百四十五者一艘、八十尺大小者三艘、全部造價約八九十萬元、由江南造船所合興機器造船廠分別承造、計江南三艘、合興五艘、最遲於明年四月可望完成、已定名爲民康、民視、民聽、民國、民本等、雙方合同、已於該公司總經理盧作孚在滬時簽訂、將來完成、決行駛宜渝漢宜渝敍等線、無論枯水洪水、所有入川客貨、皆無處缺乏船位矣、現該公司總計有大小輪船四十七艘、對於挽回航權、發展四川、實有莫大功勞云、

納稅會請工部局 查明房租實數收捐

公共租界納稅華人會昨函工部局云、逕啓者、玆據上海市第一特區市民聯合會第二十一區分會函稱、本會所隸山西路盡錦里一段（漢口路至九江路）商號、受社會之不景氣、生意蕭條、損失甚鉅、特派代表向業主餘慶公司磋商減租、現經業主允自七月份改爲八二折實收租金、本會全體認爲滿意通過、故特具函貴會轉函工部局捐務處、派員前來調查、並將秋季巡捕捐按八二折計算、又據上海市第一特區市民聯合會第十一區分會函稱、案據敝會會員廣東路二七一號鼎三號、二七五號榮康泰、二七九號同順泰、二八三號恆章泰、二八七號源豐、二九一號廣三昌、二九五號元利、實善里五號湘益號、三號永興福、九號協泰永、怡園茶店、及河南路九十七號榮寶齋、一〇五號天元和等來函聲稱、敝處房租、業經房東劉景德經租賬房於國歷七月份起減租一成、（卽九折收租）惟工部局徵收巡捕捐、向以租金大小爲標準、此次敝處既經減租、自應請求工部局將巡捕捐照減、以符規定、請爲轉函等由前來、敝會除函致工部局捐務處請求照減外、用特具函奉達、至希代爲轉函工部局、准予照減一成、九折收取市政總捐、藉符規定、再敝會會員廣東路二七一號鼎三號於秋季（六七八月）行捐時、未將七八兩月應減之數除去、致多付洋十五元三角二分、爲此附帶聲明、並請貴會代爲交涉、該號多付之捐欵、務於冬季收捐額上扣除、至感公誼等情到會、相應函請貴局迅飭捐務處派員調查屬實、依法辦理爲荷、此致上海公共租界工部局代理總辦費、

天氣驟冷 預防天花白喉症 未種牛痘者應速種 注射抗毒素防白喉

昨日天氣突轉寒冷、市民若不善自珍攝、極易滋生疾病、據滬南衞生事務所所長尤濟華氏談、際此天氣驟冷之時、最易發生天花白喉流行症、預防方法、市民凡未種牛痘者、亟應前往本市各區衞生事務所及特約預防接種分處種牛痘、俾免發生天花、至白喉症之預防、十五歲以下之小孩、家長應在此寒冷季節極易流行時、携往醫院或可靠醫生處注射毒素抗毒素、注射後可防傳染、如家中已有一小孩發生白喉症、則其他小孩應令其勿與病症接近、以免傳染、有關吾人健康、甚望市民予以注意、從速預防、以減少此種病症發生之可能性云、

日本電通社 昨在六三花園茶會

日本電報通信社、以該社組織之中國經濟視察團、考察工作完成、將於今日啓程回國、適値該社創立三十五週紀念、電通社上海支局、特於昨日下午三時至五時、假江灣路六三花園舉行茶會、邀請我國工商新聞各界人士、介紹該團人員相見、以表慶賀、玆誌各情如下、

▲盛大茶會 電通社於昨日午後三時、在六三花園舉行茶會、邀請我國工商界名流、及報界人士、與該社中國經濟考察團全體團員介紹相見、由該社理事神子島梧郎、上海支社長下條雄三等殷勤招待、除該團團員、於昨午十二時十分由杭趕回、全體參加外、我國人士到者、有杜月笙、張嘯林、虞洽卿、周作民、林康侯、外交部辦事處趙鐵章、市府專員王長春、及各報社代表等數十人、日本新聞界人士、到者亦衆、來賓均饗以啤酒、香檳、汽水、水菓暨各種日本風味食品、並有日本歌娘表演舞蹈、以助興趣、至五時許始盡歡而散、

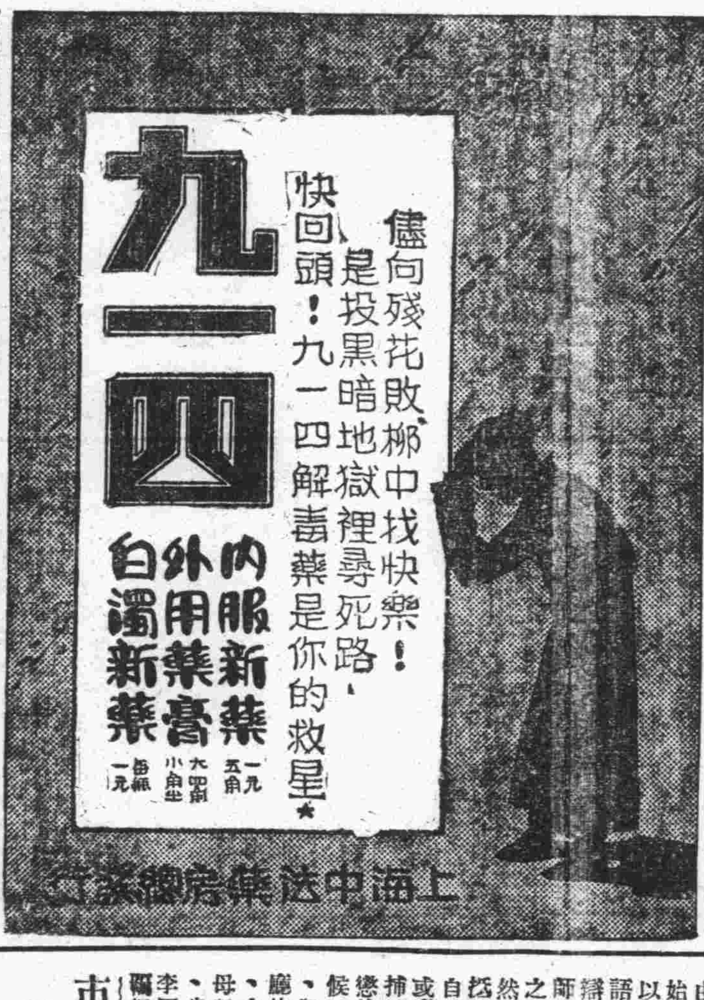
▲今晨返國 日本電通社中國經濟考察團全體團員三島海雲、廣田嘉一、上田良一、鈴井正基、鈴守一等十四人、定於今日（七日）上午九時、乘日郵聯絡船上海丸歸滬返國、屆時在匯山碼頭登輪外交部駐滬辦事處市政府等、均派代表歡送、該團返國之後、從事考察材料之整理、俾定期發表、以供各方面之參考云、

范文照 談建築會議

此次我國派遣出席倫敦國際市區房屋建築、會議代表范文照氏、已於日前乘意輪康梯羅素等返國抵滬、玆經范氏語記者謂、本人此次奉政府令派出席倫敦國際市區房屋建築會議後、卽於本年七月由渝經日過美轉英倫出席會議、計經十四國、五十多城市、玆略述個人所得如次、

▲個人觀感 余（范氏自稱）個人此次所經過之地、除美洲而外、其餘歐洲各重要國家如英國等、其房屋與其他各種建築、雖竭力趨新、而日有改進、然而仍產歷史關係、與古績保留、卽其遊藝場所、各項建築與設備、亦多趨重二十世紀以前之樣式、歐洲中部匈、捷、澳大利亞、各國較大戰前亦甚見進步、日本方面、近幾年來、國內各種建築、多仿傚歐美等國之立體式樣、且有全部歐美化之趨勢、但余個人、以建築一事、雖應效仿近代歐美式樣、但亦應參照本國風光、保存自國古蹟、不宜全盤歐化或美化、

▲二大會議 余此次除代表政府參加倫敦國際市區房屋建築會議外、還參加在捷京舉行之歐洲中部國際建築師會議、與九月廿一日羅馬國際建築師會議、倫敦國際市區房屋建築會議、計時二星期、所討論之重要問題、爲城市計劃新邨（工人住宅）建築計劃設、會後卽參觀美國比部各大工廠與工業建設、此外在歐洲中部合捷匈澳大利等國、所舉行之國際建築師會議、與九月廿一日在羅馬舉行之國際建築師會議、所討論之問題、均爲建築師之本身營業關係、與工程材料、建築式樣等、關於其他問題、該兩會議再未入討論、最後范氏謂、本人此次因旅途困勞、致甚疲乏、關於各會議所得、與個人經觀感、容整理就緒後、再爲詳細奉告、短期內、本人卽將晉京覆命云、



儘向殘花敗柳中找快樂！是投黑暗地獄裡尋死路！快回頭！九一四解毒藥是你的救星

九一四

內服新藥 一元九角五分
外用藥膏 大四角 小角半
白濁新藥 每瓶一元

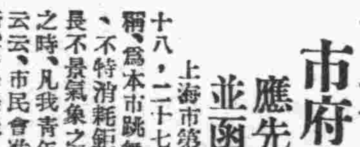
上海中法藥房總發行

棄掉不雅觀之太陽膏以代以紐祿豐可也

止頭痛

最完善之成份製成統治
頭痛 牙痛 耳痛 系痛 瘋痛 經痛
以及割傷 灼傷 燙傷 創傷等等因傷之
疼痛
請試紐祿豐以治疼痛卽可證明其止痛功效和平可靠也各藥房皆有出售每瓶大洋二角或向上海江西路四五一號韋廉士醫生藥局購備一次購五瓶者大洋一元郵力不取不滿五瓶者每瓶二角郵力另加

頭痛爲何黏貼太陽膏以致觀瞻不雅韋廉士止痛片紐祿豐能解除頭痛於數分鐘也紐祿豐係用最純潔



郵局刦案 審畢定十三日宣判

北四川路郵政總局被刦盜欵、並開槍傷斃人命後、經狄思威路捕房派探馳赴江北阜甯等處、陸續緝獲盜僧悟空和尙、（卽吉仁堂）等男婦、起出少數贓欵、迭次解由第一特區地方法院審訊、各情屢誌報章、昨日下午、又爲該案續審之期、由承辦探員、將在押之吉仁堂邱國斌周堯石劉道生吉文斌李學士李儀生吳沖桂王陳氏吉陳氏男婦十名口、解至第三法庭候審室、尙有陳邱氏一口、業經諭令交保出外、玆則訊不到、二時半姜樹滋推事、升座命提李儀生吳沖桂兩名到案、宣告彼輩被訴部份之判決、按李原充某輪船茶役、因王陳氏於案發後、潛以所分贓欵一千元、縫入枕內、包就舖蓋、携乘該輪、逃回江北、中途王陳氏被拘、而其舖蓋、當時由李儀生保管、嗣經捕房檢査、詎包藏枕內之千金、已不翼而飛、故捕房訴李犯業務侵占罪、姜推事乃以處徒刑三月、併科罰金三百元、如無力繳納、准以三元易科勞役一日、吳沖桂係市公安局派往郵局之諸暗警、因有參加刦盜事前密謀之嫌疑、而被以教唆搶刦起訴者、玆與陳邱氏、同被判決無罪、惟陳邱氏業經具保、且判時未曾投案、庭上祇諭吳在上訴期內、亦具五百元保證金、否則仍暫羈押、判畢吳卽由探捕解返、而將其餘各被告、除李學士猶留候審室外、概提至法庭、經姜推事逐一反覆研詰、邱國斌承認由吉仁堂（卽悟空和尙）分給贓洋一百五十元、該欵業已用罄、並承認將黑長衫借給悟空不諱、對於事前爲盜匪墊付用費、則堅決否認、又稱在王陳氏吉陳氏兩家見過、悟空等會議兩次、第一次會爲六月間、搶得鉅欵後、當夜悟空與我往閘北、分得七千元、以半數分給劉小四子、邱國斌得二百五十元、吉陳氏得二百元、故悟空實得三千元以一千元給我存入金城銀行、彼於翌日逃回江北、帶去一千元、尙餘一千元、則命我帶去我遂藏於枕中、及被捕後、而枕內之欵、查已烏有、吉陳氏供認分得二百元不諱、迨質之悟空和尙、仍一味狡賴、不但在捕房歷次之自白、完全否認、卽在阜甯被捕時、經阜縣府鞫訊之供詞、亦不自承、周堯石亦祇供認在王陳氏家、與悟空同榻吸鴉片、否認參預搶刦會議、及事後分得洋贓一百五十元之種種事實、劉道生則稱、係被吉文斌挾嫌誣陷、而吉文斌供、渠因失業、由梁姓收容在家充庖丁、梁等每次會議、劉皆在座、手搶係陳姓從江北帶來、彼輩於九月八日下午、由梁家出發、搶後均未復返、嗣途遇陳姓、始知劉分有贓欵、已交其姊帶歸江北、故卽以此事向匯司捕房二九七七號華捕報告等語、姜推事以案情已經審究明瞭、諭令開始辯論、各被告之未委任律師者、隨爲指定律師辯護、先由捕房律師張師竹發言、就被告之犯罪行爲、加以分剖、以悟空雖極狡展、然參以共犯之供詞、及種種證據、實屬無可掩飾、至吉文斌旣能詳悉盜匪密議之計劃、自係盜黨、嗣其出首告發、當爲未得分贓、或嫌所分稀少自首、乃洩忿之圖、兼冀獲得捕房懸賞、蓋其初未料自投羅網、應請按律懲治、繼由被告律師、次第辯護之下、庭諭候下星期三下午宣判、最後命提李學士至案、訊據供稱、因劉小四子之母、在阜甯被官廳拘押、我被田主遣來上海找尋其女朱小毛、由朱給我二百餘元、着帶回籍、俾充其母訟事費用云云、姜推事以關於李學士部份、尙須調査、諭改期本月十九日下午再訊、李因無保、仍被連同悟空等解回捕房、分別羈押、

市立植物園 首屆菊展會盛況

龍華路市立植物園舉行第一屆菊花展覽會、業於五日開幕、參加之公私花園、計市立園林場、國立暨南大學、黃氏畜植場、小觀園、閘北慈善園、江灣種植園、逸園、顧蘭記花園、汾添章花園等二十餘家、珍品不下千餘種、全部陳列在該園展覽室大廳、廳前綴以菊花展覽會五大字、頗爲壯觀、由左邊入口、導入會場、各花陳列作M式、萬花燦爛、美不勝收、靠廳門口陳列各界贈送之獎品、中爲社會局長吳醒亞之大銀盾頗引人注目、靠左會客室中四壁滿懸名人書畫、琳琅滿目、以監察院于院長所書之「采菊東籬下、悠然見南山」句之立軸爲最名貴、研究室爲來賓貴畫處、各項佈置、均極雋雅、聞該園已聘定謝〇展、蔣建白、洪頌鈞、包伯度、俞頌如等爲評判員、一俟評判結果、卽按級分給獎品、屆時想有一番盛況云、

市聯會呈請 市府取締跳舞場 應先行實施兩項限制 並函工部局同樣請求

上海市第一特區市民聯合會接、第七、十八、二十七、三十五、三十八等分會函稱、爲本市跳舞場畸形發展、吸引青年男女、不特消耗鉅量金錢、及青年意旨、並足助長不景氣象之瀰漫、當此國際風雲日趨緊張之時、凡我青年、尤應警惕前程、共赴國難云云、市民會准函後、昨特呈請市府實施取締、原呈錄後、爲呈請取締跳舞場營業、以挽善良風化而維公共利益事、竊據本會第七、十八、二十七、三十五、三十八、分會籤函稱、邇來跳舞場之營業畸形發展、頗呈雨後春筍之勢、每晚吸引青年男女、通宵達旦、狂歌歡舞、不惟使良好青年、消磨其有爲之氣、且鉅量金錢之消耗、實足以助長不景氣象之瀰漫、而中學以上之學生參加跳舞、教部曾明令禁止、足見跳舞之爲不正當娛樂、已不言可知、當此國際風雲日趨緊張之時、愛國青年、尤應警惕前程、共赴國難、今跳舞場以淫亂之娛樂、戕賊青年身心、實爲當今社會國家所不容、用特聯署函請轉陳當局、迅予取締、據此、當經本會第五次執委會詳加討論、僉謂正當之跳舞、本爲一種健身運動、不可厚非、惟今日都市中之舞場、旣以營利爲目的、遂難腐敗、遂於極點、實爲礙善良風化、且不啻爲青年陷阱、況値此國難日亟、各地災情慘重、有此奢靡淫樂之表示、更可痛心、苟不加以取締、則直接固足戕賊青年身心、斷送國家命脈、弊害所及、更足影響公共利益、試觀今日盜竊案之層見疊出、推究其故、亦若輩平日生活放縱、驕奢淫逸、有以致之、故姑息舞場之存在、實足以釀大亂、而增加社會之不安、爰經決議請求當局迅予命令取締、縱一時格於事實困難、未便遽作嚴峻處置、以本會所見、似應完行實施下列兩項限制、（一）當局以後停止舞場營業之給照、（二）舞場營業時間不得超過晚間十二時、以達逐漸取締之目的、事關社會安甯、公共利益、用特呈請鈞府准予實施取締、以正善良風化、而維公共利益、不勝公感之至、謹呈上海市政府市長吳、（函工部局詞同從略）、

鐵部整頓 零担貨物聯運辦法

京滬滬杭甬路局奉鐵道部訓令、查部頒零担車處理辦法、計有沿途零担車、合裝零担車、及整零担車三種規定、各具有其特殊性質及效用、各站負責員司、對於零担貨物處理、應隨時斟酌情形、覈該批零用貨物應由何種零担車裝運、卽分別按照各項零担處理辦法、章處理、如不加區別、任便裝運、不但有違定章、且對於車輛運轉、運輸之時間、不免虛糜、裝卸之手續、亦必感費事、對於聯運貨物、因運程較長、尤宜注意、查現在仍有數站、對於聯運零担貨物、並不區別其到達路站、按照部章規定、分裝於到達各路站之車輛、俾能直達各聯運到達路站、每有遇卽裝、任意混裝一車或數車、一概作爲沿途零担車送者、以致沿途起卸停留、費時費事時間、旣多虛糜、運輸時生阻滯、殊非正辦、仰卽轉飭各聯站、明後如有運往某一聯站之零担貨零担貨物、應由起運站斟酌情形、擇用最適宜之某項零担車、分別裝運、如爲運往同一聯運路或聯運站之零担貨物應視當時情形、分別酌予保管或堆存、冀能於二三日內、湊集相當噸數、合裝一車、作爲整車零担車、直達到達路站、以免阻滯、而利客商、除分令外、合行令仰遵照辦理、此令、

量才圖書館補習校 舉行第二次董事會

量才流通圖書館量才補習學校等三機關、自由李組紳等組織董事會、接辦以來、倏已三月、各項工作、一如往昔、圖書館方面讀者仍保有增無減、夜校學生、已逾三千、婦女補習日校、亦近百人、近聞該董事會、已於十月三十一日、假新亞酒店舉行第二次會議、到會董事、計有陶行知、吳蘊初、王志莘、潘序倫、劉湛恩、杜定友、徐新六等十人、由李組紳主席、李大超記錄、首由李董事公樸、報告申報館移交經過、及工作與經濟現狀後、卽開始討論議決要案多件、並推定潘董事序倫代表董事會負責點收、王志莘徐新六劉湛恩李大超李組紳五董事、組織圖書館學校基金及經常費計劃籌募委員會、草擬具體辦法、該會已於五日、舉行第一次會議、商妥各項徵募辦法、將提交下次董事會通過後實行云、

郵局代購書籍目錄

上海郵政管理局通告第一二六九號云、查郵局代購書籍目錄第二期第二號、業已出版、除分發各地郵局任人閱覽外、並可出售、每本售價大洋五分、凡欲採購該書目內各種書籍者、可向當地郵局接洽、合行通告俾衆週知、此告、

出版界消息

▲學術世界第四五期 陳柱尊鄭師許兩教授所主編之學術世界、第四期第五期均已出版、內有陳柱尊之閔學、原學、陸士衡文賦講記、唐文治之龍溪緒山學派論、鄭師許之玉篇研究、考古學研究法、唐慶增之李嘉圖地租律之研究、李源澄之儒墨道法四家學術之比較、陳一白之演講式教授之估價、考試次數對於學者之影響、陳千鈞之韓非之政治學說、蔣石渠之兩漢經說考、胡寄塵古詩十九首志疑、黃賓虹虹廬筆乘、錢仲聯浙派詩論、及張爾田韓魯齋陳柱尊之論學書、唐文治錢基博顧惕生等之文、陳衍張其淦鄧祖平等之詩、汪兆鏞楊鐵夫等之詞、預定全年一份十二册、大洋二元、郵費二分半、上海四馬路世界書局出版、

▲客觀半月刊第六期出版 一卷六期客觀半月刊、業於本日出版、該刊自出版以來、風行各地、深得一般讀者之愛好、在北平漢口各報、均有佳評、現該刊因鑒於意大利之侵略阿比西尼亞、及第二次世界與對殖民地大戰之開始、特於本期刊行「保衞和平專號」、該刊站在眞理的立場、反對帝國主義之侵略戰爭、及帝國主義間之火倂戰爭、然該刊之態度決非人道主義式之反戰、亦非人道主義式之保衞和平、而積極地指出根本消滅戰爭之路向、本期內容甚爲充實、聞內有錢澤夫的「兩種戰爭兩種和平」、馬學之的「第二次世界大戰與目前反戰運動的形式」、曉谷各「備戰狂熱中列强財政的窮途」、胡洛的「作家是站在那邊的」、漁村的「帝國主義論」（評介）、蕭伯納原著「戰爭賠欵」、及各國民衆反戰情報、其他如「時事解說」「社會種象」「拉丁化專頁」等、仍保存原有之篇幅、際此世界風雲緊急、該刊特出「保衞和平專號」、實有極大之意義、聞該刊經售處爲上海四馬路羣衆雜誌公司、零售每册五分、定閱全年連郵一元、若與「生活知識半月刊」合定、則全年祇收大洋一元八角云、

公債與金市

公債市漸入常軌

多頭公司繼續拉提 結果較前互有漲跌

昨日華商證券交易所各債券市況、關於新幣政策之實行、一般已少加批評、唯英美借欵說、傳聞甚力、神經過敏者、且創政府將以額面九折計算、全部收回、然而按諸實際、寬談闊論、窒礙難行、唯多頭公司則鑒於各國實行紙幣政策後之內國公債、其利率僅三四五厘、則吾國新政策實行後之證券行市、當然有激漲可能、故拉攏生力軍而經營者、仍一味拉提、使臻高峯、但散戶之押欵經營債券者、則漲價之目的已達、於是出籠了結、紛至沓來、故毛盤之編遣裁兵及十九年關稅等、雖曾回挺一元左右、但二十年捲菸以次、終爲散戶之了結而略趨下游、綜其經過、在此非常時期、尙不能遽視爲紊亂、蓋默察人心、較前顯呈安定也、至於銀界方面、昨晨亦進出不一、四號繼續有相當拋棄、四十三號則頗加吸收、收盤市况、編遣初開出、受大戶拋售、本月份亦跌八角、近期開出、勢仍平和、至十九年關稅開出、四號又來吸收、又見反動、其餘各債、仍屬平穩、漲跌互見、勢似盤旋、結果較前互有漲跌、玆將昨日結果、統計列表於後、

債別	開盤	最高	最低	後收	較前	額差
關稅十一月	一九・五〇	一九・五〇	一九・二〇	一九・二〇	漲〇・一〇	〇・三〇
編遣十一月	三八・五〇	三八・九〇	三七・五〇	三七・八〇	跌〇・八〇	一・四〇
編遣十二月	三七・九〇	三八・四〇	三七・三〇	三八・〇〇	跌〇・一〇	一・一〇
裁兵十一月	八二・六〇	八二・六〇	八一・〇〇	八一・一〇	跌〇・九〇	一・五〇
裁兵十二月	八〇・九〇	八〇・九〇	七〇・四〇	八〇・五〇	跌〇・五五	〇・四〇
一九關十一月	三六・〇〇	三六・〇〇	三〇・五〇	三五・七五	跌〇・〇五	〇・三五
一九關十二月	三五・〇五	三五・四〇	三五・〇〇	三五・一〇	漲〇・〇五	〇・四〇
一九善十一月	四一・三〇	四一・八〇	四一・一〇	四一・八〇	漲〇・六〇	〇・五〇
一九善十二月	四〇・六〇	四一・三〇	四〇・五〇	四一・二五	漲〇・五〇	〇・六五
二〇捲十一月	四九・二〇	四九・四〇	四八・八〇	四八・九五	跌〇・一五	〇・七五
二〇捲十二月	四八・八〇	四八・八〇	四八・二〇	四八・五〇	漲〇・一五	〇・六〇
二〇關十一月	四九・三〇	四九・五五	四九・一五	四九・五五	漲〇・二〇	〇・四〇
二〇關十二月	四九・三〇	五〇・〇〇	四八・三〇	四九・六五	不動	〇・七〇
統稅十一月	五三・八〇	五四・〇〇	五三・五〇	五三・五五	跌〇・一五	〇・五〇
統稅十二月	五三・四〇	五三・四五	五三・一〇	五三・二〇	跌〇・二〇	〇・三〇
鹽稅十一月	五四・四〇	五四・六〇	五四・三五	五四・五五	漲〇・一〇	〇・二〇
鹽稅十二月	五四・二〇	五四・四〇	五四・〇五	五四・一〇	跌〇・一五	〇・三五
金短十一月	七八・八〇	七九・三〇	七八・五〇	七八・六〇	跌〇・三〇	〇・八〇
金短十二月	七九・七〇	七九・八〇	七八・八〇	七八・八〇	跌〇・九〇	一・〇〇
二二關十一月	六〇・一〇	六〇・六〇	六〇・〇〇	六〇・〇〇	跌〇・六〇	〇・六五
二二關十二月	六〇・三五	六〇・三五	五九・六五	五九・七五	跌〇・七〇	〇・七〇
二三關十一月	六二・〇〇	六二・〇〇	六〇・七〇	六〇・八〇	跌〇・七〇	一・三〇
二三關十二月	六〇・七〇	六〇・八〇	五九・二〇	五九・四五	跌一・二五	一・六〇
整六十一月	七三・三〇	七三・三〇	七二・七五	七二・七五	跌〇・八〇	〇・五五
整六十二月	七二・八〇	七三・一〇	七二・〇〇	七二・一五	跌〇・九〇	一・一〇
九六十一月	一四・三〇	一五・〇五	一四・三〇	一四・九五	漲〇・五〇	〇・七五
九六十二月	一五・〇〇	一五・三〇	一四・七〇	一五・二五	跌〇・〇五	〇・六〇
金長十一月	五三・〇〇	五三・一〇	五三・〇〇	五三・一〇	漲〇・三〇	〇・一〇

標金續向上升 人心堅穩又大三元 升至一一五零元外

昨六日標金步向上升、已出一千一百五十元外、人心平而甚堅、惟中途仍少變化、晨開之際、因關金掛小、跌去數元、一度退到一千一百四十四元、後以匯市緊俏、買氣甚濃、相繼升上十餘元、漲達一千一百五十六元半之高峯、以後略回、計半天相差十二元半、結果又升三元、大條近降一八七五、遠小三一二五、美銀停工、匯兌勿動、生金跌一辦士半、關金小五匯、標金九時開盤爲一千一百四十八元、旋因大德成、萬豐、春元永、福興永爭賣、立跌元、另三分降至四十四元、未幾因匯市甚緊、大德成、福餘、恆餘、永利、福興永買、價卽漲六元、升至五十元、元茂永售、至四十九元三角、未幾知匯豐掛牌勿動、而內盤更緊、大德成、恆餘、日昌、錦豐永、福興永俱進、瞬又漲七元二角、三十三分抬到五十六元五角、申豐、惠祥、恆昌永、福餘售、回到五十一元六角、益成進、至五十三元七角、萬豐、大德成、義豐永、福餘售、跌至五十元另五角、益成、大德成、永利又進、見五十三元九角、萬興又賣、福興永亦出、十一點三十六分、退到五十元、嗣因孟買預測報小五個、元茂永、恆昌永進、四十分有五十二元九角、往後元茂永復出、大德成略售、小一元餘、到五十元另五釐、至十二點收盤、價爲一千一百五十元另七角、今將半天內市價列後、

▲前市

開盤 一千一百四十八元
最高 一千一百五十六元五角
最低 一千一百四十四元
收盤 一千一百五十元另七角
補水 一千一百四十一元
登賬價格 十一月 一千一百四十一元 十二月 一千一百五十一元

票據所交換數報告

上海聯合準備委員會票據交換所二十四年十一月六日票據交換總數如下、國幣二千四百四十九萬一千四百八十九元另四分、內計交換總數一千九百三十三萬九千三百另七元另三分、代收總數錢業二百八十五萬五千五百五十三元三角四分、其他二百念九萬六千六百二十八元六角七分、又上海銀行業同業公會聯合準備委員會公單拆欵息每千元每日二角、公單貼現率每千元每日二角五分、

法學周刊

法律學社編

第六十期

念四年十一月七日（每星期四出版）

目　次

離婚制度概說　鄭家祚
我國繼承法制之變遷　華世民
裁判與法律　鄭家祚

離婚制度概說

鄭家祚

夫婦爲人倫之始，家庭之本；而社會之存立，亦肇基於此。夫婦和，家道安，社會國家，亦獲良好之影響；若耦成仇，恩斷義絕，則人離家散，亦非社會國家之福。故離婚爲不祥之事，憂世之士，多倡道反對離婚之論。然感情惡劣之男女，強負夫妻之名義，詬誶時作，讎仇相視，相互間所受之痛苦，亦有不得不離之勢。是則離婚問題，較結婚問題尤爲重大。法律既不能禁止離婚，遂明定條文，加以限制焉。關於離婚制度，各國立法例有三。據前法律館親屬法草案第三章說明如次：

（甲）自由離婚　卽許以當事人之意思自由離婚之謂也。此制度分爲二：（一）以配偶者一造之意思卽可離婚，此制度羅馬時及猶太教中許之，近世文明諸國均不認取。（二）須配偶者兩造同意始爲離婚，此制度日本及與比等國認之。

（乙）呈訴離婚　卽須呈請審判應待其宣告始得離婚之謂也。此制度又可分爲二：（一）既認呈訴離婚並認夫妻兩願離婚者，如日本，丹麥，那威等國是。（二）於呈訴離婚外，不認兩願離婚者，如英，法，俄，德，瑞典，荷蘭等國是。[illegible]

（丙）禁止離婚　兩願離婚固所不許，卽呈訴離婚亦必不認。此制度西歷一千八百八十四年以前之法國，葡萄牙，意大利國之屬於加特力教者行之。

各國立法例，略如上所引述。我國民法，則仿自日本等國，既認呈訴離婚，並認兩願離婚。[illegible]明文規定：「夫妻兩願離婚者，得自行離婚」（民法第一零四九條）。[illegible]規定：「夫妻之一方，以他方有左列情形之一者爲限，得向法院請求離婚」（民法第一零五二條）。

離婚之性質，乃係以人爲的解除婚姻之關係，與婚姻之撤銷不同，其區別如下：

（甲）婚姻之撤銷，在於消滅有缺點之婚姻；離婚在於消滅完全之婚姻。

（乙）撤銷原因，係於婚姻成立當時卽已存在；離婚原因，係於婚姻成立以後始行發生。

（丙）離婚權，惟限於當事人；婚姻之撤銷，第三人亦得爲之。

（丁）離婚於當事人一方或雙方死亡後，不得爲之；婚姻之撤銷則否。

離婚與婚姻之撤銷，其不同之點，已如上述；然亦有相同之點，蓋其效力均不得溯及既往也。

我國民法，關於離婚之規定，尙有一要點，卽祇認離婚制度，而不認別居制度是也。離婚與別居，亦有異點，茲舉述如下：

（甲）離婚消滅婚姻關係，別居則婚姻關係仍存在。

（乙）離婚消滅一切夫妻間之權利義務，別居則不然，惟不受同居義務之拘束耳。

考別居制度之所由設，係因基督教國家多採禁止離婚主義，乃設此別居制度，以救濟離婚之弊。別居之制，可分爲二：（一）終身別居，卽夫妻終身停止共同生活，永遠別居也。（二）有期別居，卽夫妻在一定期間內停止共同生活，期間經過後，或恢復共同生活，或離婚也。各國立法例，有祇認別居而不認離婚者，如意大利，西班牙，葡萄牙，奧大利等國是。有既認離婚，亦認別居，而由當事人選擇其一者，如德，法，比利時，荷蘭，匈牙利，英，美等國是。有併認離婚與別居，而以別居爲離婚之豫備處分者，如瑞士，瑞典及那威是。[illegible]蓋暫時別居，尙有回復夫婦之感情之希望，或可減少離婚事件也。顧在採別居制度者，僅免除夫妻共同生活之義務，婚姻之效力依然存在，雙方不得再婚，否則觸犯重婚或犯姦之罪名。其弊害所及，有甚於禁止離婚。故我國民法不採用爲法定制度也。

我國繼承法制之變遷

華世民

繼承法云者，普通私法之一部規定，關於繼承及遺囑之法規也。我國昔日傳統思想濃厚，專重宗祧繼承，今日則除舊布新，專重遺產繼承。蓋政府立法，爲迎合社會潮流，乃參酌外國先例，毅然打破數千年來宗祧繼承之舊制也。[illegible]

[illegible]律亦採取此制，以明文規定：「遺囑人於不違反特留分規定之範圍內，得以遺囑自由處分遺產」（民法第一一八七條）。蓋卽於容許自由處分主義之中，加以限制，以保護繼承人之繼承權也。

我國歷代繼承法制，三代以上，祇有宗祧繼承，而無遺產繼承。[illegible]

裁判與法律（三續）

鄭家祚譯

上述情形，對於實定法，當必發生極重大之結果。此因實定法，與正當[illegible]

於本質上，實定法未必卽屬正當。然裁判以出於正當爲本旨，而裁判與實定法之間，未有本質的關係，則於本質上，裁判未必應依據實定法，換言之，因實定法爲實定法，故未必當然爲裁判之規準。此點於實定法上，實極重大也。

如上研討，關於裁判與法律之關係，所見與一般見解，有顯著之差異。[illegible]

權力分立之學說，胚胎於十八世紀啓蒙時代，爲陸克（Locke）所倡道；迨孟德斯鳩（Montesquiew）出，對此學說，不僅於理論上予以顯著之發展，且於實際上予以莫大之影響。茲將其理由，簡單述之如次：先就大體上論，權力分立之必要，曰：「政治的自由，惟表見於制限政體。但制限政體，並不常存於制限國家。此其存在，惟限於權力不濫用之時。然凡有權力者，率濫用權力；其用力也，常達於極度。……欲期權力免於濫用，須有防止之道，以權力統制權力。制定憲法，任何人不受強制而爲法律所禁之事，亦不受強制不爲法律所許之事。」

[illegible]例如：近代文明國家之憲法，日本憲法第五七條規定「司法權以天皇之名，依法律由裁判所行之」。[illegible]

士風的今昔

烟橋

說「文人相輕」的話，好像已鬧了一年多，有人說「自古有之，於今爲烈」。但是我見四友齋叢說有一則云：「蘇州士風，前輩喜汲引後進，而後輩亦皆推重先達。有一善則褒崇讚述，無不備至，故其文獻足徵。」可知蘇州士風在以前也很醇厚，並不像人們所說慣的「蘇州人好說俏皮話」，或者俏皮話本來不是「蘇州士人」所說，可是我們蘇州人奔到別處去，似乎都披了一襲「輕薄」的外衣，總給人冤枉着「最會挖苦人家」。「輕薄」的外衣，不是蘇州的土產，也不是祖傳了。看了上面所載，別處人也可以恍然大悟了。

汲引和推重，是互爲因果的。前輩肯汲引後輩，後輩自然也感激地要推重前輩了；換一方面說，後輩肯推重前輩，前輩也高興去汲引後輩了。不過如此互相汲引和推重，有點近乎標榜，或者竟因此阻礙了前進。所以汲引和推重，應當以學問道德爲指歸；或後輩的學問和道德，有足以推重之處，被推重者不至自負；被汲引者不至驕人了。[illegible]

過考

胡野吟

等到一覺醒來，紅日滿窗，洋燭在桌上留着餘燼，寂靜而和平。

從牀上跳起來，喊一聲「媽的！」趕緊洗嗽，拿起書本一翻，黑黝黝可怕，丟去書，反正準備吃鴨蛋。

考的前一分鐘，似乎還得裝得心地坦然，可是必毫不放在心上；或名爲靠山，先找到伴侶，更能打拱作揖，再三拍馬，請求一開方便之門。

考時，迅速地轉着眼，迅速地動着手，迅速地偵察着教師的行動。

這樣，第一次月考過去了，灰色的面孔上，都浮上紅光，仍是那末活活潑潑地。

故居

雅非

這是我十年前的故居，想不到已經隔了那麼悠長的時日，我還會來舊地重臨。在這里，我曾經消磨去了一部分金色的童年，整個的孿生時代，我也是在這兒送走的。但，我這一次的跑到這里來，可以說是意外，因爲在我的腦海里，早已把那個古老的鎮市遺忘了；並且我作夢也沒希望再到這里來，然而如今終於突然地來了。

爲了想卜葬祖父母的坟塋，所以便同母親，決定再到那十年不到的許塢去走一趟。雖然這條路程我已十年不曾走過了，但並不感到怎樣生疏，還是和十年以前一樣的熟稔。

第一晚，我和母親住在湖州的一家旅館里，但是因爲臭虫太多，並且心里有事，故一夜沒有好好的合眼。第二天一早，我們便搭小快船離開了那穿城十八里的小城市，而向着闊了十來年的古老鄉鎮──許塢──進發。

天空中是沒有風，有幾片薄薄的秋雲，貼在那蔚藍色的天幔上，靜靜地一些也沒有動作；太陽卻帶看盛夏的餘威，在我們的頭頂照着；我們坐在艙里，船身又小，人又多，那個硬殼棚，又矮得抬不直頭。我們又氣悶，又吃力，眞的比坐監牢還要痛苦。我的一向不願到這里來，實在也是爲了交通不便，坐船太苦悶；而且遇到了狂風大雨的時候，還要危險。沒有風的當兒，却須拉縴，或一櫓一櫓的搖着，既沒有一定鐘點到達；更沒有舒服的地方可坐；所以我從小就最恨而且最怕經過這一條路程。我記得小時候，常常在父親面前咒咀這條路是「閻王路」的。就是祖母也說這條好比是「奈河橋」。可是現在爲了要去搬運祖父母的屍骨──棺材──回來，却又要叫我來挨受一次痛苦了。

船抵埠頭，已經是黃昏時分了，鎮上的店舖，大都全已上了排門，就是素稱「小總會」的朝陽茶樓，這時的茶客，也一個找不出了。市街是靜悄悄的像死了一般。我們摸到了市梢頭那十年前的故居，卻嗅出來一股鴉片氣直往門外撲到。叩門進去，一位四十來歲的婦人迎着，母親說：「老姑你倒來了，我們自從前天接到你們要來的信後，早已替你們把房間收拾好了；只等你們來……」

「倒不是，要你們費心。」母親說着對她笑了笑，接着就在客廳上破椅子里坐了下來，樣子實在是疲倦極了。

「眞有良心，」她一邊端了兩盃茶出來，一邊卻在自言自語的嘀咕；「兒子得發了，來想着祖宗的骨殖了，所以養兒子終究是好的，不像我這樣的孤孀婆，沒得半個親生骨肉，死了白布要叫別人來頂，做了鬼連呵熱氣的地方都沒有……」她說着似乎有些兒傷心起來；但她連忙別轉了頭，把兩盃茶擱在我們面前了，扯起一隻衣角去偷偷地揩眼睛。

她將晚飯安排好了，叫我們去吃。菜餚是極簡單的幾樣土菜，但到還別有風味。

晚飯後，她和母親絮聒家常事，我卻聽着隔壁吱吱的吸烟聲，和笑語聲儘出神。等到街頭幽幽地送來了兩下梆聲，纔到她爲我們收拾清潔的房里去睡。

我還依稀記得，這一間房是我幼時和安姊住的，小天井里那株山茶花，也還是我安姊手植的，但它現在已高出了屋頂，不過那棵十露樹，卻已不在了。

安姊種的花還在，然而安姊卻死了，覩物思人，觸景生悲，教我怎樣能夠抑制這一泓清淚呢。

第二天，我起身到街頭上去兜了一個圈子，覺得現在的一切，實在和以前異樣了。雖然幾株合抱的大楡樹，和門前的那條石橋，還安然無恙的存在；但，所有的人，我卻已大半不能認識，他們或她們，就是隔壁的長子之太太，聽說她也故世了五六年，而如今她的孫子也快和我差不多長大了。

眞是使我有些不能相信，這就是我十年前的故居，那座華貴的大夫第，如今已成了個葡萄園，而所剩的二進屋，也據說天雨時漏得不能住人了。就從前父親的書房，現在也已傾圮得成了堆瓦礫了。

經韻和緯韻

陳旣川

「經韻和緯韻」，祇「詩經」和「楚辭」上有；或者同一時代出品如荀子「賦」篇，這一類「有韻文章」裏纔有。[illegible]

[illegible]

綸音

滑稽小說

亦蕃

天下的事情，越想越奇怪，卽我自己本身就是一件奇蹟。爲什麼人家要我做皇帝？我就百思不得其解。據我從臣下們──那些是一羣賤種──平日的說話，或奏章之類所說的歸納起來講，皇帝似乎是一個超乎尋常人的人，一切都應該與人不同。但是我反躬自省，簡直找不出一點與人不同之處，除卻他們給我造成的一些特殊之外。事實上他們居然把我當作是一個異乎尋常的東西，他們簡直是一羣騙子。

我愛吃的，他們會不許我吃；我愛穿的，他們會不許我穿；我愛弄的，他們會禁止我弄！然而他們却又似乎把我看得很尊貴，讓我施用最大的權威，甚至於要殺個把人，也可隨我的意。這班騙子！

你看，他們說我統治着幾十個省份，每一個省份就有幾千萬個宮禁那麼大；他們又說我統治着幾萬萬個國民，個個都是效忠於我的良民。我眞想看一看這幾十個省份，到底是怎樣的？看看每一個國民是怎樣的？然而我腳所能踐的，不外乎宮禁之內；我所能接見的，只是那羣騙子。

我問李太傅爲什麼他們偏偏要我做皇帝，而不叫別人來做皇帝？你想李太傅那個騙子，怎麼樣？他嚇得臉色發青，撲咚地跪了下來，牙齒打着戰說道：「皇上自重，皇上自重。」

這才把我弄得莫明其妙。我帶笑罵他：「渾蛋！我問你話，怎麼不答？跪下來幹麼？」

「微臣死罪，不敢胡言！」

「還不給我快爬起來！我問的，只管答。又不要你的腦袋！」

「是，是，是，」於是他爬了起來，身體還是灣得像一隻蝦米，眼睛直瞪着自己的膝蓋。

「李太傅，我跟你講話，你坐下來得啦！」

他才千恭百遜地挨下了半個屁股，眞好氣又好笑，爲什麼他們到了我跟前全失卻了人形；我知道，他們最害怕的就是我加罪，於是我先行聲明：「李太傅，你只管照直說，不論你說什麼，我答應不罪你。你可放心了吧！」

「是，是，是，謝皇上恩典。」這班騙子這樣的說話，眞不夠痛快，遠不如高內監那人來得老實。他們說這是上下應有的儀注，我最不耐煩的就是這些儀注。

「李太傅！就是剛才我問你的那句話，人家說你有學問，博古通今，現在我問你，爲什麼他們要我做皇帝，不叫別人做皇帝？」

「皇上恕罪，我們國內，就只有皇上一個是眞命天子。這是皇上的列祖列宗傳下來的天命，皇上生來，就是皇帝，再也不能有第二個。」

「你說因爲我的祖宗全是做皇帝的，所以我生來就是皇帝嗎？」

「是，是，是。」

「然則你的祖宗，也全是做太傅的了？」

「這，這，這可不同說法。」

那個渾蛋，我追問我的祖宗怎會做起皇帝來的，他說我們的太祖皇帝，征服了非常的叛逆和暴亂，便把這基業立下來。我想征服暴亂的又不是我，現在怎麼輪到我來做皇帝呢？他說無論如何，我這個皇帝得要做下去，如果我不幹的話，天下立卽會大亂，因爲國家不可一天沒有皇帝。這又是騙子的鬼話，沒有了我，人家不是一樣可以吃飯睡覺，不見得因爲沒有了皇帝，人家便拉屎不出。

但是我想不做，似乎是辦不到的。你看，那班騙子無日無夜把我包圍着，硬派我做皇帝。我如果下一道旨書，說我不幹了吧，這封旨書定然給他們沒收了，除了幾個騙子，誰也不會看見的。以前不是有許多旨書，都給他們埋沒了麼？要不是有人暗中通知我，我至今還是夢然呢。不幸那些暗中把消息告訴我的人，却有一大半給他們弄死了！

他們一定要我做皇帝的原因，我也知道。有了我，他們才得便利，老豬那傢伙告訴我的，他們就同做生意的一樣，握我當作商標，沒有了商標，貨色不容易叫人家相信。他們要貨色有銷路，就得把我這個商標頂出來。所以，卽使我自己不願幹，他們還是不答應的。我的自由，完全在他們手裏。

說到自由，那才叫人納罕。做了皇帝，便是活受罪，除了個好聽的稱呼之外，還有什麼？他們說我貴爲天子，富有四海，這只是面子上的話，雖然有了四海，却不由我處置。

上個月我生日，聽說京城內到處張燈結綵，搭着牌樓慶祝，非常熱鬧，到了晚上，我借了溫內監的衣裳，想出去微行一下，看看京城的景致，却不道又給他們截了回來，倒累得溫內監吃苦。

你想皇帝有什麼做頭？

我已經打定主意，如果有了機會的話，這個勞什子皇帝決計不統了。

電影讀本

第五章 電影化與各專門技術家

來島雷夫著 忠白譯 （五四）

VII 音響與音響技師

有聲電影出現於世界的電影市場，最初在營業上成功了，是從一九一八年上演，華納作品「可歌可泣」起。德意志，自一九二九年上映小曲電影「Ich Kuesse Ihre Hand,Madame」，因拉爾夫·阿維恩作的那探戈曲十分感動觀衆的，那成功以後，有聲影片的製作，便逐漸至於企業化。法蘭西，是一九三〇年，莫里斯·土羅奴爾的「Accusee,Levez Vous!」，勞貝爾·赫羅萊的「LaRoute est Belle」，然而國際上收得了大成功的，是羅耐·克萊爾的「巴黎屋檐下」。英國，一九二九年藉那與美國電影公司合作的比率制，而製出相當多的聲片試作，終於由導演阿爾弗萊特·希契考克之手，完成純粹的英國聲片作品「Blackmail」，此爲英國國產聲片之曙光。蘇聯，一九三〇年發表威爾夫的「熱狂」，阿洛朵姆的「大事業計劃」，而聲片始成爲問題，然而在國際上博取了成功的，是一九三一年作品，尼古拉·埃克的「生路」。中華民國的最初的蠟盤式全部有聲影片「歌女紅牡丹」，由張石川導演完成，放映於上海之外國電影院新光戲院，曾博得熱烈的稱讚。日本的聲片除外，在營業上試作成功了的，是「馬丹與妻」，及「年青日子的感激」，是誰都知道的。

電影，有聲電影之從小曲電影，主題歌電影開始，是因爲由於技術上的困難，除了「Sound版」「Part-talkie」之外，就無從製作的緣故。其後，如大家知道，產生了「全部對白聲片」「百分之百的對白聲片」。有聲電影，通常，在英美叫作Talkie，Sound Picture。在法國叫作Film Sonore，Cinema Parlant。在德意志是Tonfilm，Sprechfilm。在俄國是「通斐爾姆」「滋蒲考博埃基諾」。

音響（Sound acoustics—英美）關於這，著者曾在「映畫評論」雜誌上，翻譯國外的關於音響的諸論文，並發表自己考查所得。（映畫評論十四卷一號「聲片製作之音響學」，「馬格爾風安置之原理」，「二重錄音與音響接讀」等）因爲那些文字過於艱深，這裏且作淺顯的敍述。「發音體」（Sound body），有發「噪音」（Noises）者與發「樂音」（Musical tones）者。噪音，其所以不寫作「騷音」，因爲怕連錄音機即「音響卡麥拉」本身所有的雜音也包含進去。「振動」與「振幅」之決定「音強」與「音高」，以及「共鳴」，「協和」，「不協和」，「音色」，「反響」，「殘響」等，讀音響學的書就可判然，在此從略。存有聲電影成爲問題的，是音響之「反射」（reflection），「屈折」（refraction），「迴折」（diffraction），「吸收」（absorption），「干涉」（interference）等的知識。這些，由於有聲電影攝影所的改良，而逐漸在接近理想之境。又，這些也由馬格爾風的方向而分別起來，特別是「音線」（Sound Ray）的主軸由於對發音體的角度的相異，而有各種變化。在聲片，馬格爾風大多從上吊下，並且因爲以不映於「畫面」卡麥拉（Dicture Camera）爲絕對條件，「音線」的主軸，普通是與發音體保持着某種角度的。日本的聲片作品中，爲了不知道這「音線」的性質，有把背景的人的聲音錄成較之前景的人的聲音更強大的事。關於「噪音」，世界各國都最眞摯地研究着。「噪音」，有「固有音域」（Formanten）。即是有不失那噪音的特質的振動數的範圍的。「有血有肉的生物」中，雖錄有「低語聲」，然而較之實際的「低語聲」要高得多。這是因爲「土橋式」錄音沒有能力把「低語聲」的特質，即「低語聲」的固有音域完全照樣錄出，而不得不作稍高的聲音。又，「土橋式」，雖能相當明瞭地把單純的「固有音」（Proper tone）錄出，然而兩個以上的音的合成，即「合音」（Combination tones），還是得不到充分的效果。在「琴與佐助」中，「琴」一個的時候，響聲明瞭，琴兩個的時候，音色往往模糊而令人不滿意。合成二個以上的音響時，容易「撞擊」（beats—英美）是明白的事。音響技師有經常加以研究的必要。P·C·L式，個個的單純的音雖比土橋式爲劣，然錄「合音」時卻能比較自然。但，P·C·L式，全體的音朦朧時很多。要之，我們不可忘記，有聲電影的音響，是「電氣音響學」（electro acoustics）的範圍的東西。

影譚

大光明映：「荒漠奇緣」

原名：Wanderer of the Wasteland

主演：（Dean Jagger）

出品：派拉蒙公司

這是本季的稀有的壞片子之一。其實是可以說，凡是從「武俠小說的權威」嚴格電的作品改編的片子都是壞的。描寫美國西部生活，這是他的全部。只有從有電影以來就常見的荒漠佈景，和什麼一個人鎗擊若干人，以及匪首伏誅那種惡俗的英雄趣味。美國的英雄美人，和中國的才子佳人，其濫調是同樣的心。只有把人藏在沙中來逃避追捕者一場，還算新鮮別致。這種片子叫大明星來演也不會好的，何況第恩賈格平平常常，自然沒有出色成績了。

從前某君對「野性的呼聲」說是稀有的佳片，但立即有人不明白，以爲不遇尋金，有何好處。其實片子原不論尋金或尋大腿，能寫出眞實才有好處。像這張子片也尋金，但是稀有的壞片子。

銀色速寫

強調演技的普多伏金

古萊蕭夫最成功最著名的門徒是普多伏金。普多伏金是演員出身，所以他和古萊蕭夫的意見不同，他是不贊成使用梅葉荷德型的機械主義的演技於演員的。普多伏金雖然接受了古萊蕭夫的「蒙太奇」理論，卻更加上了與史坦尼斯拉夫斯基相近的指導演員的方法；這就是說，他的所謂演技是着重內在的與心理的，而不贊成外在的與生理的。「母親」，「聖彼得堡的末日」，和「亞細亞的暴風雨」，使他成爲蘇聯電影文化的大師。他的第一張聲片「脫落者」，表示他處理聲片有偉大的成就，且預告他更光榮的前途。（老總）

多伏兼珂和烏克蘭風景

幾乎和愛森斯坦同等有名的導演中，有以攝拍烏克蘭地方情形見著的多伏兼珂。過去是一個畫師，他特長於描繪。烏克蘭的生活和風景，在他優美的筆觸下被描寫了出來。然而這種地方風味，並不破壞他的藝術作品的普遍性；他的片子，仍爲全蘇聯，甚至世界人仕所獻迎的。他作品的情調非常美，他是將抒情的美帶進蘇聯電影的第一人，他的影片常是抒情詩。他有一個能幹的攝影師丹姆資基，他們兩個合作產生了「兵工廠」，「伊凡大帝」，「大地」等片。（老總）

影界巨人愛森斯坦

蘇聯電影中的巨人，只有愛森斯坦擔負卄響，同時我們也忘不了與他合作的攝影師艾德華提士。愛森斯坦是梅葉荷德戲院的青年藝術工人和演員。到一九二三年，他才加入電影界，他接受新的思想也在此時。第一部片子「罷工」，性質極爲激烈。「波坦姆金號軍艦」，「十月」，「新與舊」，「總路線」等片，使他成爲一個世界人物。他的對於變亂中的俄羅斯的精確表現，眞可說前無古人，後無來者的。他表現了在一個偉大時代裏一顯身手的羣衆，他們的掙扎，他們的忍受，他們的挫折，和他們再接再厲的戰鬥，直到他們最後的勝利。他的手法也是絕對新穎的。這正和他作品新的社會內容相適應。

他曾與美國小說家辛克萊合作攝墨西哥影片，但此片不幸被辛克萊閣割和歪曲了。此後，他便不製影片，專心於電影專門學校教畫，和在戲院裏工作。然而，他現在又準備製作一巨片，描寫一個莫斯科工人家庭的生活史。此片之規模可爲空前，因爲這部戲非但包含了一個工人家庭五百年的史實，而且還要反映出國家五年來的大時代呢，此片出現必可閃勵全球。

講到愛森斯坦，我們忘不了他的「右手」提士。提士是斯坎地那維亞半島人，他是在內戰的血裏受洗禮的。他在實際鬥爭中創造了他超特的藝術。帶着他的攝影機，穿着軍服，他就在極端危險困難的條件下攝拍內戰的情形。（老總）

銀色風景線

▶……「時勢英雄」剪輯已完竣，將送京審查，大約本月底可公映。

▶……「凱歌」工作加緊，攝期當在本月內。

▶……徐蘇靈之處女作「恭喜發財」，係一社會諷刺劇，一俟複審劇本通過，即可開拍，主演人已決定爲童美雲，魏鶴齡，周璇等。

▶……「花燭之夜」連日工作，岳楓有把它儘在二個月之內完成的野心。

▶……方沛霖任導演事已決定，現正從事編寫劇本。

▶……王引之弟王春泉，爲藝華公司之攝影助手，現已擢升爲攝影師。

▶……天一有聲新片「母親」，係文逸民導演，王斌編劇，范雪朋，左明，章正凡，余光，陳競芳，梁開元等主演，不日在金城大戲院公映。

▶……「母親」歌譜第三次所印二萬張，現已贈完，第四版業已印就應索。

▶……「母親」特刊，係由商務印書館精印，內容豐富，並有洪深，應雲衛，左明，文逸民，谷劍塵等之作品。

▶……洪深爲天一所編之「花花草草」，初審已獲通過。

▶……天一有聲新片「兩兄弟」將繼「母親」後映出。

▶……冷波近爲天一編一劇本。

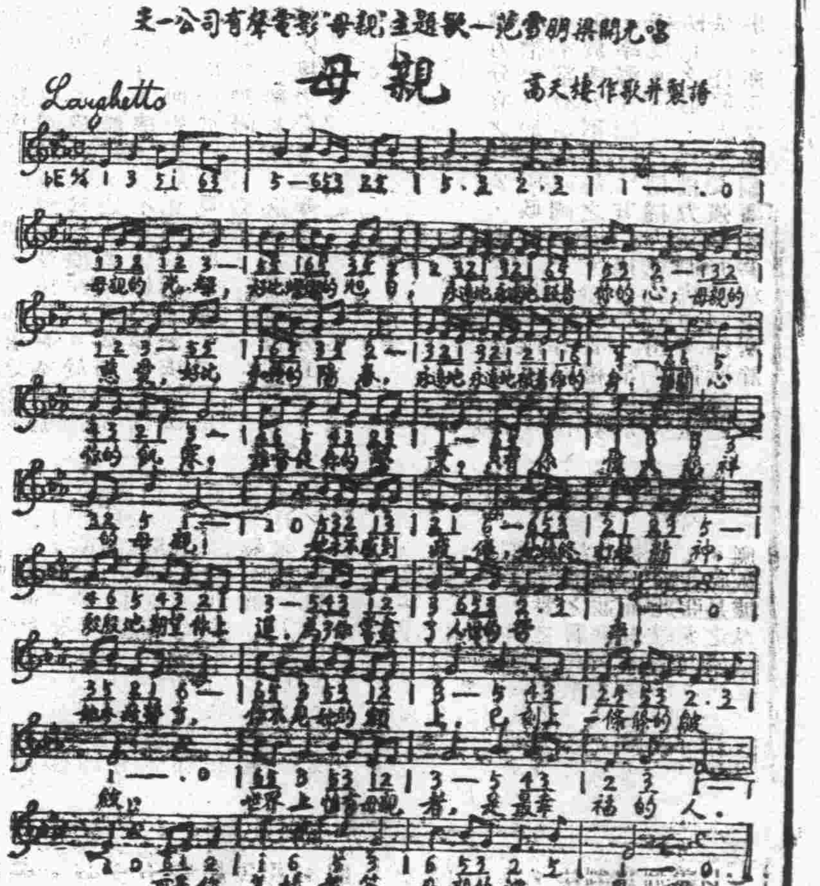
▶……沈勇石脫離天一之說係屬不確。

▶……向來不做好人之洪警鈴，近被選爲「慈母曲」中之長子一角，金燄鄭君里等均扮其胞弟，但此老大哥亦非善良人物也。

▶……陳燕燕於其近作「泣殘紅」中飾一歌女。

▶……「三個摩登男性」日前赴崑山拍外景，演員有劉繼羣，鄭嫣，居恆福等。同人在崑山菜館進餐時，該菜館女主人及女侍者多詢阮玲玉女士逝世事，蓋阮拍「國風」時，曾隨攝影隊至崑山，同人每日則聚餐於此，因阮爲人和藹，留下良好印象，致使彼等追悼不忘也。

▶……幽默作家老舍，近被沈浮特約於其新作「三個摩登男性」中扮一重要角色。



保肺漿

大瓶 小瓶 二種

各藥房均售

秋風多厲！！

入秋以來，溫寒時變，偶或不愼，傷風咳嗽，乘機侵襲，若不亟治，日久傷肺成癆，影響於全身健康至大！

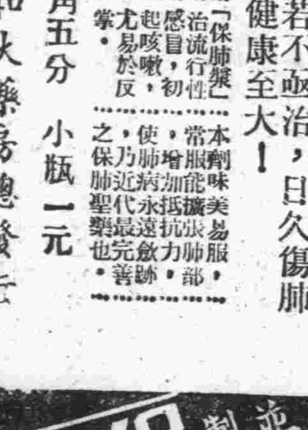
「保肺漿」配製合理，效力準確；功能止咳平喘，除痰殺菌，凡久咳氣喘，頑痰痙積，氣管枝炎，各期肺癆，無不於最短期內，立起沉痾！

「保肺漿」治流行性感冒，初起咳嗽，尤易於反掌。

本劑味美易服，常服能擴張肺部，增加抵抗力，使肺病永遠斂跡，乃近代最完善之保肺聖藥也。

大瓶一元七角五分 小瓶一元

上海四馬路太和大藥房總發行



並製 保肺飴 藥片 功效相同 服用簡便

招商局船期廣告

船期問訊處上海外灘九號招商總局電話一〇一九七

江安 快輪 准於十一月七日星期四晚開往漢口沿途各埠均靠

建國 快輪 准於十一月十三日星期三晚開往漢口沿途各埠均靠 本輪電話八二一六〇

新江天 快輪 准於十一月七日星期四下午五時開往甯波 本輪電話八三二六五

海宴 快輪 准於十一月十三日星期三晚開往溫州

新銘 快輪 准於十一月十日星期日午時開往威海衛烟台天津

安興 快輪 准於十一月八日星期五午時開往汕頭香港廣州

海元 快輪 准於十一月十日星期日午時開往汕頭廣州

海祥 快輪 准於十一月九日星期六午時開往海州連雲港

南京	夜行多露
大上海	糊塗偵探
國泰	慷慨殉情
融光	夜半鐘聲
巴黎	智勇雙全
麗都	鸞鳳和鳴
中央	夜來香
光華	人道
新中央	桃李劫 風雲兒女
明星	第六屆全運會新聞
恩派亞	蹦蹦戲
東海	無名英雄
卡德	三四集 關東大俠
榮金	興登堡血戰記
萬國	大丈夫 俠士鋤奸記
蓬萊	梨花夫人
浙江	明星歌舞團
辣斐	小偉人
西海	易方朔 滑稽黃鶴樓
華德	空中奇觀
九星	大偵探 再克
東南	夜來香
金城	摩登夫人
山西	九九警車
威利	蓬島一枝花
百老匯	民族精神
虹口	小將軍

康記 大舞臺

地址 二馬路英華街 電話 上樓九〇二〇〇 下樓一〇二一〇

今夜首次公演 繼續 新排偉大名劇

四本 西遊記

座價平民化

日戲價目 三樓一角二角 二樓二角四角 正廳三角五角

夜戲價目 三樓一角二角 二樓三角六角 正廳二角四角八角

中央運動場 回力球

每晚八時起賽 星期日午后加日場

霞飛路亞爾培路口

（一）古巴龍 （二）伊利古咸 （三）白羅地 （四）普登巧 （五）色拉伊 （六）蘇羅沙伯

（一）歌禮沙 （二）杜拉地 （三）依捨多 （四）拉來 （五）拉弗司 （六）依甲蘇

本場香檳每張二元，下月三十當衆開獎，頭獎獨得一萬五千

代售處 天主堂街一號中央運動場辦事處 亞爾培路本場

黃金大戲院

地址 八仙橋 電話 六八八五〇 八四二〇四

暫停數天 一俟平角到申擇日開演

榮記 共舞臺

地址 愛多亞路大世界隔壁 電話 八八四七一〇八八

練習機關佈景 暫停開演數天

重金禮聘 蜚聲南北 獨樹一幟 超等能派 文武老生 第一泰斗

趙松樵（已抵申）（靜養數天）（即日登台）

緊接本館江湖奇俠傳 火燒紅蓮寺 注意開演日期

榮記 大世界 中國最偉大遊戲場

乾坤大劇場 日戲 紅玉拿雙龍 綵盜堂高搖虎 盦春登會門 夜戲 三本白馬坡 西遊記

羣芳會唱 童子武藝

有聲電影准映 漁光曲 聯華公司名舉出品歌唱巨片

四樓舞場 桃花歌舞團 表演熱烈偉大歌舞

中西魔術 南北雜劇

南北滑稽文武雜耍奇技異能應有盡有

法言

蒲寶題

新刑法評價（三四〇）

弘之

準詐欺罪

新刑法第三百四十一條第一項規定：『意圖爲自己或第三人不法之所有，乘未滿二十歲人之知慮淺薄，或乘人之精神耗弱，使之將本人或第三人之物交付者，處五年以下有期徒刑，拘役，或科，或併科一千元以下罰金』。所謂『知慮淺薄』，本須視實際情形以定，不應附以年齡之限制．例如生長於都會且受相當教育之將滿二十歲人，與生長於鄉村未受相當教育之已滿二十歲人，其智識程度，迥不相同，附以是否滿二十歲爲其境界，難免有刻舟求劍之弊。即就年齡而論，舊法第三百六十五條規定爲十六歲，本法改爲二十歲，無非以成年年齡爲準據，蓋以民法上認有處置財產之行爲能力，本條即不能再認爲知慮淺薄．然現行民法，於年齡外，尚採結婚成年制，未滿二十歲人已結婚者，亦認有行爲能力，得以自由處置財產，本法僅以年齡爲標準，對未滿二十歲人已結婚者，並未一併規定，亦有未當。總之：人之智識程度，要就實際情形以定，縱年齡在二十歲以外，而知慮淺薄，亦應受本條之保護，正不必強以年齡爲境界也。

第一特院檢察處命令
撰狀應署名蓋章
如違無論具何理由不准聲請補正
依律師章程交懲戒

上海第一特區地方法院檢察處、昨令上海律師公會云、查該會會則第二十七條規定、律師受委託辦理之書狀、須署名蓋章、蓋所以明責任而便稽考、自應切實奉行、惟查近來上海各律師撰擬訴狀、遵照上述會則署名蓋章者固多、其未經遵照辦理者、亦復數見不鮮、且迭有於本處發覺後飾詞聲請補正者、似此情形、非特違反該會會則、抑且與律師章程第十八條之規定不合、除經於發覺後、先後呈請提付懲戒外、合行令仰該會轉飭各律師一律注意、嗣後撰擬訴狀、務須切實遵照律師章程及該會會則辦理、毋稍疏忽遺漏、若仍漫不注意、一經發覺、本處即依照律師章程第三十五條第四項之規定、呈請提付懲戒、其或於本處發覺後、飾詞聲請補正者、無論具何理由、概不准行、仰即轉飭各律師遵照、此令、

『編者按』 茲覓錄律師公會會則第二十七條、律師章程第十八條及第三十五條第四項全文如下

（上海律師公會暫行會則）第二十七條、前二條之書件、均須署名蓋章於騎縫及添註塗改處、第二十五條、本會會員受委託辦理之各書狀、須備同式繕本一份交與當事人、（律師章程）第十八條、律師應以誠篤及信實行其職務、對於法院或委託人不得有欺罔之行爲、第三十五條第四項、律師之懲戒地方法院首席檢察官、得以職權呈請之、

★　★　★　★

「律師法草案」
全文共九章 凡四十三條

律師法起草要旨、已誌本報、茲將律師法草案、補誌如下、

□第一章 職務

▼第一條 律師受當事人之委託、或法院之命令、得在法院執行法定職務、並辦理其他法律文件、

□第二章 資格

▼第二條 中華民國人民具有左列資格之一者、得充律師、

一、經律師考試再試及格者、

二、依法院組織法有推事檢察官資格者、

三、在本法施行前領有律師證書者、

▼第三條 中華民國人民具有左列資格之一者、得充實習律師、

一、經律師考試初試及格者、

二、在公立或經教育部立案或承認之國內外大學獨立學院專科學校修習法律學科三年以上、得有畢業證書、並有執行律師職務五年以上、未受懲戒處分之律師二人之介紹書者、

前項第一款資格之實習期間爲一年、第二款資格之實習期間爲四年、實習規則、由司法行政部定之、

▼第四條 實習期間屆滿、應由律師公會發給證書、得應律師再試、

▼第五條 有左列各款之一者、不得充律師、

一、曾受拘役或有期徒刑以上之刑者、但國事犯已復權者、不在此限、

二、曾充公務員交代未清者、

三、受破產之宣告尚未復權者、

四、服用毒品者、

□第三章 證書

▼第六條 有第二條第一第二兩款資格之一者、得請領律師證書、

▼第七條 請領前條證書應具聲請書及證書費、並將第二條第三條之證明文件及證明書、呈由高等法院轉呈或逕呈司法行政部核明後發給之、

□第四章 登錄

▼第八條 律師執行職務時、應向所在地地方法院及高等法院或分院聲請登錄、前項登錄以二地方法院及其直接之上級高等法院或分院爲限、

▼第九條 高等法院或分院地方法院、應設置律師登錄名簿、登錄時應記載左列事項、

一、姓名性別年齡籍貫住址、二、律師證書號數、三、學歷及履歷、四、事務所、五、登錄年月日、六、入會年月日、七、曾否受過懲戒、八、其他法院之登錄號數、

▼第十條 律師經登錄於律師名簿後、得在最高法院執行職務、

▼第十一條 高等分院院長地方法院院長、應將登錄之律師呈報高等法院、高等法院院長接受前項呈報後、連同本院登錄之律師、按月彙報司法行政部、

▼第十二條 證書費登錄費、由司法行政部定之、

□第五章 義務

▼第十三條 律師執行職務時、不得兼任公務員或其他有俸給之公職、但充中央及地方議會議員、學校講師、或執行中央地方各機關特定之職務者、不在此限、

▼第十四條 律師執行職務時、不得兼營商業、但與職務無礙經律師公會之許可者、不在此限、

▼第十五條 律師非有正當理由、並經證明時、不得辭法院所命之職務、

▼第十六條 律師承諾委託事件後、應忠實搜求證據探討案情、

▼第十七條 律師不得收受當事人間所爭權利、

▼第十八條 律師承諾委託事件後、如須中止契約者、應於審期前十日通知委託人、在未得承認以前、不得中止進行、

▼第十九條 律師如因懈怠過失、致委託人受損害者、須負賠償之責、

▼第二十條 律師對於左列事件、不得行其職務、

一、曾受委託人之相對人商議而爲之贊助或受其委任者、

二、任推事或檢察官時曾經處理之事件、

三、依公斷程序、以公斷人之資格曾經處理之事件、

於前項各款外受當事人之請求係違背職務之行爲者、應拒絕之、

▼第二十一條 律師應於執行職務之法院所在地置事務所、並報告法院、但同一區域內、不得設二以上之事務所、並不得另設任何類似之名目、（未完）

律師公會
今晚舉行執監會

上海律師公會定今晚七時、舉行第二十一次執監委員會、討論一切重要案件、及審查新會員入會資格、

佈告

▼拍賣動產 □第一特院

▲十一月十一日上午十時至十二時拍賣李德培汾州路柏福里二九號內動產 最低價三十三元一角又張水章揚州路二〇一號內動產 最低價六十元零九角 ▲十一月十一日下午二時拍賣陸杏根虹口兆豐路底六八三號內動產 最低價六十六元七角 ▲十一月十一日下午二時拍賣王蔭堂倍開爾路七三弄一二一號內動產 最低價四十七元 ▲十一月十二日上午十時至十二時拍賣吳劉氏梧州路大有里 新門牌二九號內大小擱樓二座 方櫈一只長櫈二條最低價十元零二角 ▲十一月十二日下午二時拍賣周文標元芳路師善里二二九號內動產 最低價三十三元五角 ▲十一月十二日上午十時至十一時拍賣朱振興哈同路一號內動產 最低價八十九元二角 ▲十一月十三日上午十時至十二時拍賣程霖生 靜安寺路一五五〇號內動產 最低價四千四百十八元五角 ▲十一月十三日上午十時至十二時 拍賣埃搖愛婦勃羅歐停泊楊樹浦游船一艘 最低價八百元 ▲十一月十三日上午十時 至十二時拍賣陸煥章東百老匯路四一號內動產 最低價二百二十五元二角 ▲十一月十三日上午十時至十二時拍賣順和木器號 北京路四九五號內動產 最低價二百七十八元五角 ▲十一月十三日上午十時至十二時 拍賣俞松茂河南路三〇六弄一一號內動產 最低價二十元零七角 ▲十一月十五日上午十時至十二時拍賣方錫奎成都路一一六弄二〇號 順利印務局七百十元 ▲十一月十六日上午十時至十二時拍賣 陶阿大海勒路二七六弄一七號內動產 最低價十八元五角又藏文有二一號內動產最低價八元七角 ▲十一月十六日上午十時至十二時拍賣 蔣福如蕪湖路四七及四八號內動產最低價一百八十九元二角

▼拍賣不動產

▲十一月四日在本院投標十一月十五日 上午十時開標拍賣錦興地產公司東有恆路 梧州路間春陽里英册道契一三七四三號地四 畝八分四厘八毫及地上房屋五十六 幢最低地價十六萬九千六百八十元房價四萬零三百二十元 共二十一萬元 ▲十一月四日在本院投標 十一月十八日上午十一時開標拍賣孫仲 詒山東路慶雲里英册道契一五因號及二六六號 地三畝六分四厘六毫及店面房屋九 幢弄內房屋念一幢最低價共四十四萬五千七 百三十五元七角一分 ▲十一月六日在本院投標 十一月十六日上午十時開標拍 賣夏銀生楊樹浦平涼路夏家宅辛誦維戶則田七 分二厘最低價五千一百八十四元

▼拍賣動產 □第二特院

▲十一月九日下午二時拍賣兄弟鞋店公館馬路五〇一二至五〇五號內動產最低價五百七十一元三角 ▲十一月九日下午二時拍賣秀根 生安納金路安保坊五號內動產 ▲十一月十日上午 九時拍賣周民畀勢神父路柏蓮村口 一五四號內動產

判決

□高二分院

質疑

▲妨害家庭 近鄰某甲、有女一人、於未滿二十歲時、被某乙和誘成姦、初以旅舍幽會、繼又賃屋而居、但女每夜必歸、故事經年餘、甲始終不知也、近因乙對女漸生厭倦、且所懷惡意甚深、而女亦已成年、念及本人日後生活、恐懼非常、現女已將此事全部向其父甲申訴、甲聞之、當然憤恨不已、決欲置乙於法、不求瓦全、惟和誘罪須告訴乃論、而告訴之時效、爲知悉犯人之日起六個月、女之被誘、始於年齡以前、是否女已不能告訴、請爲解答、（劉奕）

▲答 刑法第二四〇條之和誘罪、雖告訴乃論、但乙之誘女、既連續實行、自應以最後犯罪之日計算、來函語焉不詳、所稱女已成年、倘逾成年已過六個月、則告訴之消滅時效、方爲完成、否則儘可進行、況刑法本件之被害人、除女之外、尚有被侵害監督權之某甲、知悉犯人之日、當猶未滿六個月、故亦可單獨或與女共同告訴也、（昔醉）

▲請求扶養 某君前於民國元年與某女士發生曖昧關係、不謂數度春風、珠胎暗結、旋卽生一子某甲、當時某女士尚待字閨中、不便撫養嬰孩、遂由某君將孩領去、委託他人撫養、嗣後人事變遷、某君與某女士遂如勞燕分飛、各自東西、流光如駛、至今已二十餘年矣、現在某君已故、某女士則曾一度嫁人、但今已爲寡婦矣、女士身體既弱、且毫無謀生本領、生活發生極度恐慌、擬要求某甲酌貼生活費、（某甲境況頗佳）但有下列疑問、㊀某女士從未要求某甲確認其爲親生之母、現在可否要求確認、㊁某甲對於某女士之關係、素在祕密中、某女士可否求某甲扶養、（汪廷翰）

▲答 ㊀非婚生子女與其生母之關係、視爲婚生子女、無須認領、民法第一千零六十五條第二項有明文規定、㊁直系血親相互間、應負扶養之義務、爲民法第一千一百十四條第一款所明定、某女士如不能維持生活而無謀生能力、自得向甲請求履行此項義務、（昔醉）

▲債權債務 茲有關於債權及債務之疑問二則、請在報上明白解答、㊀何謂優先受償權、㊁何謂連帶債務、倘祈不吝教言爲荷、（筱庭）

▲答 ㊀債權人就債務人之財產、享有儘先受償權利、謂之優先受償權、㊁數人負同一債務、明示對於債權人各負全部給付之責任者、謂之連帶債務、（昔醉）

▼刑庭判決（六日）▲劉春山被趙用舒自訴濫發支票上訴一案（主文） 上訴駁回

□高二分院

▼民事判決（四日）▲阜立如與周春生因保證債務上訴案（主文） 上訴駁回第二審訴訟費用由上訴人負担 ▲大昌新樟油廠等與恆巽錢莊欠款及保證上訴案（主文）上訴駁回第二審訴訟費用由上訴人負担 本件應予假執行 ▲陸錫祥與袁徐氏保證債務上訴案（主文） 上訴駁回第二審訴訟費用由上訴人負担 ▲袁寶忠與沈才明借款上訴案（主文）原判決變 更被告上訴人 應給付上訴銀幣七十元 並自借款日起至執行終結日止支付週年百分之二十之利息 第一審第二審訴訟費用由被上訴人負担

□第一特院

▼民事判決（六日）▲美商大美晚報公司訴沙不器等因欠款五訴案（主文） 被告沙不器應清償原告銀 三百十元及自民國二十四年九月二十七日起 至執行終結日止週年五厘之利息其餘之訴及反訴均駁回 訴訟費用由原告即反訴被告負担十分之一餘由被告即反訴原告沙不器負担 ▲協記公司經租處訴孫阿松租金及遷讓案（主文） 被告應即支付原告租金二百二十四元 右開判決於原告提供担保金二百元後准予假執行 其餘之訴及假執行之聲請均駁回 訴訟費用由原告負担五分之一被告負担五分之四 ▲業興地產公司訴張佐先欠租案（主文） 被告應償還原告銀六百五十七元八角及小銀幣一百五十六角原告其餘之訴駁回 訴訟費用由原告負担十五分之二被告負担十五分之三 ▲美而生訴閔向宸借款案（主文） 被告應償還原告銀一百五十元准予均分十個月給付 訴訟費用由被告負担 ▲久成燭號訴馮松林返還室金案（主文） 被告應償還原告銀八十元 本件應予假執行 訴訟費用由被告負担 ▲朱漢章訴仁澤善會等欠租案（主文）被告仁澤善會應償還原告銀一百五十二元 如經強制執行而無效果時由被告 大同號代負償還之責訴訟費用除撤回部分外 由被告仁澤善會負担 ▲美而生訴沈祺玉等借款案（主文）被告等應共同償還原告銀 五百元准予均分十個月給付訴訟費用由被告等平均負担 ▲均德等訴李春華會款案（主文） 件移送江蘇上海地方法院 ▲程孔鏞訴福興五金號等票款案（主文） 被告福興五金號應償還原告銀一百五十二元被告張寶昌 應償還原告銀三十元本件應予假執行訴訟費用 除撤回部分外

今日開庭順序

▼高等第二分院（民事案件）

案由	時刻
何棣軒與積陸氏等墊款上訴審理	上九
四達橡皮印刷公司與吳永華貨款上訴調查	上九、半
蘇豐昌號與卜內門洋行貨款上訴調查	上十
耀華醫療器械廠與哈同洋行欠租上訴宣判	下一
楷綸記與派爾馬美麗賠償上訴宣判	下一
楊筱園與怡成紙號保證債務上訴宣判	下一
章濟涓與上海女子商業銀行押款審理	下一、半
夏賀鈞與新沙遜洋行欠租上訴審理	下二
合記公司與馬允祥等薪金上訴審理	下二、十五
沈祿勝與蔣又生賠償上訴審理	下一、半

▼高等第二分院（刑事案件）

案由	時刻
衛海江等因柴傳貴詐欺侵占上訴訊問	上九
工部局因丁阿林妨害風化上訴訊問	上十
姚富玉因妨害家庭上訴審理	下一、半
吳萬坤等因強盜上訴宣判	下二
戴國安因施文樣誣告上訴宣判	下二
尤慶山因沈兆祺妨害農工商上訴審理	下二
吳倪民因濫發支票上訴宣判	下二
馮吉祥因沈裕堂濫發支票上訴審理	下二
楊傳國因傷害上訴審理	下二
吳巧根因陵辱上訴審理	下二、半

▼高等第三分院（刑事案件）

案由	時刻
第伏樂夫訴阿爾諾爾特詐欺背信上訴審理	下二
劉雪氏鴉片上訴宣判	下二
董子清訴王澄寶竊盜上訴宣判	下二
吳姚富竊盜上訴宣判	下二
楊穆棠濫發支票上訴審理	下三
崔克東等妨害家庭上訴審理	下三、半
楊國順訴陳龍山傷害致死上訴宣判	下二

▼第一特區法院（民事案件）

案由	法庭	時刻
華成草織廠與寶克新行等貨款	六	上八、半
孔士洋行與振新紗廠貨款	六	上九
仁濟善堂與蔡彩寶等欠租遷讓	六	上九
天利洋行與李別善欠款	六	下二
中國營業公司與孫春生押款	六	下三、半
莫理士等與上海證券物品交易所等押款	六	下三
老中庸洋行與金億初欠款	六	下三、半
胡松園與田樂平等借款	六	下四、念
石連德等與甯波實業銀行存款	四	上九
衡平經租處與沈獻之等欠租遷讓	四	上九、半
通益經租帳房與萬壽堂藥房欠租	四	上十
中國通商銀行南市分行與信源行毛魚行欠款	四	上十、半
泰滄錢莊與汪輔臣押款	四	下二
上海市銀行與楊春若欠租	四	下二、念
恆利銀行與陸成林等欠款	四	二、五〇
保恆王經租帳房與亞洲旅社欠租遷讓	四	下三
傅張氏等聲請執管遺產證書	四	下三
鄒叔良等作證貨款	四	下三、半
英錦楊與扶裕生等欠租	七	下二、念
張章良與允達廷記百貨商店等欠款	七	二、三五
孟軋而生與威永科等借款	七	二、四〇
泰利公司與吳安富保證	七	二、五五
泰利公司與顧能德欠租	七	三、〇五
麥仲珊與黃作琴借款	七	三、十五
德生堂藥號與保和堂等存款	七	三、念五
泰利公司與金昌廠欠租	七	三、四五
惠記經租處與莉柏材欠租	十	上五
黃之盛與翟幼樑欠款	十	九、十九
夏惠甯與潘柏鶴等賠償	十	下二
盧耶生與王仁山借款	十	下二、半
豫泰木行與三森建築公司票款	十	二、四〇
普益地產公司與馬老松等欠租	十一	下三
徐榮秋與周泉海借款	十一	下二、念
陳松雲與辭記號等票款	十一	下二、半
泰利公司與吳鴻遠欠租	十一	二、四〇
錦記經租帳房與洪正鑫欠租遷讓	十一	二、五〇
公記經租帳房與滿康證券號票款	十一	下三
震興綢廠與錦興公司執行異議	十一	下三、十
咪吔洋行烟葉部與德勝烟草公司貨款	十一	下三、半
王眞如與陸鑑堂票款	十二	下二
錢浩良等與榮鑾南票款	十二	下二、半
公記經租帳房與鮑家善欠租	十二	下三
上海女子商業儲蓄銀行與世界商業儲蓄銀行欠租	十二	下三
董云生與穆志清等存款	十二	下三、半
上海中國農工銀行與張芹伯保證	十二	下四
白良生與孫志良等借款	十三	上十
司通華而與孫志剛票款	十三	上十、十
程君鴻與趙連生貨款	十三	上十、念
胡寶鴻與夏克良保證債務	十三	上十、半
陳觀生與沈九皋等欠租	十三	十、四〇
耶勤生與陳子青借款	十三	十、五〇
鮑炳記與張四保等借款	十三	上十一
白克生與楊瑞庭欠租	十三	十一、十
永利公司解除合約	十四	上八、半
王仁生與何惠庶賠償	十四	上九
介白金生與顧振楣借款	十四	上九、半
永記公司與天章紙廠等執行異議	十四	上十
李仲倉與中國實業銀行儲蓄部存款	十四	上十
愼源吉記莊與孫春生欠款	十四	上十、半
業廣公司與呂朝民等欠租	十四	上十一
洽康公司經租帳房與長麥泰號欠租遷讓	十四	下二
天豐永號與方稼孫借款	十四	下二、念
中國營業公司與林興昌等欠租	十四	二、四〇
任錫藩聲請停止執行	十四	下三
何元增與聚成號債款	十四	下三、念
辭茂祥行經租處與劉長源等欠租	十四	三、四〇

▼第一特區法院（民事調解）

案由	法庭	時刻
楊梅雷與克林克貨款	十	下三、半
王魯廣與陳桂寶欠租	十	下三、半
吳文政與誠興號保證債務	十	下三、半
吳世德堂經租處與錢春江欠租遷讓	十	下三、半
周德釗與宋道生貨款	十	下三、半
勒謝尼陳可與伊佛謝尼陳可贍養	十	下三、半
一心書店與文藝書局貨款	十	下三、半
通和公司與賀桂相欠租	十	下三、半
成孫氏與成官扶養費	十	下三、半
費國禧與陳金貴等律費	十	下三、半
國華銀行費叔欠款	十	下三、半
企昌皮號與韋素伯貨款	十	下三、半
阿拉普普爾脫與阿疊米基夫等貨款	十	下三、半
吳征等與陳紹道欠租	十	下三、半
吳琴泉與潘三囡欠租	十	下三、半
合興煤號與曹福昌鐵店等貨款	十	下三、半

▼第一特區法院（刑事案件）

案由	法庭	時刻
王阿三搶奪宣判	一	上九、半
奚炳初傷害宣判	一	上九、半
李榮生等竊押	一	上九、半
陳金章自訴高學昌等僞證誣告	二	下二
蔣洪寶自訴陸榮昌妨害家庭	二	二、二〇
王朱氏自訴郭萬祥等妨害家庭	二	二、三〇
鄭四妹自訴王玉蘭誣告傷罪	二	下三
趙鳳泉等強盜宣判	三	上九、半
余趙氏等鴉片宣判	三	上九、半
顧干連子竊盜	三	上九、半
黃金狗竊盜	三	九、四五
顧才記竊盜	三	上十
孫光均訴錢培榮侵占	五	十、三〇
徐緝生訴吳季寶傷害	五	十、四〇
黃鼎祺訴戴老三傷害	五	下二
施廷苑訴王雪祥濫發支票	五	下二
李錦卿訴謝雲湘濫發支票	五	二、二〇
嚴烈坤訴梁玉明濫發支票	五	二、三〇
王仲山訴邱德華等詐欺	四	二、四〇
張殿棣訴王銀才詐欺	四	下三
傅承華訴忻維梅濫發支票	四	下三
陳有蓮訴榮廣元濫發支票	四	下三、半
俞志明強盜宣判	八	上九、半
李家根妨害風化宣判	八	上九、半
張心影詐欺	八	上九、半
王阿榮強盜	八	上九、半
劉羅氏訴居生美等傷害	八	上十一
黃月峨訴張日新等侵占	八	上十、半
單文俊等訴王振海等僞造文書	八	下二
奧斯哥利訴胡國光侵占	八	下二、半
徐葆眞訴范國棟妨害風化	八	下二、半
施丁氏訴孫錫儕等妨害自由	八	下四
郁少美訴潘敏詐欺宣判	九	下二
張翊琨等訴王仲麟等詐欺宣判	九	下二
嚴阿根訴李少弟濫發支票	九	下二
徐仲良訴馮公展濫發支票	九	二、一〇
薩繆威林生華而甫訴林大海詐欺	九	二、二〇
郁警宇等訴劉大官等妨害自由	九	下三

▼第二特區法院（民事案件）

案由	法庭	時刻
上海女子商業儲蓄銀行嚴林和與和洛夫欠租	六	九、二〇
同安賡記押款公司王理和與杜關林押款	六	九、四〇
愼記電料號趙槐芳等與樓啓明貨款	六	上十
王錦堂與金釋如欠款	六	十、二〇
巴拉努夫司基與衛月如票款	四	九、五〇
必爾不萊也爾與列文票款	四	十、一〇
沈吉記與張志華欠租	四	十、一〇
章仁德堂與陸悅生等欠租	四	十、二〇
郵政儲金匯業局與派維羅夫人欠租	四	十、三〇
振蘇公司與新順泰營造廠貨款	七	九、四〇
新仁昌五金號與朱桂生貨款	七	上十
洽和公司與祥泰公司等債務	七	十、二〇
四明保險公司與李翰卿借款	七	十、四〇
實昶莊與夏潤就等押款	七	上十一
泰利公司與佛羅納夫欠租	七	九、二〇
鄭樹芳與方根餘執行異議	七	一、四〇
張祥康與王元仲債務	七	下二

▼第二特區法院（刑事案件）

案由	法庭	時刻
警務處訴王宗祥竊盜	一	上九
警務處訴羅思安竊盜	一	上九
警務處訴蔡連勳竊盜	一	上九
警務處訴劉阿榮竊盜未遂	一	上九
警務處訴邵正卿背信	一	上九
警務處訴趙景庭強盜	一	上九
董維德訴孫子平詐欺等	二	上九
王林虎訴孫永亮濫發支票	二	上九
楊再孫訴徐興隆濫發支票	二	上九
路鳳英訴陳德恆遺棄	二	上九
檢察官起訴徐子林誣告宣判	二	下二

▼上海地方法院（民事案件）

案由	法庭	時刻
公平洋行與廣記理髮店等欠租	一	上十
張仁根與鄭仲勳票款	一	上十、半
康金記與周子德等租屋	一	上十一
張酬大與葉友春借款	一	下一
震興公司與趙子鏞借款	一	下二
趙茂華與馬協和借款	一	下三
永豐裕石子廠與合衆汽車公司執行異議	二	上九
蔣錫實與王杏貞借款	二	上十
江年森與王永興欠款	二	上十一
余步雲與大上海興業廠存款	二	上十、半
王根才與林鳳妹交人及同居	二	下三
俞冠南與嚴梅生租屋	二	下三、半
何廣喜與邢國泰借款上訴	二	三、四〇
胡雲飛與王老妹娘婚約	四	上九、半
陶永昌與劉拂局票款	四	上九、半
陳復元與俞長發會款	四	上十
倪立懷與江漢臬等租屋	四	十一、二〇
王景元與周阿瑞借款	四	十一、三〇
黃娛仙與龍林根欠款	四	一、三〇
朱鴻南與李源森股款	四	一、四〇
潘陳慧與馮步堂租屋	四	二、二〇
麗克與孫桂芳欠租	四	三、二〇
尤菊生與華悅祺租屋	四	下三
李奎江與龍文芳婚姻	四	下三、五
傅夢祺與協大昌機器廠貨款	四	下三、十
游旭明與楊金海等借款	四	三、十五
余漢臣等與楊大章工資	四	下三、念
王羅眉等與馬張氏工資	四	三、念五
王裁之與孫裕興欠租	四	下三、半
唐子珊與曾阿根租屋	四	三、十五
李春林與朱寶峯貨款	四	三、四十
鄭叔平與周雲龍欠租	四	三、四四
董先左與朱紀芳等欠款	四	三、五十
張宜士與萬茂之異議	六	上十
楊酒德堂與華聘候欠租	六	十、四十
萬源當與源源振記莊票款	六	九、五十
胡起鵬與張俠等盤價	九	下二
沈雲章與孫華等賠償	九	下二、半
林信璋與居子鏞貨款	九	二、四十
賈吳氏與周福昌借款	九	下三
曹根全與潘志祥抵款	九	下三、念
白蘭與蕭振佩欠租	十	上九、念
王本善與黃潤林借款	十	上九、半
劉正寶與張郎生借款	十	九、四十
陸芝卿與劉奚氏抵款	十	上十
陶章氏與徐榮田租屋	十	上十、念
張王三與丁一三欠租	十	下二
沈阿毛與沈德山產權	十	下二、半
永泰木作與汪品賢欠款	十	下二、半
張菊生與汪品賢欠款	十	下三
劉汀泉與震昌泰號等債務	十	下三、半
張伯坤與徐蘭君等票款	十四	[illegible]
鞠斌貴與汁根林經界	十四	下一
舒孝眷與王獻沈借款上訴	十四	下一、半
張雲斌與吳嘉林履行契約	十四	下二
許麥與陳昌全貨款	十四	下二
陳同典與苑張氏租屋	十四	下二、念
英商利誠汽車公司與陳呂全等貨款	十四	下二、半
裘鑑春與談舌生墊款		二、五十
曹汝樑與聶子哲欠款		下二、半

▼上海地方法院（刑事案件）

案由	法庭	時刻
薛金權訴焦念劬妨害自由	三	上九
施鴻金等傷害	三	上九
王成寶等竊盜	三	上九
王老二強盜	三	上九
陳鶴亭等強盜殺人	三	下二
唐雙成等妨害婚姻	三	下二
周章氏訴李筱寶等詐欺	五	上九、半
王有志等妨害風化	五	上九、半
丁伯琴訴丁伯榮等傷害	五	上十
周鳳祥訴沈錫千等妨害自由罪	五	上十
費萬春訴陳寶機和誘	五	下二
范根囡訴陶錢氏等妨害家庭	五	下二、半
毛張氏等妨害家庭	五	下三
夏董氏等傷害	十一	上九
柴長生背信侵占	十一	上九
高春泉等傷害	十一	上九
王七郎等侵占	十一	上九
姚小妨虎害婚姻	十一	下二
李成忠傷害	十一	下二
陸寶華侵占	十一	下二
蔡吳氏訴新實等傷害	十一	下三
王小鏞江恐嚇	十一	下三
蔡元龍贓物上訴	十二	上九
孔萬金等傷害	十二	上九
孫幹泉殺人	十二	上九、半
薛長榮訴鄭天經等毀損	十二	下二
陳興廷訴杜裕根侵占	十二	下二
仇少珊詐欺	十二	下二
陳海平僞造文書	十二	下二
王林川詐欺	十二	下二
鍾東泉僞造商標	十二	下二
徐懷長僞造度量衡	十三	上九、半
胡鄒氏訴李克彥僞造文書	十三	上九、半
顧玉山訴蔣福卿毀損	十三	上九、半
申以龍訴李保生殺人傷害	十三	上九、十
陸紀根等訴金里仁等妨害行使權利	十三	下一
郭澤臣訴傅芳德詐欺	十三	下二

由被告等比例負担▲五福公司訴李令浚等租金案(主文)被告李令浚應支付原告銀三百九十七元八角八分如經强制執行而無效果時由被告戴鳳祥代負支付之責 被告鄭富貴應支付原告銀一百四十二元一角 並應遷讓出屋 原告如提供銀五百元 以爲担保後准予假執行 訴訟費用由被告 李令浚鄭富貴比例負担▲蕭景福訴王鴻寶等欠欵案(主文)被告等應連帶償還原告銀二百元 訴訟費用由被告等連帶負担▲普益地產公司 訴被告福步發支償還原告銀 三十三元九角被告張士元應償還原告銀四十五元二角 被告宋巧海應償還原告銀三十三元九角 被告黃玉雪應償還原告銀五十三元二角 被告魏金朝應償還原告銀六十六元五角 本件應予假執行號訴訟費用除撤回部分外由被告等比例負担 案振耀訴江子翔等貨欵案(主文)被告江子翔應償還原告銀一百十元〇六角三分 被告陳昶黃應償還原告銀七十八元八角五分 被告陳昌平應償還原告銀四十八元 被告張貴廷應償還原告銀七十八元 被告鍾振弘應償還原告銀二十一元一角二分 被告錢根濤應償還原告銀十九元六角 被告吳學汀應償還原告銀十一元八角六分 原告其餘之訴駁回本判決除江子翔部分外均准予假執行 訴訟費用除撤回部分外由被告等比例負担▲陳根才訴胡沛賡賬欵案(主文) 被告應償還原告銀一百四十九元二角並其中一百元 自民國二十四年八月三十一日起 至執行終了日止週年六厘之利息 前項所命給付中之一百元及利息部分應予假執行 原告其餘之訴駁回訴訟費用由被告負担 ▲朱復自訴金蘭生等會欵及借欵案(主文) 被告金蘭生應償還原告銀一百二十五元被告朱全根 應償還原告銀七百四元并自二十年十二月三十一日起至執行終了日止週年二分之利息 前開第二項所命給付應予假執行 訴訟費用由被告比例負担▲申納生訴井建勳等借欵案(主文被告井建勳應償還原告銀二百五十元 限令均分十個月給付 如經强制執行而無效果時由被告井丁女士負代償之責 訴訟費用由被告井建勳負担 ▲吳瑞庭訴周春大即周永銓嫂欠欵案(主文) 被告應償還原告銀八百五十五元其中 銀二百五十元自念三年六月一日起照長年二分計算又其中銀三百元 自同月一日起 照長年五厘計算又其中銀三百〇五元自本年九月七日起 照長年五厘計算均至執行終了日止之利息 訴訟費用由被告負担▲蔣道生訴陳志倫等欠欵案(主文被告陳志倫應償還原告銀八百五十元 其中銀四百元各自到期日起 至執行終了日止給付週年五厘之利息如不能償還時 由被告顧飛龍周汝梅代爲償還 原告其餘之訴駁回訴訟費用由被告陳志倫負担 ▲劉景德訴李德昌等欠租案(主文) 被告李德昌應償還原告銀二百〇五元被告陳泰記應償還原告銀 八十二元被告萬和祥應償還原告銀一百二十六元被告正泰和應償還原告 銀一百十四元被告薄培君應償還原告 銀二百十三元被告姚仁記應償還原告 銀一百十四元被告何家樑應償還原告 銀九十三元被告陳泰記何家樑欠租應予假執行 訴訟費用由被告等比例負担▲貴記號訴房鳳寶即房興隆號主等欠租遷讓案(主文)被告房鳳寶應償還原告銀一百六十八元並遷讓派克路三二七弄門牌 四號房屋被告陳世根應償還原告 銀一百四十四元並遷讓派克路二百三十七弄 門牌十三號房屋被告李厚鏞應償還原告 銀四百八十元並遷讓派克路二百三十七弄門牌 十四號房屋被告朱中孚應償還原告 銀一百二十元並遷讓青島路二十六號房屋原告假執行 之聲請駁回訴訟費用由被告等比例負担 ▲吳依貞訴陸錫恩號求償押欵案(主文) 被告陸錫恩應清償原告銀二萬七千九百七十二元〇二分及自本年三月十四日起至執行終了日止 按月九厘之利息 並確認原告就上開債權對於被告所有勞勃生路北 英冊第一萬二千一百二十九號地冊五四六二號道契地一畝 五分二厘五毫 連同地上第一五九二•九三•九四•九五•九六•九七號房屋 之賣得價金有優先受償權 如經執行無效時被告顧淦澄應負代償之責訴訟費用由被告陸錫恩負担 ▲中國通商銀行南市分行 訴鄭耀嵩等求償買欵案(主文)被告鄭耀嵩應清償原告銀三千五百元 及自民國二十三年九月六日起至執行終了日止 按月一分之利息如不爲償還時由告趙闌亭負責清償 原告其餘之訴駁回訴訟費用由被告鄭耀嵩負担 ▲中國通商銀行訴孫祥蓮求償欠欵案(主文) 被告應清償原被銀三萬元 及自民國二十三年五月十二日起至執行終了日止 按月八厘之利息訴訟費用由被告負担 ▲天綸公司訴李佐明等請求清償欠租案(主文)被告李佐明應就同茂蓬行財產清償原告銀 五百七十三元被告尹良才應清償原告銀 三百六十六元原告其餘之訴暨假執行之聲請均駁回 訴訟費用關於假執行聲請部分由原告負担其餘 由被告比例負担 ▲濟業銀公司訴旗豐機器廠等請求清償借欵確認所有權 及履行保證債務案(主文)被告旗豐機器廠應清償原告銀一千〇九十二元五角九分 及就其中銀一千〇六十元〇八角六分 給付自中華民國二十四年九月十七日起至執行終結日止 按月百分之一之利息 如其財產不足清償時由被告程耀樞梁品卿負連帶償還之責 原告其餘之訴駁回訴訟費用由被告旗豐機器廠負担 ▲益康豐記莊訴祝東生求償欠欵案(主文)被告應清償原告銀一千一百六十六元三角二分 及自本年九月一日起至執行終了日止 按月一分〇五毫之利息 原告假執行之聲請駁回訴訟費用除聲請假執行部分由原告負担外 餘由被告負担 ▲王思榮等訴呂俊德請求交付財物賠償損害附帶民事訴訟案(主文) 原告之訴駁回訴訟費用由原告負担 ▲工部局訴洪介眉等請求給付捐欵案(主文)被告洪介眉應給付原告銀五十四元四角六分 其餘之訴駁回本件應准假執行 訴訟費用由被告洪介眉負担 ▲丁德慶訴是道生等求償貨欵 並履行保證債務案(主文) 被告是道生朱寶魁應連帶給付原告銀三百〇八元 如就其財產經强制執行而無效果 時由被告茂豐衮號代償訴訟費用由被告是道生朱寶魁連帶負担 ▲也必生訴葉毓季求償借欵案(主文) 被告應償還原告銀一百元以一個月爲一期均分五期給付應假執行之 訴訟費用由被告負担▲裔懷拉生訴梁生來等求償借欵 並履行保證債務案(主文)被告梁生來應償還原告銀六百元准自判決確定之日起 以一個月爲一期均分二十期給付如就其財產 執行無效時由被告劉子清趙文炳 連帶代償訴訟費用由被告梁生來負担 ▲茹軋勳生訴錢榮慶等求償借欵並履行保證債務案(主文) 被告錢榮慶應償還原告 銀一百二十元准自判決確定之日起以一個月爲一期 均分十二期給付如就其財產經强制執行而無效果時 由被告諸祥文代償訴訟費用由被告錢榮慶負担 ▲蘭姆生訴成福林等求償借欵並履行保證債務案(主文被告成福林成阿根應連償還原告銀六百元准自判決確定之日起 一個月爲一期均分念期給付 如就其財產經强制執行而無效果時由被告王子俊 代償訴訟費用由被告成福林成阿根連帶負担 ▲克太生訴顧根福等求償借欵並履行保證債案(主文) 被告顧根福應償還原告銀六百元 准自判決確定之日起以一個月爲一期均分三十期 給付如就其財產經强制執行而無效果時 由被告顧哉靜代償訴訟費用由被告 顧根福負担 ▲張一棠訴邵順發等求償票欵案(主文) 被告邵順發倪運記應連帶給付原告銀六百元 及自本年五月十五日起 至執行終了日止週年六厘之利息 本判決應予假執行訴訟費用由被告等連帶負担 ▲普益地產公司訴鄭成華等請求支付租金案(主文) 被告鄭成華高堯宇徐才發李新根應各給付原告銀 五十二元被告翁紀廷應給付原告銀六十五元 被告倪瑞興應給付原告銀七十八元 本判決應予假執行訴訟費用由被告等比例負担 ▲華記經租賬房訴居東萱請求 終止租約給付欠租案(主文)兩造所訂租賃契約 准予終止被告應將愛文義路鴻禧里一千四百八十九弄第四號 房屋返還原告並給付原告房租 銀二百七十元確認原告對於被告置於租賃屋內之物 有留置權一原告其餘之訴及假執行之 聲請均駁回訴訟費用除聲請假執行之費用 由原告負担外餘由被告負担 ▲黃順林訴王水大等求償借欵並履行保證債務案(主文) 被告黃水大應償還原告銀二十四元 被告馮月波應償還原告銀二十元 如就其財產經强制執行而無效果時由被告筌壽田代償本件應予 假執行訴訟費用除撤回部分外由被告 王水大馮月波平均負担▲阿木生訴王玉章等求償借欵案(主文)被告王玉章應償還原告銀一百元限令均分十個月給付如經强制 執行而無效果時由被告張振聲代負清償之責訴訟費用 由被告王玉章負担 本件應予假執行 ▲華興磚炭行訴康連生等票欵案(主文) 被告康連生應償還原告票欵銀三百五十四元 並自本年六月十五日起 至執行終結日止週年六厘之利息如無力償還時由被告陳和記 代負清償之責訴訟費用由被告 康連生負担本件應予假執行 ▲徐文記經租賬房訴容鵬求償欠租案(主文)被告應償還原告欠租銀三百十五元訴訟費用由被告負担 ▲徐恆請訴丁貴榮求償借欵案(主文) 被告應償還原告銀二百元並自本年六月十六日起 至執行終結日止週年二分之利息 原告其餘之訴駁回訴訟費用由兩造平均負担 ▲恆記經租賬房訴戴阿文等求償欠租及遷讓出屋案(主文)被告戴阿文應償還原告欠租銀八十六元 及掃街費小銀幣八角成錫慶應償還原告 欠租銀一百二十九元 及掃街費小銀幣十二角張義昌應償還原告銀三百五十二元 及掃街費小銀幣三十二角並均應遷讓出屋本判決關於 命戴阿文求還原告欠租及 掃街費部分應予假執行訴訟費用除撤回部分外由被告等 比例負担▲孟格而生訴梁錦芳求償借欵案(主文) 被告應償還原告銀六百元 准予均分十個月給付訴訟費用由被告負担 ▲牛得生訴趙萬賢求償借欵案(主文) 被告應償還原告銀六十元准予均分六個月給付 本件應予假執行訴訟費用由被告負担▲ 婁克生訴劉阿三等求償借欵及履行保證債務案(主文) 被告劉阿三應償還原告銀四十元 准予均分五個月給付如經强制執行而無效時由被告 李祿云代負償還之責本件應予假執行訴訟費用 由被告劉阿三負担 ▲啞德瑪生訴王新民求償借欵及履行保證債務 案(主文)被告王新民應償還原告銀二百元准予均分十 個月給付如經强制執行而無效果時由被告梁 立忠代負償還之責訴訟費用由被告王新 民負担▲沈立庭訴徐東發等求償貨欵案(主文) 被告應償還原告銀 三百二十四元六角七分訴訟費用由被告負担 ▲安泰地產公司訴陳嘉錦求償欠租遷讓出屋案(主文) 被告應償還原告銀二百七十四元四角 並應遷讓出屋訴訟費用由被告負担 ▲賈仁德堂經租賬房訴周仁甫求償欠租案(主文) 被告應償還原告銀三百六十元 訴訟費用由被告負担 ▲升仁煤號訴徐祥耀等票欵及貨欵涉 訟一案(主文)被告徐祥耀 干國治 周妙根應連帶給 付原告票欵銀一百〇七元五角 貨欵銀 五十八元二角五分 訴訟費用 由被告等 連帶負担本件應予假執行 ▲老沙遜洋行 訴令衆 銀業社欠租 涉訟一案(主文) 被告應給付原告租銀 六百六十元 訴訟費用 由被告負担蕭祖成訴王裕金票欵貨欵墊欵及房租 涉訟一案(主文) 被告應給付原告租銀一百九十二元貨欵銀三百三十三元〇一角一 分票欵銀一百五十元 墊欵銀七十五元及其中票欵自民國二十四年六月九 日起貨欵及墊欵自同年九月十一 日起至執行終結日止週年五厘之利息 訴訟費用由被告負担本件關於票欵部分判決應予假執行 ▲蔣結生訴林福根等借欵涉訟一案(主文) 被告林福根彭慶毓魏善楚應連帶償還原告銀一百二十元 限令每月付還銀十二元以還清爲止 訴訟費用由被告等連帶負担 ▲孟格而生訴甘英池等請求償還借欵案(主文) 被告等應連帶償還原告銀五百元限令均分十個月給付 訴訟費用由被告等連帶負担 ▲周剛才訴張國瑞請求償還票欵案(主文) 被告應償還原告銀二百元並自民國二十四年三月十四 日起至執行終了日止 週年五厘之利息本件應予假執行訴訟費用由被告負担 ▲錦成祥綢莊訴柳震濤請求償還貨欵案(主文)被告應償還原告銀四百六十五元一角七分五厘 原告其餘之訴駁回 訴訟費用由被告負担 ▲劉韋德經租賬房訴中國仿古印書局請 求支付租金案(主文)被告應償還原告銀七百二十七元 訴訟費用由被告負担 ▲洪鐘元與皮炳章借欵案(主文) 被告應償還原告銀二百元及自二十四年二月一 日起至執行終了日止按月六厘之利息原告 其餘之訴駁回訴訟費用由被告負担 ▲邢姆生與侯元華借欵案(主文)被告應償還原告 銀二百五十元准均分十期給付以一個月 爲一期訴訟費用由被告負担▲四壽堂經租處與楊思義欠租案(主文)被告應給付原告銀三百元並遷讓 承租之房屋交還原告訴訟費用由被告負担 ▲該興生與朱偉民與朱偉民等借欵案(主文)被告朱偉民應償還原告銀 三百元准均分六個月給付如經執行無效時被告朱史云應負代 償之責訴訟費用由被告朱偉民負担 ▲餘慶公司與郭毓鍾租金等案(主文)被告應支付原告租金五百十八元七角 並遷讓其承租之房屋交還原告原告假執行之聲請駁回 訴訟費用除假執行之聲請部分由原告負担 外其餘由被告負担 ▲紀周氏與錢鴻祥借欵案(主文)被告錢鴻祥應償還原告銀 一百三十元及就其中一百三十元 自民國二十三年八月二十六日起一百元自民國二十四年三月 六日起均至執行終了日止 週年二分之利息如就其財產經强制執行而無效果時被告 異迺和應就其担保額一百元 及其利息之範圍內代負清償之責訴訟費用由被告錢鴻祥負担 ▲馮金培與陣中和借欵案 (主文)被告應償還原告銀二百元及自民國二十三年八 八三十日起至執行終了日止 按月一分之利息訴訟費用由被告負担 ▲張傳忠與黃金炎貸欵案(主文)被告應給付原告銀二用八十四元四角七 分及自民國二十四年十月十七日起 至執行終了日止 週年五厘之利息訴訟費用由被告負担▲恆業公司與單實根等欠租案(主文)被告單實根應給付原告銀四十八元吳三桂應給付原告銀四十八元原告 其餘之訴駁回訴訟費用除駁回部分應由原告負担 外餘由被告等比例負担 本件關於被告等部分應予假執行▲洪興煤米號 與王雲章票欵案(主文) 被告應給付原告銀四十三元 及自民國二十三年二月二十五日 起至執行終了日止週年六厘之利息 本件應予假執行 ▲同豐工業原料股分有限公司與金榮生貨欵案(主文) 被告應給付原告銀二百十四元五角 及自民國二十四年十月五日起至執行終了日止 週年一分之利息 訴訟費用由被告負担原告提供担保現銀二百二十元 到院後本件予以假執行

▼刑事判決 (六日)▲新閘捕房訴季吉生鴉片案(主文)李吉生意圖供犯罪之用持有鴉片及煙具處 罰金六十元如易服勞役以一元折算一日 鴉片煙具沒收焚燬在上訴期間着交六十元保證書後 准予停止羈押▲老閘捕房訴徐雙寶竊盜案(主文) 徐雙寶累犯竊盜 處有期徒刑八月於執行完畢後應送入勞動場所强 制工作一年贓物還主▲老閘捕房訴陳老三竊盜案(主文)陳老三累犯竊盜處有期徒刑一年 贓物還主▲老閘捕房訴錢巧生竊盜案(主文)錢 巧生累犯竊盜處有期徒刑一年贓物還主 ▲老閘捕房訴陸炳和竊盜案(主文)陸炳和竊盜處拘役五十日贓物還主▲老閘捕房訴陳和金竊盜案(主文)陳和金竊盜 處有期徒刑二月緩刑二年贓物還主▲成都路捕房訴 楊太新竊盜案(主文)楊太新竊盜處有期徒刑二月 緩刑二年 贓物還主▲成都路捕房訴顧阿金竊盜案(主文)顧阿金竊盜 處有期徒刑二月 陳錫中寄藏贓物處拘役三十日緩刑二年 贓物還主▲總巡捕房訴顧全根竊盜案(主文)顧全根竊盜處拘役二十日贓物還主 ▲老閘捕房訴張治華竊盜案(主文)張治華竊盜處拘役 四十日贓物發還原主 ▲老閘捕房訴李慶吉妨害風化案(主文)李慶林販賣猥褻圖畫處罰金一百五十元如易服勞役以一日折抵罰金二元 猥褻圖畫十八張沒收▲靜安寺捕房訴 葉阿二竊盜案(主文) 葉阿二竊盜處拘役五十日▲戈登路捕房訴吳文才竊盜案(主文)吳文才累犯竊盜處有期徒刑 六月執行前送入工部局幼年感化 教育處施以感化教育六月贓物發還原主 ▲總巡捕房訴趙鴻奎鴉片案(主文)趙鴻奎意圖供犯罪之用 持有鴉片處罰金五十元 如易服勞役以一日折算罰金一元煙土二小包沒收焚燬 ▲總巡捕房訴方子明等詐欺案(主文)方子明無罪蘇文 波明知爲僞造商標之貨物而販賣 處罰金一百元如易服勞役以一日折抵罰金二元 僞造商標紙匣二百個手電燈泡二千只 ▲匯山捕房訴張翟才等賭博案(主文) 張翟才竺方氏共同在公衆得以出入之場所賭博財物 各處罰金二十元如易服勞役以一元折算一日 李劉氏無罪花會紙沒收張翟才竺方氏在上訴期間 內各交二十元保 ▲匯山捕房訴陳小四子竊盜案(主文)陳小四子竊盜處拘役三十日 贓物發還▲榆林路捕房訴趙文俊等傷害案(主文)趙文俊周仁甫 共同傷害人身體各處罰金二十元如易服勞役以一元折算一日 在上訴期內各繳罰金額數之保證准予停止羈押 ▲榆林路捕房訴王月樓等傷害案(主文)王月樓共同傷害人身體處有期徒刑 三月徐小毛陸阿龍共同傷害人身體各處 罰金五十元如易服勞役以一元折算一日 鐵條一根沒收▲匯司捕房訴張阿二竊盜案(主文)張阿二累犯竊盜處有期徒刑二月 ▲成都路捕房訴王阿生竊盜案(主文)王阿生 累犯竊盜處有期徒刑三月贓物還主 ▲新閘捕房訴賈小弟鴉片案(主文)賈小弟意圖供犯罪之用 持有鴉片及煙具處罰金五十元 如易服勞役以一日折抵罰金二元鴉片及烟具沒收上訴期內准交五十元保證書或保證金停止羈 押▲老閘捕房訴陳小清等鴉片案(主文) 陳少清吸食鴉片處罰金五十元 如易服勞役以一日折抵罰金一元孫阿四張海清張魏氏 累犯使用鴉片代用品各處拘役七十日第一 被告在 上訴期內准交五十元保停止羈押 ▲老閘捕房訴石阿二竊盜案(主文)石阿二竊盜 處有期徒刑二月贓物還原主▲靜安寺捕房訴范金奎等鴉片案(主文)范金奎邱興泉李文生使用鴉片代用品各處有期徒刑二月紅丸槍二支 海洛英槍五枝燈五只吸烟 器具烟扦各六只沒收焚燬▲總巡捕房訴 朱江泉等賭博案(主文)朱江泉吳阿四張宗益張連生 戴國英張芝卿韓慶長共同在公衆所出入之場所 賭博財物各處罰金六十元 如易服勞役以一日折抵罰金二元上訴期內均准交六十元保證書 或保證金停止羈押▲馬義吉 訴馬義風侵占案(主文)本件停止審判程序 ▲趙春華訴 孫光均詐欺等罪案(主文)孫光均連續發支票時故意將金額超過其存數 處罰金二百元如易服勞役以一日折抵罰金二元 其餘部分無罪被告應賠償附帶民訴原告國幣二千 零五十六元▲陳國華訴胡森甫濫發支票案(主文) 胡林甫無罪附帶民事 訴訟原告之訴駁回▲吳子愉訴卓敬三濫發支票案(主文)卓敬三連續發支票時故意金額超過 其存數處罰金五十元如易服勞役以一日折抵罰金二元 附帶民事訴訟原告之訴駁回 ▲靜安寺捕房因龔家興竊盜聲請撤銷探刑案(主文) 江蘇上海第二特區地方法院民國二十四年六月八日對被告宣告之探刑撤銷 ▲成都路捕房訴俞阿毛竊盜案(主文)俞 阿毛竊盜累犯處有期徒刑五月▲匯司捕房訴 劉正勳竊盜未遂案(主文)劉正勳毀門竊盜未遂處有期徒刑 三月▲靜安寺捕房訴時文富等賭博案(主文) 時文富幫助聚衆賭博處有期徒刑二月 王中鍇幫助聚衆賭博處有期徒刑二月 ▲虹口捕房訴顧增泉等搶奪罪案(主文) 顧增泉累犯連續結夥搶奪處有期徒刑一年六月 累犯牙保贓物處有期徒刑 三月應執行有期徒刑一年七月張根生累犯連續結夥搶奪處有期徒刑一年六月累犯收受贓物處有期徒刑 三月應執行有期徒刑一年 五月王金海連續結夥搶奪處有期徒刑一年 ▲匯山捕房訴施克玉等鴉片案(主文)施克玉李王氏意圖販賣而持有鴉片代用品各處有期徒刑六月 紅丸八百九十粒沒收焚燬 ▲虹口捕房訴吳康等鴉片案(主文)吳康販賣鴉片 處有期徒刑六月胡公大吸食鴉片處罰金一百元 如易服勞役以二元折算一日烟槍一支烟燈一只紗布少許 烟扦一支鴉片一小聽沒收焚燬 ▲總巡捕房訴呂品林等銷毀銀幣案(主文)謝志楨 邱祖貴元共同銷毀銀幣處有期徒刑一年 併宣罰金三百元罰金如易服勞役以三元折算一 日呂品林陳阿才梁永朝共同銷 毀銀幣聞人煥王聚昌幫助銷毀銀幣各處有期徒刑六月 均採刑二年雙角四百三十四 枚單角一千枚牟鎔化銀角三兩沒收 周一鴻馮世龍李金林胡家良 均無罪

□第二特院

▼民事判決 (六日)▲翁世元自訴陳少卿濫發支票案(主文)陳少卿無罪▲孫光均自訴錢培榮侵占附民訴案(主文)本件及附帶民事訴訟均管轄錯誤 ▲警務處訴道而其谷夫宜谷拉絲詐欺及朱桂香提附民訴案(主文)道而其谷夫宜谷拉絲意圖爲自己不法之所有以詐術使人將本人之物 交付處拘役五十日道而其谷宜谷拉絲 應償還附帶民事訴訟原告銀一百四十元 ▲張得勝等妨害自由案(主文) 張得勝丁榮志共同以强暴脅迫妨害人行使權利各處拘役七日 ▲林金生竊盜案(主文) 林金生竊盜處拘役三十日▲錢福生詐欺案(主文) 錢福生連續意圖爲自己不法之所有以詐術使人將本人之物 交付累犯處有期徒刑三月 其餘被訴部分無罪賬簿七本照片十一張 合同十紙 底片四捲洋鐵盒一隻沒收 ▲傅阿尤竊盜案(主文)傅阿尤累犯竊盜未遂處有期徒刑三月 ▲王順慶竊盜案(主文)王順慶無罪 ▲朱祥林竊盜案(主文)朱祥林竊盜累犯處有期徒刑二月▲周寶福詐欺案(主文) 周寶福以詐術使人將本人之物交付累犯處有期徒刑二月▲孫昌林搶奪案(主文) 孫昌林意圖爲自己不法之所有搶奪他人動產處有期徒刑六月緩刑二年▲王貴興竊盜案(主文) 王貴興竊盜處拘役二十日 ▲閔漢民等詐欺及竊盜案(主文)閔漢民共連續詐欺處罰金五十元 錢正川共同連續詐欺累犯處罰金六十元 罰金如易服勞役以一元折算一日裁判確定前羈押日數 均以一日折抵罰金二元 新譯影片公司招牌一塊影業章程十本玻璃照片兩張 合同一張志願書沒收 ▲葛壞斯你斯甚竊盜案(主文)葛壞斯你斯甚竊盜處拘役三十日 ▲唐燕等傷害案(主文)羅世康共同連續傷害人之身體處有期徒刑二月唐燕無罪 ▲馮志明爲馬鴻生等侵占背信附民訴案(主文)原告之訴駁回 ▲胡家臣爲胡耀庭侵占附民訴案(主文) 原告之訴駁回 史鴻賓爲唐燕傷害附民訴案(主文)原告之訴駁回

□地方法院

▼民事判決 (六日)▲判決金人駿與顏德良等因房租案(主文) 被告顏德良應給付原告房租洋一百零八元 如無力給付時被告楊蓮溪應負代責任訴訟費用由被告顏德良負担 ▲判決施林與施貴聲因欠租案(主文)被告應給付原告房租銀一百八十元並遷讓出屋原告假執行之聲請駁回 訴訟費用由被告負担 ▲判決劉文學與汪廣起因借欵案(主文)被告應償還原告國幣一百十元 原告其餘之訴駁回 訴訟費用由被告負担 ▲判決徐翔林與楊富根 因抵欵案(主文)被告應償還原告抵欵一百五十元 並自中華民國念三年八月一日 起至執行終了日止按月一分五厘之利息 訴訟費用由被告負担 ▲判決信記公司經租賬房與徐亮斌等因欠租案(主文)被告徐尚斌欠原告租金洋九十元零九角除修繕費用准酌抵卅元 外應償還洋六十元零九角並終止租賃契約各不爲清償時 應由被告張義記負責代償被告 許阿根應償還原告租金洋一百五十六元 如不清償時應由被告瑞康餘記主人錢傳華負責代償訴訟費 用由被告徐尚斌許阿根比例負担 ▲判決李永聲與葉醴泉因存欵案(主文) 被告應償還原告存欵洋二百元 及自民國念三年一月一日起至執行終了日止按月一分之約定利息 訴訟費用由被告負担 ▲判決張學貴與張杏榮等因押租及租金案(主文)被告應返還原告國幣二百元 被告之反訴駁回本訴及反訴費用由被告負担 ▲判決陳玉坤與鮑金根等 因租金案(主文)被告鮑金根應償還原告國幣一百八十四元被告江雪人譚阿生各應 償還原告國幣一百六十元 訴訟費用除和解部份另行解決外餘由被告等平均負担 ▲判決崔桂寶與劉玉桃等因欠欵及遷讓案(主文)被告劉玉桃應償還原告國幣七十八元 被告朱玉昆應償還原告國幣九十三元 平均解約遷讓原告其餘之訴駁回 本件關於欠欵部份應予各執行訴訟費用由原告負担十分之一 餘由被告等平均負担

▼刑事判決 (五日)▲處刑命令彭春林竊盜案(主文) 彭春林竊盜處有期徒刑三月 ▲判決邢玉龍(即玉榮)殺人案(主文)邢玉龍業務上過失致死人死 處有期徒刑三月▲判決馬吉人 訴馬叔眉等遺棄案(主文) 本件自訴不受理 ▲判決俞張氏訴馮氏誣告等罪案(主文)本件自訴不受理 ▲處刑命令杜元龍竊盜案(主文) 杜元龍竊盜他人所有物處拘役卅日 ▲處刑命令陳志寶竊盜案(主文)陳志寶連續竊盜處拘役五十日(六日)▲判決陳元興竊盜案(主文)陳元興竊盜處拘役廿日 ▲判決陳阿二竊盜案(主文)陳阿二竊盜處拘役廿日 ▲判決孫阿金賭博案(主文)孫阿金王公興場所賭博處罰金十五元如易服勞役以一元折算一日花會紙五張沒收

二 批　示 二

□第一特院

▼民事批示 (六日)▲上海民生紡織公司清算人徐采臣聲請延長清 算期間由狀悉准予延展清算期間六個月此批

□第二特院

▼民事批示 (六日)▲許施氏聲請停止執行由狀悉查第三人就執行標的物有足以排除强制執行之權利者必須於 起異議之訴後受訴法院始得酌量情形停止 執行如受訴法院無此項裁定其執行自不得 停止徵諸補訂民事執行辦法第七條 甚明現查聲請人既未依法起訴所請 停止一節應毋庸議此批▲包介侯與孫香齋 貨欵案聲請執行由狀悉查本案業經上訴原判 尚未確定所請暫從緩議此批▲易記公司陳鑫發與王周氏 欠租案聲明債務人欵已付清請求啓封由狀 悉准予啓封銷案此批 ▲易記公司陳鑫發與李馬氏等欠租案請收受債務人動產由狀悉所 請照准仰候派員啓封點交 此批▲鼎康藥行沈鶴亭與王元道等貨欵案請囑託執行 由狀悉查本案業經函請上海地方 法院對保證債務人許友琴協助執行並已送達投案命令矣 仰即知照此批 ▲民新輪船公司姚雪敏爲者華安水火保險公司 執行異議案請發 担保金及證物由狀悉查本案被告 華安水火保險公司業經提起上訴所請發還担保金 及呈案證物一節應從緩議此批 ▲崇德經租賬房費金麟與陳儉記欠租案聲請 銷案由狀悉准予銷案此批▲ 義品銀行與林子丹欠租案聲請執行由狀悉案據債務人提起上 訴所請應從緩議此批▲韓錫章與陳洪元欠租案 聲請執行由狀悉案據務人提起上訴所請執行 應從緩議此批 ▲陳友三聲請發還證物由狀悉准予發還仰於本月十一日上午十時到院具領此批

▼刑事批示 (六日)▲楊再孫爲案經和解聲請撤回自訴由狀悉 查本案並非告訴或請求乃論之罪依法不得撤回 着仍遵傳投候訊判仰即知照此批

□地方法院

▼民事批示 (五日)▲周祥生聲請重開辯論由狀悉案已判決送達所請 重開辯論之處應毋庸議此批

▲民事執行 (五日)▲姜作霖狀請估價拍賣由晚悉所請已於九月念七 日明白托示矣此批▲徐紹請求指示予利數因准予分期交案由狀悉前據信權代理人請稱尚欠二百三十三元六角三分(五百元利息算至十月念一日止二百元利息至十月念五日 止及訟費執行費)案已指定本月七日續訊仰速遞期來院交欵毋違此批 ▲信成貿易公司 請求查封由狀悉查債務人前 繳洋二十元除欠限令二十日清償 在案迄今未據繳納准爲所 請辦理可也此批 ▲陳阿玲狀請鑑價拍賣由狀悉查封不動產已函請土地局 丈量在案仰即持本院所發通知逕行投局聲請 領丈候丈復過院再行鑑價拍賣此批 ▲陸子一狀請估價拍賣由狀悉查封張子香戶則田二畝一分二厘已函請土地局估價候估復過院 即予依法拍賣此批 ▲阿松生狀請銷案 並請領單由狀悉准予銷案並仰於十一月十一日上午 九時携據來院領取此批 ▲胡允聲狀請追單由狀悉仰於十一月十八日上午九時 來院傳同朱忠林訊奪此批 ▲夏 薛氏請求拍賣由狀悉已函土地局估價仰候復到即予 拍賣至存案欵洋即定期傳領可也此批▲張 煥文狀請估價拍賣由狀悉本案查封不動產已函 請土地局估價候估復過院 即予依法標賣此批 ▲四面銀行狀請執行由狀悉案據債務人 聲明上訴所請執行暫從緩議 此批▲德昌五金號狀請執行由狀悉限債務人十一月十五日下午一時交欵仰届時來院聽訊此批 ▲顧鏡清狀請執行由狀悉仰於十一月九日上午 九時來院傳同保人訊追此批 ▲顧樹人狀請展限 交欵由狀悉姑准展至十一月十一日上午 九時來院交清此批 ▲周增忻狀請執行由狀悉仰於十一月十五日下午一時來院 聽訊此批 ▲趙泉福續請執行由狀悉候續傳執行此批 ▲陳觀生聲請執行由狀悉 候續傳執行此批 ▲高木金狀請執行訟費由狀悉 准予傳案執 行此批 ▲藏玉產公司狀請估價拍賣由狀悉准各所請辦理此批 ▲王藏泰狀請銷案由狀 悉准予銷案此批 ▲邵張氏請求銷案由狀悉 准予銷案此批 ▲榮昌盛續請查封由狀悉候傳 訊此批 ▲趙尚勳請拘追由狀悉候核辦此批

二 公示送達 二

□高二分院

▼定期開審 中國啤酒廠與客樂飛飯店等執行異議上訴一案 定於十一月九日下午二時開審

□第一特院

▼民事案件 瑞豐木行與新九和號匠票欵一案被告朱元植應爲送達之處所不明文件無從送達▲鴻發房產公司與棲霞齋欠一案被告棲霞齋應爲送達之處所不明文件無從送達▲匯利銀行信託部與中國協記廠因保證一案被告中國協記廠應爲送達之處所不明文件無從送達▲華達地產公司與顧坪年因欠一案被告顧坪年應爲送達之處所不明文件無從送達▲徐大永與胡朝生等因借欵一案被告胡朝生應爲送達之處所不明文件無從送達▲顧祥和與湯長生因借欵一案被告湯長生應爲送達之處所不明文件無從送達▲葛保生與買金山等因借欵一案被告買金山等應爲送達之處不明文件無從送達▲陳鶴亭等與榮康莊等因存欵一案被告宋春舫應爲送達之處不明文件無從送達▲業興公司威德與楊麒榮等租一案被告裕成正記園應爲送達之處所與文件無從送達▲中國實業銀行金釆生與胡鳳鳴因租金一案前因被告胡鳳鳴理髮所應爲送達之處所不明文件無從送達▲胡鳳麥與薛壽康因借欵一案前因被告薛壽康應爲送達之處所不明文件無從送達

▼刑事案件 ▲老閘捕房訴洪龍生等鴉片賭博一案茲因被告鮑斌李金生單寶先陳阿華胡耀傳周福生朱阿培李根發住址不明該被告應收之文件無從送達

▼定期開審 ▲陳國璋與姜樹德因返還保據一案本院於十一生九日上午十時四十五分在第十法庭開審▲莊濟懷與莊鄭麗書因同居案本院於十一月廿八日上午八時五十分 ▲上海木器公司與馬君碩因貨欵一案本院於十一月念九日下午一時 ▲華安合眾保壽股份有限公司與張啓瑞因抵欵一案本院於十一月卅日上午九時卅分在第七法庭開審 ▲先施公司與楊虎臣因欠租一案本院於十一月卅日上午九時五十分在第十法庭開審 ▲怡昌洋行與孫善堦因票欵一案本院於十二月三日下午二時十分在第一法庭開審 ▲邢姆生與徐光大等因借欵一案本院於十二月四日下午二時念分在第一法庭開審 ▲德士古煤油公司與陳財興鄭勝廣等因貨欵一案本院於十二月五日上午九時 ▲公益銀公司與沈敬齋等因借欵一案本院於十二月七日下午四時

□第二特院

▼民事案件 ▲馮水芳與王炳熙因婚一案前因被告王炳熙應爲送達之處所不明 ▲盧候廉與陳志翔因貨欵一案前因被告陳志翔應爲送達之處所不明 ▲王勳閣與樂樹青因租金一案前因被告樂樹青應爲送達之處所不明 ▲黃懷請與方永泉因欠欵一案被告方永泉應爲送達之處所不明 ▲孫偉民與鄭傳烈因借欵一案被告鄭傳烈應爲送達之處所不明 ▲美商慶成與光華中學因合同一案被告光華中學應爲送達之處所不明 ▲張水根與中國無線電公司因欠欵一案被告中國無線電公司應爲送達之處所不明 ▲張夫人與克拉克勃拉克夫人因借欵一案被告克拉克勃拉克夫人應爲送達之處所不明 ▲愛博華與章因票欵一案被告章博應爲送達之處所不明 ▲愛會與愛會三力因離婚涉訟一案茲因被告愛會三力應爲送達之處所不明

□地方法院

▼定期開審 ▲波沙郎皮愛與邱炳良爲賠償損一案規定十一月念七日上午九時開審 ▲陸霖與李靜華爲確認家屬一案規定十一月二十八日上午九時 ▲顧龍生與周慶龍等爲押欵一案規定十一月念九日下午二時開審

▼定期開審 ▲義昌興記號與沈穗昌等因保證債務事件定於十一月念六日上午九時 ▲晉益鵝鴨行與沈方高因貨欵事件本院定於十一月念七日下午二時開審

輪船進口報告

▲十一月六日到

新北京 新寧興 新鴻興 江天 定海 武穴 安和 美興 瑞安 美 且
由香港 由長江 由天津 由長江 由香港 由長江 由長江 由長江 由寧波 由寧波
太古 招商 怡和 美 怡和 大 招古 河 商 圖 和 孚 英

輪船出口報告

▲甯波班

新北京 新甯興 新江天
大達 太古 招商 ……

▲長江班

瑞武 江武 溫江 公明 武平 長 (九日 八日 八日 八日 七日 七日)
太古 三北 怡和 太古 招商 太古 怡和

▲溫州班　十三日　招商
▲南華班　七日 八日 八日　太古 招商 招商
▲瑞安平陽班　十二日 十四日 十六日　瑞平 瑞平 樂平 瑞興 化
▲北洋班　七日 七日 八日午 八日 九日　招商 怡和 招商 怡和 太古
▲福州班　七日 八日　招商 招商
▲溫台班　七日 八日 九日 十一日 十二日 十三日　聯安
▲通揚班　九日 九日 七日 七日 八日 八日　大達 大通

外洋輪船出口

▲香港小呂宋班　亞細亞 九日 美
▲西雅圖班　格蘭 十六日 美
▲法國馬賽班　血朗沙 十六日 法
▲溫哥班　粵洲皇后 十六日 昌